BON DIA Aruba
Diasabra 9 di Januari, 2010 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com
1.50 Florin
Gosa Carnaval

Prijs di Petroleo awe pa bari
OIL
US$ 82.75
↑0.9

LOCAL

Durante tratamento di e caso den Corte

Proposicion di Minister Michelle Winklaar a keda accepta dor di Logos Hope

Leynan di Aruba mester wordo respeta!

Pagina 3

LOCAL

Ta falta por lo menos 4 pa 5 container cu clapchi cu tin cu bin WELA bek

No a yega ni mitar di klapchi ainda di loke mester a wordo warda bek na Wela

Pagina 4

LOCAL

Abogado mr. Monica Kock:

Aruba Security & Crime Prevention tabata paga su seguro!

Pagina 7

Despues di 34 aña di operacion continuo

Tur tres filial di Marathon Super Video ta sera su portanan definitivamente awe nochi

Temporada di fin di aña no a materialisa manera cu a spera

Pagina 2

Hoben ta dal den auto





ORANJESTAD - Ayera den oranan di presencia di polis y ambulans a ser pidi banda di Colegio Bon Bini na Madiki. Parce cu e mucha tabata core cruza caya pa coy mango di un mata na otro banda.
El a haci'e varios biaha pero no tabata tira bista riba trafico y esaki a causa cu el a bay dal den un auto. E chofer no por a haci nada pa evit'e pasobra e mucha a cruza caya mucho serca di dje. Ambulans a hib'e Poli pa tratamento.

Demetrio Maduro a fayece diahuebs anochi



ORANJESTAD- Ayera nochi laat a drenta e informacion cu e conocido figura di television, sr. Demetrio Maduro, a fayece un dia prome cu e mester a regresa Aruba despues di tratamento medico.
For di algun siman caba Demetrio a biaha pa Colombia pa atende cu su salud y caminda e resultadonan di e tratamento, no tabata alentador.
Sinembargo cu su espirito di lucha manera cu e ta conoci p'e, por poco a permiti'e regresa su isla natal cu tanto el a stima pa asina e pasa su ultimo dianan pero Dios a decidi otro y el a bin fayece diahuebs anochi.
Gerencia y staf di Caribbean Speed Printers ta manda palabranan di condolencia na famianan di sr. Demetrio Maduro y cu Dios brinda nan consolacion den e momentonan tristo aki.

Despues di 34 aña di operacion continuo

Tur tres filial di Marathon Super Video ta sera portanan definitivamente awe nochi

Temporada di fin di aña no a materialisa manera cu a spera

ORANJESTAD – Despues di 34 aña awe e cadena di video store Marathon Super Video ta sera su portanan pa semper. Un paso cu e gerente Gregory Carvahal no por a evita debi na e situacion di mercado di video na Aruba. Manera cu Bon Dia Aruba a relata algun luna pasa, Carvahal a bisa e tempo ei cu lo wak con ta bai cu e temporada di fin di aña pa wak ki decision nan ta tuma.

Tabata casi na final di aña pasa cu e noticia eroneo a circula cu Marathon Super Video lo a bati bancarota y a sera su portanan. Esaki a resulta di no ta berdad pero cu cos no tabata bayendo bon si. "Nos lo warda te januari/februari pa wak con e benta di fin di aña ta bai pa nos dicidi e ora ei" Carvahal a bisa e tempo ei.

Pero trahando ayera den su tienda na Cayena Mall na Tarabana, Carvahal ta mustra cu cos definitivamente no a 'pick up' y cu e mester a yega na e conclusion pa sera su tiendanan pa no sigui sufri perdida. E target cu nan a pone, no a yega ni serca. "Nos a dicidi cu ta miho pa sera porta" Carvahal a bisa. Y a fiha como e ultimo dia pa e operacion keda habri ta awe diasabra.

No tin ningun chens pa Carvahal cambia di pensamento. "Hendenan lo tin cu cuminsa huur video atrobe, y keremi cu esei no ta bai sosode" Carvahal ta sigui bisa Bon Dia Aruba. Tin mucho competencia. E mercado cu cual Marathon ta atende, ta di edad di 16 pa 30. Mayoria di e hendenan cu ta normalmente huur video, tin laptop computers. Nan ta download pelicula y ta wak pelicula on-line mucho mas barata.

Fuera di esei, e isla a bira mucho mas activo den oranan di anochi. E hendenan aki ta Sali busca otro cos di haci y no ta opta pa huur video mas. Finalmente, e negoshi di huur video ta birando un negoshi obsoleto. No solamente na Aruba pero rond di mundo.

E otro lugarnan cu ta keda, ta pasobra nan tin overhead mas chikito y cualkier otro forma cu Marathon no por cumpli cune. Esei no kier men cu nan lo keda habri pa semper pasobra e competencia ilegal lo mata nan. Tin te hasta companianan cu ta opera 100% riba videonan ilegal. Cosnan piratea, segun Bon Dia Aruba por a compronde.

Pa loke ta Marathon Video, nan ta keda cu un cantidad grandi di video, cu nan mester deshaci di dje. Un di e forma ta pa bende esaki na prijs di baca flaco. Y si pa 10'or awe nochi ainda nan tin video resta, nan tin cu wak con nan ta bai deshaci di esakinan.

Pa loke ta e futuro di e compania, unabes cu sera e compania awe, lo dicidi den curso di otro siman si ta manda e compania bancarota pa asina e trahadonan haya nan placa di cesantia. Mester bisa cu for di fin di aña caba e trahadonan a haya extra off cu pago, cu e oportunidad pa nan mes busca trabou otro caminda. For di e tempo ey, e gerentenan mes ta atende e tiendanan cu nan tin. Na Playa, Santa Cruz y Noord.

E compania a cuminsa 34 aña pasa ora cu e tata di Greg, Glenn Carvahal a cuminsa cu esaki y a hacie su baby. "Esaki tabata su bida" e yiu homber ta bisa. Como tal e ta un sla duro y a dal e tata hopi duro.

E prome Marathon tabata den Dakota Shopping Paradise, pa despues muda pa Verbindingsweg y despues a traha nan propio edificio na 2007. Finalmente nan a muda bin Cayena Mall unda cu nan lo opera te cu awe nochi 10'or.

Segun directora di turismo crucero Tamara Waldron

Aruba a yega cantidad record di 606,970 bishitante crucero pa aña 2009

Ta premira un aña cu mucho mas desafio

ORANJESTAD - Aruba Cruise Tourism y Aruba Ports Authority oficialmente ta anuncia cu Aruba ta yega cantidad record di 606,970 bishitante pa aña 2009.

Te aworaki e cantidad di turista crucero mas halto cu a yega di bishita Aruba tabata 590,350 na 2006.

Mester resalta tambe cu januari 2009 tambe tabata un excelente luna pa Aruba, ya cu a logra di atrae 99,383 bishitante. Ta importante pa nota cu e cantidad di personanan cu ta wordo categorisa oficialmente como "bishitante crucero" ta solamente esunnan cu ta paga "cruise passenger fee" na Aruba.

Segun e BREA (Business Research and Economic Advisors) report 2009, durante di e periodo 2008-2009, e total "cruise tourism expenditures" tabata un total di US$46.2 miyon dollar (un average di US$183.55 dollar ta wordo gasta per cruise party of 2.1 persona). Segun e mesun studio, mas o menos 40% di crew members di e barconan ta baha na Aruba.

Na aña 2008/2009 esaki a representa 93,851 persona y un poder di compra di mas o menos US$6.5 miyon dollar. E cantidad aki di crewmembers no ta wordo inclui den e total cruise passengers pa 2009.

Turismo crucero a sa di ta uno cu a sigui genera entrada pa puertonan y negoshinan na Aruba y den Caribe en general den un di e añanan mas desastroso pa e industria financiero desde e "Great Depression". Debi cu e industria di crucero ta sinti e efectonan di recesion mas pisa den 2010, ta premira un aña cu mucho mas desafio.

Trahando pro activo pa contraresta e tendencia aki, lo pone hopi enfasis riba cooperacion, comunicacion y estrecha lazonan cu e partnernan strategico di e industria aki, manera por ehempel Carnival Cruise Lines y FCCA.

Naturalmente lo enfoca tambe riba un bon cooperacion entre Minister di Turismo,



Transporte y Labor; APA; ACT y ATA pa logra un mercadeo nobo y fresco cu lo duna e sosten necesario na e inversionnan miyonario di Gobierno den e area aki.

Aña 2010 ta uno prometedor pa e industria di crucero mirando cu relacionnan cu FCCA (Florida Caribbean Cruise Association) tambe a wordo reafirma na luna di decembery bon comunicacion cu Carnival Cruise Lines y operadornan di otro lineanan crucero a wordo logra.

Durante tratamento di e caso den Corte

Proposicion di Minister Michelle Winklaar a keda accepta dor di Logos Hope

Leynan di Aruba mester wordo respeta!





ORANJESTAD- Corte a confirma e posicion di Gobierno, esta cu si nunca a haci un peticion pa un permiso di establecimiento comercial na Aruba, cu e barco Logos Hope no por haci negoshi sin mas ya cu e no ta den posicion di un permiso valido conforme cu nos "Vestigingsverordering". E acuerdo cu a accepta awe den Corte ta un proposicion cu e Minister a presenta na e grupo aki desde november di anja pasa caba.

Awetardi a tuma lugar un caso sumario den Corte di LAR cu "Stichting Peniel Baptist Church Foundation" den nomber di Logos Hope Aps a entama contra Gobierno di Aruba. Den esaki e grupo a pidi Huez pa suspende e decision di Minister Michelle Winklaar relaciona cu e prohibicion pa e barco Logos Hope por bende productonan na Aruba. E peticion den Corte ta pa suspende e decision mientras cu e caso di LAR probablemente lo sigui, hasta despues cu e barco bandona nos isla. Abogado mr. Hendrik Croes a defende e fundacion religioso mientras cu abogado mr. Benvinda de Sousa y mr. Allan Kuster a defende Gobierno. E caso a tuma lugar diabierna atardi 4or den sala di Corte. Durante tratamento di e caso den Corte di LAR, a bini padilanti cu e barco tin hopi gastonan di operacion cu ta surpasa 100 mil florin y cu nan mester di un forma pa cubri e gastonan aki. Ta pesey ta importante pa nan bende bukinan pa por conta cu entrada. Nan ta conta cu nan lo mester saca por lo menos 20 mil florin na benta di buki. Den nan demanda, nan a splica Huez cu desde aña 1987 Gobierno di e tempo ey no tabatin obhecion pa nan por a bende buki sin problema. Nan ta sinti cu den cuadro di e derecho universal di expresa un religion mester prevalece, derecho di expresion y e derecho universal pa benta liber di buki. Gobierno di otro banda a enfatisa durante tratamento di e caso cu na ningun momento a stroba ningun hende pa expresa nan mes, ni tampoco a strobanan di expresa nan religion ni ta stroba bendemento di buki. Ademas a enfatisa cu no ta trata aki unicamente di bukinan religioso sino bukinan di tur indole, incluyendo bukinan di cushina, politica, deporte, pues tur otro buki cu ta obtenibel na Aruba tambe.

Minister Michelle Winklaar a haci uso di tres conseho cu ela ricibi di Departamento pa Asuntonan Economico, Departamento di Asuntonan Huridico y UNESCO. Tur tres ta duna Gobierno un conseho negativo pa permiti e barco bende buki sin mas.

Gobierno desde un prome instante a conseha esnan responsabel pa e barco aki pa nan haci uso di cualkier libreria local pa actua como nan representante comercial riba nos isla, cu tin e permisonan necesario, pero e barco a bisa despues cu nan no a logra.

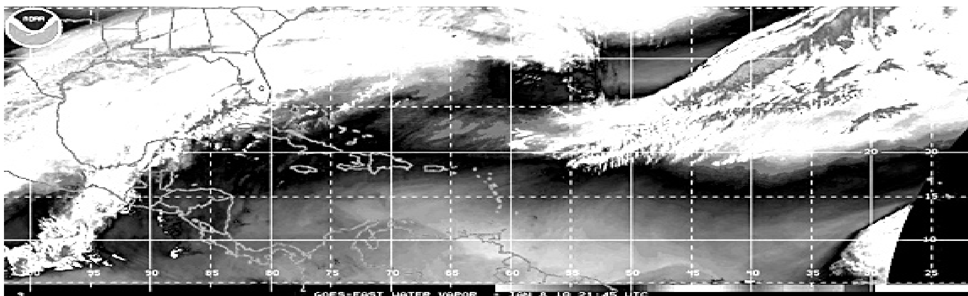
Pa Gobierno ta importante pa salvaguardia interes di comercio local y di e librerianan di Aruba. E mandatario a splica e grupo cu ta trece e barco cu no por ta asina cu ta habri porta pa un barco bin bende producto sin cumpli cu nos leynan vigente.

Na final, Huez a haci e pregunta cu si usa un persona natural pa representa nan, cu si esey lo por ta un opcion pa e demandantenan. Abogadonan di Gobierno a splica cu ta esey Minister a ofrece desde e prome dia! E ora ey a acorda cu Pastoor Thomas Martis lo representa e barco na Aruba y elo para responsabel pa tur impuesto y otro rekisitonan local. Siendo un persona naci na Aruba, e no tin mester di un permiso special pa maneha un negoshi. Di e forma aki ta un persona local lo bende e productonan aki, cu ta wordo provee dor di e barco, y cu e persona local lo mester paga BBO y tur otro belastingnan aplicabel, mescos cu tur otro comerciante local.

Huez a duna e demandantenan di conoce cu e caso tabata innecesario. Si a sigui conseho di Minister Winklaar desde e prome dia, e barco lo por a drenta y benta di e bukinan por a cuminsa mesora via di nan representante local.

Segun pronostico di tempo pa awe

Por spera cu un tempo seco lo sigui prevalece riba isla di Aruba



ORANJESTAD - Shelo lo ta leve te parcialmente nubla y no ta spera awasero significante. Temperatura maximo lo ta 31°C. y minimo 25°C mientras cu solo ta sali 06:58 'or y ta baha 18:25 'or.

Biento lo ta modera te bastante fuerte for di un direccion entre oost y suitost; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia, de bes encuanto fuerte den rafaga, forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general ta mustra cu durante e proximo 24 ora no ta anticipa cambio den e condicion di tempo cu tin actualmente. P'esei por spera cu un wer seco lo sigui prevalece riba e islanan ABC.

Condicion di laman ta modera cu olanan entre 1 pa 2 meter (3 pa 7 pia). Perspectiva te diadomingo atardi: Parcialmente nubla y generalmente seco.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Ta falta por lo menos 4 pa 5 container cu clapchi cu tin cu bin WELA bek

No a yega ni mitar di klapchi ainda di loke mester a wordo warda bek na Wela

Segun experto di explosivo Rubin Ponson di DOW





ORANJESTAD – Despues di e prome siman di aña 2010, por bisa cu ainda falta basta vuurwerk cu tin cu bolbe e deposito di WELA, segun e experto di explosivo Rubin Ponson a splica Bon Dia Aruba ayera. For di momento cu aña a habri, a cuminsa ricibi un cantidad caba pero segun Ponson ta kere cu falta basta ainda cu mester wordo warda.

Lo duna esnan cu tin vuurwerk ainda den nan poder un siman mas, prome cu nan mes subi caya y cuminsa check personalmente cu ayudo di polis, unda por tin mas clapchi warda. Como parti di e permiso otorga na un mayorista y un rebendedor, ta bisa cu e prome siman di januari di e aña cu habri, mester entrega tur resto di vuurwerk bek na Wela. Ta duna un tempo mirando cu e aña aki e prome dianan a cai den weekend. Como tal ta tuma esaki na cuenta y ta duna hende tempo pa toch haci inventario. Como tal ta duna un siman mas, pa despues aki 2 siman subi caya.

Mirando e situacion actual, e problema cu tin ta cu esnan cu tin custumber di warda nan clapchi despues di fin di aña, a haci esaki caba. E cantidad cu nan a warda caba ta por lo menos doble cu semper nan a warda. Esei ta dunabo e impresion cu enberdad e clapchi e aña aki a sobra. E ta guiabo asina cu ta pone DOW pensa cu tin hopi clapchi pa wordo entrega ainda.

Segun Ponson, no a yega ni mitar ainda di loke mester a wordo warda bek na Wela. E hecho ta si tambe cu porta nan a wordo bendi, pero e calculo cu a wordo haci di loke a wordo treci caba y tambe e benta cu nan a mira na final, ta pone cu nan mester tin un bista di cuanto lo bai bek. Pero entre un 4 pa 5 container ainda mester bin bek Wela pero cu ta riba caya ainda. Algo considerable.

Si analisa tur e ariba bisa, Ponson por saca su som cu enberdad di comentario di e comerciante, e cosnan no ta manera antes pa loke ta benta. Pero pa Ponson, e lo calcula cu e tabata igual cu aña pasa, basa cu e cantidad cu a wordo importa cu ta mas cu aña pasa. Logicamente e loke mester sobra ta mas tambe.

Remitido

Nel Harms no tabata culpabel pa accidente di mas di 50 aña pasa

Despues di e lamentabel accidente na Ponton caminda e ciudadano Sulvaran a perde su bida tragicamente, prensa a referi hopi bes na e accidente "similar" den cual mi ruman Nel tabata envolvi. Desafortunadamente, ningun a menciona cu Nel a wordo absolvi completamente di tur culpabilidad den e accidente ey. Mi ta kere cu pueblo tin derecho di sa esaki tambe.

Por cierto, despues cu Polis a completa su investigacion nan a conclui cu tabata imposibel pa Nel evadi e victima cu tabata crusa caya bisti di pretu den scuridad di nochi. Openbare Ministerie ni sikiera a trece un caso penal contra Nel. Aunke Nel a keda absolvi, nunca ela lubida e accidente y semper e tabata lamenta e bida cu a bay perdi.

Ta bon pa menciona tambe cu basta anja pasa, Nel a hera mata su mes contra un mata di kwihi banda di caminda pa evita di dal un cacho cu a crusa caya su dilanti na haltura di klinika di dokter di Sabaneta. Ta sigur cu pa un persona Nel lo a haci mescos. E lastra di brake na e sitio di e accidente di dia 1 di januari ta mustra cu Nel a purba desvia ora cu diripente ela mira e victima aparece su dilanti meimei di caminda den scuridad di nochi. Investigacionnan cu polis ta hacienda lo mester conclui si Nel tabata culpable den e accidente aki, y mi ta spera cu prensa ni pueblo lo purba husga Nel sin sa tur e echonan. Sigur ta cu Nel ta traumatisa pa e accidente, y considerando su estado di salud, esaki ta hopi preocupante pa su famia y amigonan.

Pakiko Nel a core bay despues di e accidente? Ni Nel mes sa! Nel ta bisa cu el a sufri un "blackout" y e no ta corda nada. Ciniconan lo bisa cu esaki ta un excuus fofo. Aki tambe e investigacion di polis mester dicidi si ta rasonabel pa kere cu un homber di casi 82 anja cu problema serio di curason, cu un "pacemaker" den su pecho, por experiencia un blackout den e circumstancianan cu mi ruman a haye. Ta varios bes caba e pacemaker a activa ora cu Nel su curason a cuminsa bati iregularmente. Por ta posible cu e trauma di e accidente a afecta su curason di tal forma cu Nel a blackout? Esaki ta algo pa cardiologo y otro specialistanan contesta.

clydeharms@yahoo.com

Na honor di Dicky Arendsz y tur otro cu a fayece den accidente di trafico

Awe tardi lo tene campaña di pega sticker riba auto pa concientisa comunidad contra coremento duro di auto

Lo haci esaki awe tardi na Cumana dilanti Italo Arubano



E evento di awe mes ta dilanti di Cumana 85 dilanti di Italo Arubano, unda cu na ambos banda di caminda entre 4'or pa 6'or di atardi lo plak sticker riba auto.

Kier percura pa nan mes pega e sticker enves di simplemente parti esaki pasobra hopi biaha e persona sea ta perde e sticker, ta kibre of ta perde. Ta pidi 30 seconde di bo tempo pa por plak e sticker riba caminda.

A saca un tshirt tambe di un man cora cu un circulo. Ora cu bo mira e mannan aki, cu lo plama pa varios otro districto, y banners y otro tipo di mercancia, esaki ta nifica cu nan ta trahando riba e evento. Lo bai tin stickers, posters, tshirt, banners, lectura na scolnan, y asina por sigui tin mucho mas actividad tur cu e meta pa concientisa e comunidad di e parti malo di core auto duro.

Kier lobby tambe pa tin multanan mas fuerte pa esnan cu ta viola trafico na Aruba.

ORANJESTAD – Awe tardi entre 4'or y 6'or un grupo di persona yega na q.e.p.d. Ricky Arendsz lo cuminsa reparti stickers di auto na Cumana pa asina cuminsa concientisa e comunidad di e peliger di core cu velocidad halto riba caminda. Esaki a cuminsa desde morto di nan ser keri Dicky prome cu fin di aña 2009.
Un morto hopi tragico cu a laga e famia y comunidad hopi afecta. No solamente Dicky pero dos otro persona a perde nan bida e anochi ei. Y e famia di Dicky no kier laga esaki bai sin mas.

Como tal a bin hunto cu e plan pa organisa un evento cu ta cuminsa awe, y cu tin cu haya un caracter mas structura den e temponan nos dilanti. Amigonan y famia a bin hunto pa tin un campanja di concientisacion den nomber di famia Arendsz/de Kort.
E representante di e grupo a splica cu nan kier bai haci hopi cos como famia y amistad di Dicky.

E proyecto aki su meta no tabata pa tin un probecho personal, pero algo netamente pa comunidad. E la cuminsa cu un idea bunita di imprimi 50 sticker, cu rapidamente a crece bira 400 sticker y a sigui mil y awe por tin 4500 sticker cu lo ta riba mercado pa parti pa concientisa e comunidad.

E meta primordial ta pa educa e comunidad e comunidad pa asina maneha cu mas pasenshi. Ta papia cu tin biaha un persona kier sorter pa bai un caminda, y e persona no ta haya e chens ei. Si bo conta te un di 10, e ta dura menos cu esei.
Como tal ta un indicacion cu hendenan kier core mas duro.

E sticker mes ta bisa textualmente "no core mas duro cu bo angel. Baha bo velocidad. No mas bida inocente". E por wel ta cu esaki ta wordo haci na honor di Dicky, pero ta conta pa tur famia cu a pasa den algo similar y cu a perde un familiar pa motibo di accidente por yuda pa haci e evento aki algo mas grandi. Esei ta conta tambe pa tur comerciante.

Despues di debate den Corte

Logos Hope por cuminsa bende buki bou nomber di pastor Martis





ORANJESTAD – Ayera atardi den Corte a wordo trata e caso di urgencia cu Logos Hope a cuminsa contra minister di Asuntonan Economico. Logos a wordo representa pa mr. Hendrik Croes y minister a wordo representa pa mr. de Sousa y mr. Kuster.

Redactor di casonan den Corte por a mira varios ehecutivo di Logos y diferente pastor presente den Corte. E caso ta relaciona cu e hecho cu minister a nenga Logos di bende buki cu publico. E mandatario ta haya cu esaki ta forma un competencia inhusto pa librerianan na Aruba.

LOGOS

Mr. Croes a bisa cu e carta 5 Januari 2010 di minister dirigi na Logos ta wordo considera como un prohibicion pa bende buki. E abogado a bisa cu e organisacion tras di Logos Hope no kier busca confrontacion. E apertura di bendemento di buki cu tabata planea for di ayera merdia, a wordo pospone y a acudi na Corte. E abogado a bisa cu ta cada 5 aña e barco ta bishita Aruba. Logos Hope a yega di bishita Antiyas y Hulanda. E ta haya cu minister no por impone ley di establecimento di empresa riba Logos Hope. E ta contra di tratado di Derechonan Humano. El a mustra cu den pasado tabatin un situacion caminda un barco cu a wordo prohibi na diferente waf, na Aruba si a wordo permiti pa drenta y bende tur loke nan kier. El a mustra tambe riba sentencia di Hulanda 1960 caminda Corte Supremo a dicidi cu no por prohibi venta di bukinan religioso y educativo. Segun mr. Croes, Logos Hope no a pidi permiso pasobra den pasado nan a wordo permiti y no a spera cu esaki lo sosode. Ora nan tende cu tin cierto comerciantenan a protesta, a purba papia cu gobierno y e minister a manda e carta di 5 Januari 2010. E ta haya cu e minister no tin e libertad pa prohibi e bendemento di buki ya cu esaki ta contra nos constitucion y derechonan humano. Si un hende por bay abordo di un barco y cumpra coy bebe, no por bay prohibi e barco aki di bende bukinan. El a mustra cu barconan di fruta cu ta bin for di Venezuela ta bende no solamente fruta sino hamaca, stoelnan y nan tampoco tin permiso di establecimento. El a pidi pa suspende e decision di minister di 5 di Januari 2010. El a remarca cu Logos Hope a acerca librerianan pa duna bukinan religioso y educativo gratis pero e librerianan a bisa cu nan no kier tin nada di haci cu Logos Hope. Hues a puntra cu na December 2009 caba a manda carta y a pidi gobierno pa reconsidera nan decision. Abogado a splica cu esaki tabata a base di loke a sali den prensa pero nada oficial.

PROHIBI BENDEMENTO DI BUKI

Mr. de Sousa a bisa Hues cu Logos Hope no a pidi permiso manera nos leynan ta exigi. Minister su maneho ta cu tur cos mester sosode manera ley ta stipula. El a bisa cu conforme cu conseho di Departamento di Asuntonan Huridico, Unesco, Departamento di Asuntonan Economico, minister a tuma e decision di 5 Januari 2010. E carta di 30 di December 2009 ta relaciona cu decision cu Gobierno a tuma. Dia 15 di December 2009 tabatin reunion cu e minister y e mandatario a informa nan cu no por haya permiso. Esaki ta contradictorio cu loke mr. Croes a bisa cu Logos Hope no tabata sa cu tin prohibicion. Mr. de Sousa ta haya cu a purba pasa e minister encarga door di manda carta pa Prome Minister. Minister di Asuntonan Economico a busca un alternativa pa e situacion caminda a busca un empresa estableci na Aruba pa representa nan y cumpli cu e exigencianan stipula. Ta asina cu Logos Hope a acerca diferente libreria pero diferente no tabata interesa cu excepcion di Plaza Book Shop. Esaki tabata un posibilidad. Ademas por a logra via organisacion religioso di bende bukinan religioso y no otro bukinan “educativo”. E abogado ta considera Logos Hope un empresa completo cu tur tipo di buki y ta pesey librerianan ta protesta. El a bisa cu tin 6 cahera abordo y e entrada di bendemento di bukinan ta wordo usa pa paga gastonan relaciona cu e barco.

Pa loke ta barconan Venezolano, nan ta paga impuesto siendo cu Logos Hope no. Nan ta bende bukinan 40 % mas barata cu prijs normal. El a remarca cu no sa ta cual barco por bebe, esaki ta prohibi. E barco Free Wind ta bin y ta haci invitacion pa presentacionnan cultural y no ta comparable cu e caso aki.

El a sigui bisa cu no por papia aki cu tin un custumber di laga Logos Hope bende buki. Ta cada cinco aña esaki a sosode y situacion a cambia. Por ta otro gobierno a permiti esaki pero e minister actual ta hiba su maneho a base di ley. No ta trata aki di un asunto religioso sino un empresa comercial.

Hues kier purba mira si por yega na un solucion temporal. El a mustra cu tin un compania cu ta dispuesto pa bende e bukinan y un organisacion religioso ta dispuesto bende e bukinan religioso. Abogado mr. Croes a bisa cu Pastoor Martis ta dispuesto pa tuma e bendemento di e bukinan di Logos Hope na su encargo. Mr. Croes a mustra cu segun constitucion, un persona naci na Aruba por haci negoshi sin cu e mester permiso di establecimento. Mr. de Sousa a bisa cu esey por pero mester cumpli cu ley o sea cu mester paga impuesto riba benta di e bukinan. Mr. de Sousa a bay yama minister y a logra papia cune. El a bisa Hues cu minister a bay di acuerdo pero cu lo mester cumpli cu leynan. Esey ta nifica Logos Hope por bende bukinan bou nomber y responsabilidad di pastor Martis y cu mester cumpli cu exigencianan di ley di impuesto. Mr. Croes a bisa cu e ta pospone e caso mientras cu tin un caso LAR pendiente.

Abogado mr. Monica Kock:

Aruba Security & Crime Prevention tabata paga su seguro!

ORANJESTAD- Den medio di comunicacion a sali un noticia eroneo den cual ta wordo bisa cu Aruba Security & Crime Prevention lo no ta sigura na Nagico pa motibo cu e lo no a paga su seguronan. Mas ainda cu Nos Seguro a declara cu Aruba Security &Crime prevention no hasi e pagonan pa seguro.
Abogado Monica Kock den number di su cliente Aruba Security & Crime Prevention ta declara cu e noticia aki no ta corecto y danino pa Aruba Security & Crime Prevention.
Abogado Monica Kock ta informa cu locual a pasa ta, cu a tuma lugar un atraco pafo di oficina di Aruba Security & Crime Prevention riba 30 di November 2009. Eynan e atracadornan a bay cu un suma di placa grandi.
Aruba Security & Crime Prevention tabata paga tur luna su premie pa tur su seguronan via su broker Nos Seguro N.V. Despues di e atraco dia 30 di November 2009 ASCP a entrega su claim prome na Nos Seguros y despues na Nagico directo directo. E ora ASCP a ricibi e informacion di Nagico cu no tin e seguro. Lastima ta cu ni Nagico y ni Nos Seguro a notifica Aruba Security & Crime Prevention cu e seguro na Nagico lo a keda cancela. ASCP no tabata sa, pero mas ainda tabata sigi pafga premie na e broker.
Abogado Monica Kock a sigi splica cu despues di e informacion aki ASCP a pone embargo na tur banco na Aruba pa Nagico Aruba NV, Nos Seguro NV, Leo Lacle y Arulex pa motibo cu Aruba Security & Crime Prevention a paga su premie bon confia y despues ta resulta cu e no ta sigura,mientras cu ningun compania a notifica Aruba Security & Crime Prevention di esaki y e clientena di Aruba Security & Crime Prevention si mester wordo paga. E accion aki tabata necesario mirando cu ASCP kier cumpli naturalmente cu su clientenan.
Abogado mr. Monica Kock ta sigi splica cu Nagico a entama un caso sumario pasobra nan kiermen cu e fout cu Aruba Security & Crime Prevention no ta sigura ta di Nos Seguro Nv y no di nan. Nan a cancela e seguro via e broker pa motibo cu e seguro tabata mucho riesgo pa nan finanzas y segun nan na a notifica ASCP di esaki, locual no a keda proba. Den e caso sumario cu a tuma lugar riba 23 di December 2009 huez a dicidi cu e beslag riba Nagico NV mester wordo lanta. Huez a sigi e ponencia di Nagico cu un polisa no ta sigi automaticamente cada anja. E motibo aki ta trece cu ne cu tur hende cu tin un seguro cu Nagico mester verifica tur anja sin an seguro ta sigi. Mirando esaki ASCP probablemente lo apela e decision di corte.
E asina jama "bodemprocedurenan" contra e companianan y persona menciona lo sigi normal. Abogado Kock ta splica cu e lo no bay den e essencia di e caso pasobra ta den corte lo bringa esaki. Cu partidonan tin differencia di opinion ta bisto, pero huez lo dicidi.



Abogado mr. Kock ta anadi cu normalmente e bufette no ta comenta riba casonan den media. Pero den e caso aki e ta necesario pasobra ta trece informacion erroneeo cu ASCP lo no a paga su premie y pesey su seguro a wordo cancela. E ta lamenta cu e caso awo ta wordo pleita den media en bes den corte cu lo dicidi.
Mas ainda abogado Monica Kock ta splica cu e a invita tur cliente pa un reunion pa por logra un solucion. ASCP ta den tramita pa busca fianza pa por logra paga e clientenan cu a sufri danjo ya cu ASCP ta di opinion cu nan no por keda ward ate ora cu e caso ta completamente finaliza. Tambe a trece dilanti cu ningun cliente tin cu preocupa pasobra mesora ASCP a tuma pasonan pa segura e compania na un otro seguro.
Abogado Kock ta spera cu esaki lo aclarea e situacion y informacion.

Parlamentario Lainda Kemp Westerhoff (AVP)

Esnan cu tabata representa The Aruba Resort tabata liga cu gobierno anterior

Pesey e gobierno no por a actua

ORANJESTAD – Den Sala di Comision di Parlamento, Parlamentario Lainda Kemp Westerhoff a reuni cu prensa pa asina expresa su preocupacionnan pa cu e problema di The Aruban Resorts cu ta un problema di hopi tempo caba y cu awor a laga hopi mama y tata sin trabou. E hotel aki di hopi tempo caba tabata bayendo atras. Cambernan no tabata wordo haci limpi. Pool no tabata wordo manteni, tin productonan cu mester a wordo cumpra pa uso di e hotel cu no tabata wordo cumpra. Placa tabata yega net pa paga trahadonan y hasta tin biaha algun siman atras.
Con por ta cu e Minister anterior di e turismo cu tabata sa cu e problema aki ta andando no a acerca e hendenan aki pa yega na un solucion. Con por ta posibel cu e debe di e hotel aki na Web y Elmar acumula di e forma aki, na un suma devastador. Pasobra si un famia di cas keda algun luna sin paga awa y coriente nan ta core kita esaki, anto dicon haci excepcion pa cu e grupo aki.
Pesey sra. Lainda Kemp Westerhoff ta bin dilanti pa splica awe con e cos ta hinca den otro. Pasobra tin cierto Parlamentarionan cu ta papi di eleva e nivel y bin cu politica nobo, ta haciendo politica riba facebook y asina purba informa e pueblo na un forma hopi incorecto. Pa refresca memoria di e pueblo, e grupo aki di inversionista cu a bin pa tuma over e operation di e hotel, a bin cu primo di e Minister Presidente anterior. E Minister anterior concerni di turismo no tabata pone atencion y tampoco oido na e hendenan cu a wordo perhudica door di e problema aki y ta pesey gobierno no tabata haci anda. Pasobra ta un primo di e Minister Presidente anterior a tree e hendenan aki y ta pesey no kier a actua y a base di fabor politico no a reacciona ni actua manera mester ta.
E grupo di bandidonan aki di The Aruba Resort tabata wordo representa door di oficina di abogado Croes and Tchong, pesey sra. Lainda Kemp Westerhof kier sa di colega Evelyn Wever Croes, con probablemente un oficina di abogado por a defende e companianan aki causando e pueblo di Aruba dolor, caminda cu hopi hende a perde trabou den un temporada di fin di aña, cu a pone hopi mama sin haya entrada pa fin di aña.
E minister actual a haci tur posibel pa yuda e trahadonan, pasobra no por a habri aña cu hopi tata y mama di famia sin algo di come riba nan mesa.
E asunto aki no ta un situacion di gobierno, pero como hende a purba di yuda den e situacion aki. A haci tur posibel pa den cuater dia trahando di dia y anochi hunto cu SVb pa logra paga e trahadonan nan cesantia, paso si e no a haci esaki nan lo a habri aña sin a ricibi nada.
E solucion ta na caminda pa e hotel. E miembro di Parlamento di AVP ta compronde cu hendenan ta cansa di warda y cu e problema di desempleo ta grandi. No mester laga e negativismo aki influencia nos comunidad, pasobra na final e solucion ta na caminda. E gobierno ta bezig den deliberacion cu e "timeshare holder nan", haciendo tur posibel pa yega na un solucion y den e proximo simannan lo bin un resultado positivo pa e trahadonan cu a perde nan trabou y tambe pa e hotel tambe.

Lider di fraccion di AVP sr. Rene Herde

Ningun momento gobierno tin pensa di kita vakantieuitkering y indexering pa tapa buraco di BBO



ORANJESTAD – Ningun momento gobierno tin intencion di tuma medida pa tapa buraco cu e eliminacion di ley di BBO ta trece cune. Na momento cu trece cambio den pais Aruba, mester haci esaki concientemente y pa e motibo aki fraccion di AVP no ta kere ta necesario pa tuma otro medidanan pa tapa buraco cu eliminacion di BBO ta bay crea. E ta interesante pa wak con coleganan di oposicion den Parlamento ta sigui pensa manera nan a goberna. Si bai bek 8 aña den gobernacion, ki ora MEP mester a haci algo cu nan ta bisa ta pa pueblo, nan a laga pueblo mes paga pe. Nan a hinca man den saco y pa bisa despues cu nan a paga algo. AVP no ta haya cu esey ta corecto. AVP ta haya cu pais ta crece dor di stimula economia y no dor di limita esaki. Hende ta crece dor di duna oportunidad y no kita oportunidad.

Nunca AVP a kita vakantieuitkering. Esun cu a kita indexering y vakantieuitkering ta e partido cu awor ta den oposicion di Parlamento cu awor aki ta acusa AVP di bai hacie. Den Parlamento a splica cu no tin mester di tuma medida si reduci gastonan innecesario cu tabata tin den gobierno. Si laga e cantidad di empleadonan di gobierno via di e proceso natural sali for di gobierno y no remplasa nan, esey ta alrededor di 20 pa 30 empleado pa aña via di pension y retiro natural y no remplasa nan, riba un periodo di cuater aña ta kere cu e buraconan cu a crea den entrada door di elimina BBO riba un periodo di 4 aña ta remedia esaki y no den un aña. Banda di esaki cierto areanan so bo ta bay aumenta entrada, por ehempel riba tabaco y alcohol. A bisa cu tin espacio den turismo pa hacie, pero pa bini na beneficio di turismo tambe. Tin caminda specifico pa baha gasto y no den area di vakantieuitkering of indexering.

Un aspecto cu ta incomprendibel ta e deficit cu tin den gobierno, esun cu a drenta y haya y esun cu ta bin adicional. Sr. Rene Herde a bisa cu nan ta anticipa cu aña 2010 tin un deficit prome cu kita BBO ta 250 miyon, algo cu a hereda. A conta den esey tambe un deficit di AZV di por lo menos 60 miyon. Ta nifica cu tin un reto serio riba finanzas publico. AVP ta insisti cu no ta remedia finanzas publico y reactivacion di e pais door di medida. Bo no por laga pueblo, cu ta esun cu gobierno ta traha pe kier drecha nan calidad di bida nan mes traha pe y fraccion di AVP ta sigui kere cu re-activacion di economia ta masha importante.

Sr. Herde no ta tende hende bise cu e aumento di accijns riba tabaco y alcohol ta algo malo. Alcontrario tin hende ta bisa cu ainda tin espacio pa mas, pero no kier bai dje leu ey. Ta haya si cu un area manera esey ta posibel. Den turismo Aruba no ta bira menos competitivo cu e aumento di 1.5 porshento riba e room tax. Ainda nos ta keda competitivo den Caribe si compara paisnan cu nos ta competi cune riba turismo. Corda riba dje cu ora elimina BBO ta facilita e economia mas, companianan, tambe e hotelnan y restaurantnan, pasobra nan gastonan tambe ta bai baha. E forma cu ta kere cu ta sali for di e problema di finanzas di gobierno y stimula economia ta door di un pakete balansa. Baha gasto di gobierno, kiermen gobierno mester di menos placa. Bo mester stimula mas e economia pa gobierno haya mas entrada y riba termino di cuater aña ta remedia e problema aki.

Debi cu no tabatin un temporada largo y hopi di yobida na Aruba den 2009

Cantidad di caso di malesa mortal di PARVO pa cachonan puppy a baha e aña aki

Segun veterinario Pieter Barendsen

ORANJESTAD – E malesa di cacho conoci como parvo, e aña aki no a conoce hopi victima cu sigur ta algo hopi welcome segun veterinario Pieter Barendsen a splica Bon Dia Aruba. E ta un malesa cu ta afecta cachonan chikito puppy, y ta asina fuerte cu un cantidad di entre 30 pa 40% di e cachonan puppy cu haya e malesa aki no ta sobrevivi.

E problema di e malesa aki ta cu e transporta su mes cu awa y yobida di awa consecuentemente. Pero mirando cu e anja aki Aruba (ainda) no a haya un temporada fuerte di yobida, esaki a spaar hopi cacho puppy di haya e malesa mortal aki y esei sigur ta un bon noticia tanto pa e doño di cacho, como e veterinarionan.

Cada aña e malesa aki ta lanta su cabes den temporada di yobida, cu e aña aki no tabata hopi. Como tal e ta refleha tambe den e cantidad di caso di parvo cu a keda registra y cu ta poco, compara cu anjanan anterior. E ta un 'freak of nature' cu ta mustra cu enberdad temporada di awa tin di haber cu e plamamento di e virus parvo, cu ta duna puppys diareah y problema cu sanger cu ta pone cu 30 pa 40% di puppyes no ta sobrevivi.

Si dado caso otro anja tin un temporada di yobida fuerte atrobe, manera cu tabata e caso anja pasa, lo por haya un problema serio cu e asunto di parvo aki cu ta menasa bida di puppys hopi liher mes. Den cuestion di oras, ora cu un puppy haya e virus aki, e ta sucumbi pa esaki y finalmente fayece.

Otro tipo di malesa manera esun di carpata ta uno mas bien endemico segun Barendsen. E ta un malesa cu no ta cuestion di mira poco of hopi caso. Ta un cuestion di mantene e casnan limpi di e parasit, cu mester di un cacho como vehiculo pa transporta e carpata di un caminda pa otro. Si e persona no cuida su cas, y su cachonan, e chens ta grandi cu e cacho ta haya e carpata y si no haci absolutamente nada cu esaki, e lo por Sali e doño di cas hopi caro y tambe pone cu e cacho ta haya e malesa di carpata y cu finalmente por resulta fatal tambe.

Un tratamento di entre otro pest control pa 3 siman largo, ta loke cu e donjo di cas mester haci pa asina deshaci di e plaga di carpata. Mes momento durante e period di tres siman aki, e cachonan infecta tambe mester haya nan tratamento cada bes pa esaki tin efecto. E tres siman ta e tempo cu e larve di e carpata ta biba, segun e ciclo y cu nan ta reproduci. Despues di tres siman, por mira sea un eliminacion completo di e carpata, of un reduccion drastico di e carpata.

Loke cu Barendsen ta mustra tambe ta cu e carpata no tin un temporada specifico manera cu ta e caso di parvo. Carpata ta bin ki ora cu ta segun cu e haya forma pa biba y cu e situacion y ambiente ta rico pe por produci y reproduci.

Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath

Mester bai analisa e trabou di mentornan y percura pa nan duna guia na studiantenan na Hulanda

Lo bai papia cu studiantenan riba e trabou di mentornan

ORANJESTAD – Den e maneho cu gobierno kier implementa na Arubahuis, ta bai pone servicio na e comunidad Arubano central, pa asina atende interes di tur cu ta biba y bishita Hulanda na prome luga y salvaguardia derecho di cada un di nos ciudadanonan biba of cu ta bishita Hulanda cu mester di yudansa of asistencia, asina Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath a argumenta.

Un asunto cu Arubahuis tin tur aña ta e situacion di studiantenan. Tur aña tin un grupo di mas cu 250 studiante cu ta bandona Aruba pa metanan pa sigui studia mas aleu y den cuadro di esaki gobierno ta ripara cu hopi studiante ta cambia hopi lihe di estudio y vooral den e prome aña. E ta un punto di precupacion, pasobra Gobierno di Aruba ta pone medionan financiero disponibel na e studiantenan aki como fiansa y gobierno kier mira cu e studiantenan aki por yega na realisa nan soño, pero tambe cu gobierno por conta cu profesionalnan pa bin traha bek na Aruba of ta den capasidad pa paga bek e fiansa.

Prome ta importante di por conta cu profesionalnan bon prepara, paso finalmente Aruba mester di su recurso humano capacita pa sigui desaroya su pais. Den estudio preliminar cu a haci ta resulta cu 50 porshento di studiantenan cu ta bai studia na Hulanda ta cambia di direccion di estudio y esaki ta un preocupacion, pasobra no solamente e ta indica cu e studiante a scohe corectamente, pero e ta corta tambe den su oportunidad pa sigui den su financiamento. Unabes cu bo a faya dos biaha den e prome aña e ta bira dificil pa bo mantene e financiamento, pero bo por keda si riba e IBG, pero e ta un cantidad limita y esaki ta pone cu e studiante ta cai den un situacion caminda cu e tin cu bai traha pa asina por sigui studia y esey ta limita e oportunidadnan y e energia cu mester hinca den estudio.

Tin diferente factornan cu ta contribui cu studiantenan ta cambia di direccion di estudio. Un di nan ta cu e studiante mes no a haci un escogencia debido y e no ta motiva suficiente y na Aruba nos tin un tarea primordial di informa e studiantenan di un escogencia di estudio, tambe di perspectiva di trabou. Tambe informacion di e cultura, e clima y e circumstancianan cu bo ta bai ta como studiante y ta un ciudadano na Hulanda y esey ta un parti di informacion cu mester mehora.

NaHulandacircumstancianan bo no por cambia, y simplemente bo mester integra bo mes, pero a ripara na Hulanda cu hopi lihe e grupo di mentor ta sali for di e punto di bista cu e studiante mester presta y ta lubida e tarea cu un mentor tin ta cu ta tuma luga di un formado of asistente di studiante of consehero di studiante tin un rol di mira kico ta e necesidadnan specifico di cada studiante. No ta tur studiante ta suficiente madura pa para riba propio pia, pero tin di nan tin necesidad di guia y otronan cu mester di e mentor e momento ei, paso ta situacionnan cu mester di atencion e momento ey pa soluciona e problema e fin di siman y cu no por warda te despues di weekend. Den esaki ta papiando cu e 15 mentornan na Hulanda pa wak kico ta nan tarea exactamente ey con nan por cumpli mas miho cu e tarea aki y cumpli cu e necesidad di e studiantenan y conhuntamente cu nan pensa con por laga e studiante tambe duna contenido den e tarea di e mentornan aki. Pesey ta biniendo cu un investigacion pa ilustra di banda di e studiante kico nan ta experimenta di e trabou di e mentor. Hopi biaha ta scucha solamente banda di e mentor, pero no ta scucha banda di e studiante, e studiante por conta hopi storia y circumstancia den cual nan ta haya n aden cual no ta nan falta y ta for di nan boluntad, y caminda cu por pensa cu e mentor por a haci un diferencia.

Tin hopi cambionan positivo na Arubahuis, tanto den e personal cu ta hopi motiva, tanto den e tarea di Minister Plenipotenciario den Conseho di Minister di Reino, unda cu e preparacion cu a wordo haci prome cu sr. Abath a bai Hulanda, cu ta pone cu na momento cu el a trece su puntonan den Conseho di Minister di Reino eseynan a conta cu un repercucion sumamente positivo y esey a keda ilustra riba e dos bishitanan recien di Ministernan di Aruba cu a bishita Hulanda cu e portanan tabata habri. E disponibilidad pa cooperacion ta eynan presente y por conta den futuro cu tur e plannan cu tin como perspectiva como parti di programa di gobernacion por conta cu sosten di gobierno Hulandes y Conseho di Minister di Reino.

Parlamentario Melvin Tromp

Evelyn Wever-Croes, mentiroso ta loke cu boso Gobierno a haci ocho aña largo cu e pueblo aki

Probecho personal ariba lomba di pueblo aki ta loke bo mester elemina

ORANJESTAD- Oranjestad. Cu un asombro grandi Parlamentario Melvin Tromp a tuma nota cu Parlamentario Evelyn Wever-Croes lo a haya ta bon pa publica cu su persona lo ta un mentiroso grandi cu ta buta cu e mester reacciona ariba Sra. Wever-Croes cu ta papia bunita pero en realidad no ta haciendo locual cu e a priminti na su entrada den politica.

PICA LENGA

Sr. Tromp ta bisa cu Sra. Wever-Croes durante un programa na un planta di television a toca e tema di elemina winstbelasting algo cu claro lo benificia tur comerciante incluso su papa y Sr. Trompa a sinti e necesidad pa sigui e programa aki enbista cu Sra. Wever-Croes a anuncia cambio pa loke ta regarda politica na Aruba pero lamentablemente Sr.Tromp ta conclui e mentalidad di Sra. Wever–Croes no ta diferencia di locual cu MEP semper a brinda e pueblo, acaso cu e berdad ta pica lenga.

MALESA

Sr. Tromp ta sigui bisa cu su persona a ripara cu Sra. Wever–Croes den un forma hopi rapido a contagia cu e malesa cu su partido semper a para pe esta "MENTIRA" y mas ainda con nan tabata manipula e pueblo y mas ainda e arrogancia cu a practica contra di e pueblo aki cu un tempo tabata brinda e confianza na e partido cu awe Sra. Wever-Croes tambe ta forma parti di dje pero a opta pa buta un fin na e grupo previligia hopi liga na Sra. Wever-Croes cu tabata e grupo cu semper tabtata sa di saca probechonan ariba gustia di pueblo aki.

LUBIDA

Sr. Tromp ta bisa cu e ta convenci cu Sra. Wever-Croes tambe ta sufri di e custumber di come-bebe y lubida pasobra netamente ta e hendenan aki semper a sinta ariba trono di oro y a come cu cuchuiw cu forki di oro como heredera mientras cu MEP ta na poder y awe kier haci como sifuera ta sali na defensa di e pueblo y muy en particular di e trahadornan publico practicando e mesun malesa di su lidernan anterior of ta hypocrecia pa e forma cu diripiente bo ta preocupa trociendo e berdad pa loke ta vakantiegeld .

RECORDATORIO

Sr. Melvin Tromp a bisa bo persona pa abo bay laga nan draai bek bo entrevista y ta abo a menasa cu pa dialuna cu a caba di pasa lo bo a haci bo esfuerzo pami hala mi palabranan, acaso cu bo ta sufri di "perde haya" lo ta bon pami recordabo cu mi persona tambe a mustrabo cuanto miyones esta placa di pueblo tabata worde destina den saco di papa y tanchi na huur so y ta akinan lo bay sera e kramchi pa yega na tapa e 76 miyon florin cu ta haci cu e pueblo aki por biba trankil y aki nos no ta papia di 1621 tampoco 19 mil persona so pero nos ta papia di 110 mil persona cu a biba e castigo hopi di serca cu bo gobierno a implementa contra e pueblo esaki ta illustra exactamente bo mentalidad, cuminsa practica loke cu bo ta predica si enberdad bo ta boga pa un cambio.

Segun abogado mr. Swaen

Barco Logos por bende buki direct cu publico

ORANJESTAD – Minister di Asuntonan Economico recientemente a declara cu e barco Logos mester di un permiso di acuerdo cu articulo 2 di Ley di Establecimento di Empresa pa asina e por bende buki na Aruba. Tambe e minister a declara cu e no lo otorga tal permiso na Logos ya cu Logos lo ta un competencia inhusto pa e librerianan local y cu tin keho entrega na su departamento.

Pa haya mas informacion riba e asunto aki, redactor di casonan den Corte a acerca e conocido abogado mr. Arie Swaen, kende ta un persona cu conocemento amplio riba e asunto aki ya cu mr. Swaen a traha na Departamento di Asuntonan Economico pa 16 aña y tambe tabata encarga cu dunamento di conseho riba peticionnan pa un permiso pa establece un negoshi na Aruba.

Mr. Swaen a duna di conoce na redactor di casonan den Corte cu ta berdad cu e ley aki, esta articulo 2, ta prohibi pa Logos tin un negoshi pa bende buki. Sinembargo mr. Swaen ta di opinion cu e prohibicion aki den e ley pa loke ta trata bendemento di buki ta empugna cu e derecho fundamental di expresion manera ta ancra den articulo 12 di Constitucion di Aruba y articulo 10 di e tratado di Roma.



Mr. Swaen a splica na redactor di casonan den Corte cu den un sentencia di 22 di Maart 1960, jurisprudencia Hulandes 1960 no 274, Corte Supremo na Hulanda a dicta cu e prohibicion pa establece un negoshi pa bende buki (boekverkopers-bedrijf) ancra den articulo 2 di e ley di Establecimento di Empresa na Hulanda, ta empugna cu articulo 7 di Constitucion di Hulanda.

Segun mr. Swaen, e articulo 7 di Constitucion di Hulanda, ta igual cu articulo 12 di Constitucion di Aruba. Na mr. Swaen su opinion e prohibicion aki ta "onverbindend". Mr. Swaen ta di opinion cu door di esey minister di Asuntonan Economico no tin mag di prohibi pa Logos bende buki na Aruba, ya cu segun articulo 22 di seccion I di Constitucion di Aruba ta bisa bon cla cu leynan no por wordo aplica si nan ta incompatible cu e stipulacionnan di e seccion aki di Constitucion di Aruba.

BON DIA Aruba

Cobertura amplio den Porthole Cruise Magazine december 2009



All in One

ARUBA YOUR BEST CHOICE

The discovery of Aruba has led to enjoyment beyond imagination. Cruise ships call on Aruba for the diversity she has, embracing visitors with culture, cuisine, flora, fauna, ancient history, relaxation, entertainment, shopping, and modern technology – all in one.

Cruise guests marvel as they take to the streets while a cruise ship is in port, looking for something to take back home as part of a memory to be cherished forever. They enjoy the hospitality Arubans have to offer in their own distinctive, unique, and charming way.

It's easy to feel welcome by engaging in Aruba's one-of-a-kind shore excursions, which introduce the island to each guest. Take part in an intellectual and entertaining activity while discovering the island.

Also, be sure to take part in the unique Happy Birthday celebration when calling on Aruba during your next cruise vacation. Aruba is the only cruise destination to pamper you on your special day with a surprise present.

Aruba is visited by many cruise vacationers and has experienced a 5 percent increase in cruise passengers during the first six months of 2009 compared with the same period in 2008. Visit Aruba by cruise ship and take advantage of the welcome back program available only to you on the Web site www.ArubaByCruise.com (in English and Spanish).

Aruba, only the Best!

ORANJESTAD- Den e edicion di Porthole Cruise Magazine december 2009 Aruba a ricibi un pagina completo di cobertura. E combinacion di un editorial y ilustracion tin un balor excepcional pa Aruba.

E articulo skirbi pa señora Kitty Rojer ta hiba e titulo "All in One, Aruba your Best Choice" y ta duna un impresion di tur loke Aruba tin di ofrece, ya cu e revista ta specialmente dirigi na e mercado consumidor, esta e pasheronan crucero.
Adicionalmente, Aruba tin un pagina completo di promocion pa medio di un aviso cu ta inclui un potret saca pa señora Rojer, esta potret di e flor exotico "Dama di Anochi" di Aruba.

Di e manera aki señora Rojer encarga cu mercadeo y publicidad pa Aruba su turismo crucero den Directie Aruba Cruise Tourism ta profila Aruba tremendamente y cu hopi inovacion y iniciativa. E revista ta disponibel pa e clientela entre otro den Miami International Airport concourse C, na unda e pasaheronan cu ta bay embarka varios barco crucero di diferente linea crucero, ta concentra.
No ta conoci si e promocion tin influencia ariba moda di awendia, ya cu e tipo di blusa cu e dama tin bisti den e aviso ta uno uza pa mas o menos tres aña y ta "in" actualmente.
Un biaha mas ta keda demostra cu nos propio talentonan local ta haci un diferencia grandi pa promove turismo crucero y yuda Aruba mantene un imahen positivo den region.



Un gesto di bondad

Alumno di St. Franciscus College ta ricibi regalo

ORANJESTAD- Mr.G. Figaroa,cabesante St. Franciscus College a manda e siguiente comunicado pa asina reslta un bunita cu a sosode durante e temporada di december y mester sirbi como un ehempel pa nos tur bira mas generoso cu nos prohimo.
E señora, Sasha Wever kende tabata na caminda pa su cas despues di a traha a pasa na un lugar cu ta drecha taira y eynan ela topa cu un mucha cu ta purbando pa e meneer cu ta rond e lugar, lapi su taira di bicicleta pe.
E señora a mira cu e mucha tabata purba tur manera pa drecha su taira y e a ofrece di paga e meneer di shap pa drecha e taira. Esaki no tabata posibel ya cu e tabata imposibel pa drecha y e wiel mes tabata tur frustria.
Señora Sasha a dicidi na momento ey di yuda e mucha door di dune un lift pa su cas.
Nan a hinca e bicleta den e auto y a bahe na su cas. E mucha y su mayor a bisa e señora danki y ela subi auto bay cas.
Pa su mayan e señora, ta presenta na scol di e mucha y a bin papia cu e cabesante y a splike ta kico a pasa cune. Na cas e señora a sinti cu e mester haci algo mas y a dicidi di cumpra un bicicleta nobo y regala e mucha.
Su yiu mes no ta compronde mucho bon di con e ta asina pero e ta sinti su mes bon awor. Riba e potret nos por aprecia e alumno cu su bicicleta hunto cu juffrouw Marcha Khodabux y señora Sasha Wever. Humanidad por tin speranza si tin mas di e tipo di persona asina. Di parti di staf y personal di St. Franciscus College tambe nos ta bisa masha danki y ta desea señora Sasha Wever tur cos bon pa 2010.



Quota International Of Aruba a yama bon-bini na tres miembro nobo

ORANJESTAD - Quota International of Aruba ta un organisacion di servicio dedica na mehora calidad di bida di esnan menos afortuna den nos comunidad, especialmente esnan cu problema di oido , bista y habla pero tambe hende muher y muchanan den dificultad.

Recientemente e organisacion a yama bon-bini na tres miembro nobo. Ta trata aki di Amber Daryanani, Deborah Kelly y Marlène Kock. E organisacion ta conta awor cu 59 miembro. E ceremonia di iniciacion a tuma lugar durante e cena di Pasco na Hyatt Hotel, cual por cierto tawata den un bunita ambiente festivo, y a wordo conduci pa Noris van Lis-Donata.

E miembronan cu a introduci e miembronan nobo tawata Juliska Harms, Ursie Nassy y Suzy Maduro. Quota ta hopi agradecido na nan pa entusiasma mas hende pa bira miembro pa join e team di damanan ehecutivo cu ta traha pa yuda comunidad.

"Quota International of Aruba por mira atras riba un aña hopi exitoso, especialmente cu e ultimo evento di Fundraising "Swinging in Havana at the Tropicana", y e seminario mas trempan den aña cu Denise Marek "Transform worry into action". Nos a haya un reconocimento special di e revista renombra na Aruba y Caribe FOCUS cu a otorga Quota International of Aruba un bunita "award" pa 2009.

Esaki sigur ta un estimulo pa nos miembronan sigui recauda fondonan pa duna e diferente instancianan y organisacionnan cu ta yuda esnan menos afortuna den nos comunidad. Pa 2010 tin plannan grandi tambe, y ya preparacionnan ta andando pa e campaña di earplugs pa e temporada di carnaval", segun Presidente di Quota, Suzy Maduro. Quota International of Aruba ta desea comunidad henter un felis y prospero 2010, y un biaha mas ta yama bon bini na e miembronan nobo.



Riba e potret por mira e miembronan nobo di Quota International of Aruba hunto cu nan respectivo sponsornan.

Pagamento di huur a bira un problema grandi

SANTA CRUZ—Diahuebs 10'or di mainta, e homber F.C. naci na Aruba di 55 aña, a bay warda di Santa Cruz y ta pidi intermediacion. E ta bisa polisnan cu e ta huur un apartamento hunto cu e establecimento Tonca Store cu un Haitiana M.S. di 47 aña, kende debe awor 6 mil florin di huur cu ta tres luna y e kier duna keho. Polisnan a bay na e store y no a haya e Haitiano eynan.

Pa 11'or e homber F.C. a yama warda y ta bisa polisnan cu e muhe M.S. a yega. Polisnan ta bay y ta hayanan ta pleita formal cu otro. Polis a purba papia cu tur dos, pero nan no ta razona.

Despues di un rato, cu nan a caba di zundra otro, e muhe a bisa polis cu e ta huur Tonca Store for di F.C. E ta bisa polisnan cu e no debe F.C., pero cu ta net lo contrario. F.C debe basta placa, como cu e tin credit, y ta bin bebe y pone tur cos riba cuenta. Tambe F.C. ta presta placa for di dje.

E ta bisa polis cu F.C. durante campaña a bin na e luga cu su amigonan di e partido MEP y nan tur a bebe y el a pone tur riba e cuenta. Segun M.S. e ta paga hopi cos pa F.C. y tambe e tin un relacion intimo cune. E homber a nenga cu e tin relacion cu e Haitiana. Polis a bisanan pa bay huurcomissie y tambe cada uno busca un abogado pa regla e asunto. Nan tur dos a compronde.

Polis cu control den trafico

ORANJESTAD—Diahuebs entre 10'or y 1'or di merdia, polisnan di Oranjestad a tene un control den trafico, na haltura di Camacuri. Un total di 27 but a wordo duna.

Hoben ta maltrata turista

NOORD—Diahuebs 17.09, polisnan ta bay na haltura di un highrise hotel pa un maltrato. Eynan polis ta papia cu e turista K.S.L. naci na Suecia di 38 aña, kende ta bisa polis cu un persona a maltrate y el a mustra polis e hoben F.K. naci na Aruba di 19 aña. Polis a bay papia cu F.K. y e ta admiti cu el a maltrata e turista, pero e no sa e motibo. Polis a detene y a hibe warda.

Remetido:

Scuridad a vence barco Logos pa un rato

Mi kier a cuminsa awe na cualifica cu loqual cu ta pasando ariba pais Aruba como uno masha misterioso mes pa cu e partido cu ta na mando. Di con un barco cu ta trece literatura di Dios no por bende e literatura aki na pais Aruba cu hendenan particular? Di con mester bay via un libreria? Semper cu e barco aki a bin Aruba tur hende particular por a cumpra buki. .

Despues cu a gana un eleccion yen di magia y manipulacion y konkelmento cu un eleccion tambe bo por mira y comproba cu e gobierno aki no kier pa palabra y literatura di Dios wordo plama ariba pais Aruba pasobra no ta na nan bentaha pa palabra y literatura denomina e pais aki.Di con a pone tur tipo di misa reza dia cu e gobierno aki a tuma mando y awor direpiente no por bende literatura di Dios? Esta ridiculo e show di e gobierno nobato aki ta. Puro show y yen di fantasia pa un Aruba pio di manan cu puro enganjonan politico pa yega na poder. Pero e show y fantasia aki pronto lo yega su fin na Man di Dios Tata. Ora cu bo hunga cu magia preto y voodoo esaki ta e consecuencianan cu bo no ta mira Dios mas den bo bida y ni den bo caminda pero puro scuridad den bo bida spiritual y solamente e poder cu bo a hanja pa medio di e magianan aki. Magia preto ta dunabo tur cos cu bo curazon ta desea pero pa cuanto tempo. Amor di Dios ta semper presente y E ta dunabo y alimentabo poco a poco bo sabiduria spiritual pa bo yega na bo bida eterno y E solamente Dios ta dunabo locual cu bo curazon ta desea pero na su momento y no na e momento cu abo kier. Y e magia ta keto bay ariba pais Aruba na unda cu Dios Tata a bolter e magia y mandele ariba e partido aki. Partido AVP ta blanco pa Dios Tata cu nan mesun magianan. Ora cu bo hunga cu magia bo mester ta un mago y no politiconan cu ta pensa cu nan ta e mago di oz.

Ademas e partido aki no tin ni Dios mucho menos Spiritu Santo den nan caminda corda Jesus Cristo.

Scuridad a denomina e partido aki y ta pesey literatura di Dios no ta impotante mas pa nan. Y ademas pa Logos bende buki publicamente no ta na bentaha di e comerciante pasobra e gobierno aki ta puro comercio y no gobernante. Tur locual cu ta palabra y literatura di Dios ta wordo ignora pa e gobierno aki.

Puro show di un gobierno nobato cu su 31 payasonan di cual dos ta para na banda pa controla e circo aki y yena cu scuridad y mentenan maligno y organisa pa liquida nan obstaculonan for di nan caminda. Palabra di Dios no ta importante mas den nan bida spiritual sino poder di comercio y poder pa controla un isla pa medio di magianan pa vota pa nan y instiga un pueblo contra di otro y pusha e propio Arubiano un banda pa nan probechonan personal y stranheronan cu a wordo usa y manipula na nan fabor.

Ki berguenza un Minister mester tin di a nenga e bendemento publicamente y ta para pronk manera un pauwis pa corta sinta di e barco y subi abordo. Esaki ta berguenza. Y berguenza pa un Minister di cultura cu no ta interesa den cultura Arubiano. Minister it's time for you to wake-up! You are not anymore living in Canada o su pais natal Colombia. Shame on you for not being interested in the Arubian Culture as a Minister of Culture. Or was it intentionally not to go into the mass my dear Minister of Culture?

And the show of this circus must go on for The Lord to decide till when they will be govern this piece of rock! Amen

Melinda Adeline Wouter

Biba semper Senjor den mi alma pa hiba Su palabra y boluntad ariba e isla di Aruba den mundo di politica di homber.Amen

8 di Januari 2010

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Parlamentario sr. Rene Herde

Aumentando eficiencia serca empleado publico ta logra reduci gastonan di gobierno tambe

No necesariamente mester kita hende for di trabou

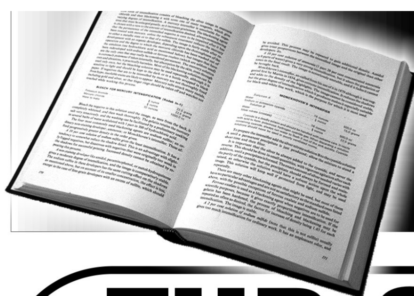
ORANJESTAD – Den e proceso pa reduci gasto di gobierno, tin intencion pa duna e empleadonan curso di capacitacion, mehora e eficiencia di e empleado publico, percura pa duna miho servicio y fiha riba tareanan di e departamento, cu na su turno lo contribui na mes momento pa reduci gasto di aparato gubernamental.

Lider di fraccion di AVP drs. Rene Herde, a mustra riba e hecho cu e mes ta empleado publico y casualmente e siman aki el a haya un carta di gradicimento di 25 aña di servicio y e ta masha gradicido na e gobierno pa a manda e carta. E experiencia di Herde y hopi di esnan cu a traha den gobierno sa cuanto ineficiencia tin y esaki no ta critica riba ningun colega di empleado publico, esaki ta cos cu e empleadonan mes den e aparato ta constata y a traha na dje. Dor di reduci ineficiencia por reduci gasto. Dor di aumenta eficiencia, dor di entrenamento, dor di miho uso di tecnologia y ta cosnan cu mester bai haci. A papia hopi riba dje y mester bai hacie.

A haci un kerntaken analyze pa reduci e aparato di gobierno pa e haci loke e tin cu haci y no haci cosnan cu no ta tarea di gobierno y cu no ta esencial. Algo cu mester traha riba dje y e ta poni den e programa cu cada ministerio mester bai fiha prioridadnan, paso nan no por haci tur cos. Constantemente ta tende departamentonan di gobierno bisa cu pa nan haci nan tarea nan mester mas personal. Loke ta na prome luga ta pa fiha kico ta e tareanan di e departamentonan y wak si por hacie cu e personal cu tin y ban upgrade e personal pa wak si nan ta mas eficiente, duna nan e herment pa nan haci nan trabou mas eficiente y si ainda berdaderamente mester di mas hende pa nan haci nan trabou, anto e ora percura pa nan haya esaki. Tin algun departamento cu mester di personal, polis, bombero, Douane, maestronan di scol y sa cu e areanan ey ta areanan cu e personal ta costoso pasobra nan ta hende cu educacion halto y eynan mester inverti mas y no purba haci tur cos como gobierno mientras cu e no ta tarea di gobierno y e ta costa pueblo placa.

E ta un pakete, e no ta un actividad, e ta baha gasto, aumenta eficiencia, e ta stimula economia pa gobierno haya mas entrada y riba un periodo largo e actividadnan aki hunto lo duna beneficio cu e gobierno kier. Cu esaki sr. Rene Herde ta indica cu aumentando eficiencia den e aparato gubernamental ta percura pa reduci gasto den e finanza di gobierno. Ta masha importante pa percura pa duna e empleado publico e espacio pa desaroya su mes, duna nan e facilidadnan pa haci nan trabou y percura pa e desaroyo di e empleado ta continuo pa asina percura pa tur cos cana den direccion corecto.

BON DIA Aruba



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



TUR COS A KEDA ATRAS

E cu semper a busca manera pa dun'e loke e tabata por pa hacie felis. Y awor ate ta sinta ta skirbi e carta di despedida. Un despedida cu lo ta pa semper, pasobra con cu bai bin nunca hamas lo e por tin e cara di bolbe mira Jacinto den su cara.

Di enfrent'e cara cara pa splik'e miho pakico el a haci esaki. Maske e mes no tabata sa di con el a tuma e decision aki. Awo na e momentonan aki cu e tabata busca manera pa pone su pensamentonn na orden pa por splica Jacinto su actitud, e no tabata sinti ningun sorto di duele cu lo e bandona su casa. E tabata sigur di su mes.

Den su pensamento Juan tabata e amante ideal cu por a dun'e tur loke cu e tabata por y tur loke cu e tabata desea fisica y mentalmente. Straño di tur esaki tabata cu den asina un tempo cortico e por a cambia di idea. Mas y mas e tabata idolatra Juan. Lo di pio di tur eski tabata cu e tabata lubida cu e no tabatin ningun laso cu ta mar'e na Juan.

Loke tabata move pa haci loke cu e tabata bai haci tabata puramente pasion, di ambos banda. Pues loke cu e tabata bai haci tabata un aventura cu hopi riesgo, pa no bisa cu tabata un locura.

Na e momentonan aki e tabata parce e mucha mohe cu a caba di haya su prome sunchi cerca e yoncuman cu e tabata stima y dor di e hechizo di e sunchi aki e ta perde sentido di realidad. Esei tabata su caso.

Delaster dianan el a perde sentido di realidad. E tabatas biba yen di ilusion. Tur cos p'e tabata felicidad na e momentonan ei. Den su imaginacion e tabata mira futuro hopi radiante. Por fin lo e hiba un bida sin ningun sorto di preocupacion. Esei tabata di spera.

Asina Carmen tabata sintie dilanti di e pida papel cu e mester a yena pa di e manera aki laga testimonio di su traicion. E no tabata consciente cu loke cu e ta bai haci ta algo cu ainda mester proba cu en berdad lo trece p'e felicidad. Por haci e pegunta takico e tabata yama felicidad. Tabata e glamour di promesanan fofo. O e tankilidad di un bida matrimonial sin ningun kibramento di cabes. Unda cu tur dos ta respeta otro. Pregunta y mas pregunta. E tabata lubida cu sinta dilanti di e papel pa 'e skirbi e carta tabata su realidad. E realidad cu e tabata lagando atras. Algo cu a demostra cu e por ta felis y cu e no mester bai hinca su curpa den aventuranan dudoso.Promesanan sin pia ni cabes Ma su plan tabata cla.

Henter su ser tabata anhela di por bai for di Ruba lo mas lihe posibel. No cu Aruba tabata malo p'e, ma ya den su curpa e sed di aventura a cuminsa domin'e. Palabranan di Juan a haci nan trabou. Con bunita lo tabata ora cu e cu Juan so lo haya nan den un luga unda ningun hende conoce nan.

Unda cu nan tur dos por cuminsa cu un bida nobo. Maske no tabata sa con esaki lo bai desaroya. Unda nan por biba liber y no scondi manera nan tabata biba aki na Ruba delaster tempo. Esei mes no tabata bida. Hende mester ta frqnc pa cu su mes. Anto e ora e port a esaki pa cu e otronan.

Den extranhero nan por biba manera tur otro hende. Unda bo no tin mester di tene cuenta cu otro. Esei ta haci bo mucho mas liber.Bo tam as un numero cu un persna. Y si nan bai un stad grandi ta mucho miho ainda, den stadnan grandi bo ta un number den e cantidad di hende cu ta biba den e luga ei.

Nan no conoce bo y abo tampoco conoce nan. Esei mes ta duna bo un libertad enorme. Den stad grandi bo por ta bo mes y no manera na lugarnan chikito unda cu bo mester duna cuenta na pushi y cacho di tur loke bo ta haci y tin biaha te asta di loke bo tin intencion di haci. Y loke bo no kier haci.

Tur hende conoce tur hende y tur hende kier sa cu nan tur tin derecho di hinca nan curpa den bida di otro.Loke hopi biaha ta crea problema den biba di otro. Tur e pensamentonan aki tabata pasa den su mente asina lihe y asina cla cu e tabata desea di bai lo mas lihe posibel.

E no por a wanta e presion aki. Maske e tabata aparenta otro. Maske e tabata busca manera pa elimin'e for di su cabes, ma esei e no tabata logra completamente. Por fin el a bin cla cu su carta y despues di a cer'e cu cuidou el a bai paketa su cosnan.

Esei no a tum'e mucho tempo, pasobra delaster dianan el a pone practicamente tur cos cu e kier a hiba cla. Poco poco y scondi scondi e tabata prepara su biaha. Poco poco el a cuminsa prepara su cosnan. E kier a hiba lo necesario. Esei mes a haci cu e no tabatin mucho di paketa. Den un rato di ora el a bin cla.

Y no a pasa mucho tempo cu Juan a bin busk'e. Ta bon mes, pasobra e no por a soporta e presencia di tur e cosnan den cas cu tabata trece recuerdonan grato. E tabatin miedo cu mas y mas lo e cuminsa duda di loke cu e tabata bai haci. Y cambia di idea.

Unda cu e bira e tabata sinti presencia di Jacinto y p'esei e tabata desea pa Juan bin lihe. Loke tambe a sosodeya cu Juan tambe tabata den e mes un boto. Loke berdad a sosode.Asina esaki a para auto dilanti di su cas el a hala rosea hundo, un rosea di alivio, un rosea di liberacion.

25

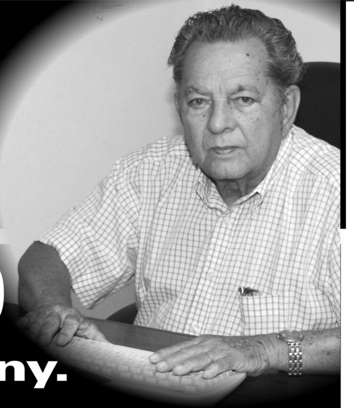
Prome cu el a sali el a tira un bista riba tur e cosnan cu tabatin cerca dje. Y cu un tempo tabata asina sagrado p'e. No p'e so ma pa nan dos.Y awor e mester laga nan pa bai drenta den un scuridad completo.

Y den un momento e no por a soporta mas e emocion di e partida aki. Y lagrimanan a cuminsa brota fo'i su wowonan. Pura pura el a busca manera pa domin'e, ma sin ningun resultado. Emocion e momentonan ei tabata hopi fuerte.

Su wowonan tabata expresa loke su curason tabata nenga di demostra – duele di bai!

Papiamento den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Robert Anthony.
Antohony tabata un docter Mericano.
El ayega di bisa:

NO DICIDI TAMBE TA UN DECISION.

Cortico
Berdad.
Den nos bida di tur dia nos mester por tuma decision.
Si no tuma decision nos no ta yega mucho leu.
Ta yega momento cu nos mester dicidi pa no tuma decision.
Bon esei mes ta un decision.
P'esei no ta exagera pa bisa:

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expresion pa awe ta:

ESTA MAL ORA

E ta nifica

ESEI SI TA MALO.

Ban usa mas expresion den nos idioma.

UNDA E FALTA...

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA.
Den e frase aki tin un falta.

ESAKI PASOBRA CU NAN A TRAHA DURO P'E.

UNDA E FALTA TA?
E falta ta cometi contra uso di e conhuncion CU.
No mester a us'e.
E frase corecto lo mester a bira:

ESAKI PASOBRA NAN A TRAHA DURO P'E.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

USO INTERESANTE

AYERA

E dia prome cu awe

Den nos idioma nos ta duna palabranan otro nificacion.

ESEI TA AYERA

Loke kier men:

BAI GAÑA PUSHI

Ban usa corectamente nos idioma.

SINONIMONAN

Den tur idioma tin palabranan cu e mes nificacion.
Nan ta sinonimo di otro.
PurBa usa mas tanto sinonimo posibel.
Esei ta enrikece nos idioma

Nos palabra pa awe ta

SKIU - TIMIDO

3 aña di prison pa Colombiano cu a importa 9 kilo di cocaina y 22 kilo di marihuana

ORANJESTAD – Ayera mainta Ediberto Cantillo Tejeda di Colombia a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e delito cu el a haci. Fiscal a acusa Tejeda di a importa cantidad di marihuana y cocaina. Segun Tejeda e mester a haci'e pa asina paga e hypoteca. El a splica Hues cu tin tres grupo di paramilitary na Colombia y nan ta determina autoridad. Si bo debe, nan ta bin serca bo pa bo paga y si no paga lo por wordo mata.

SegunTejeda awor e tin mucho mas problema pasobra e barco e mester bay responsabiliza su mes. E tin diferente biaha ta bin Aruba cu barco pero ta prome biaha cu el a bin cu droga. Segun Tejeda e otro personanan abordo di e barco no tabata sa cu abordo tabatin droga. El a splica Hues cu ta via un buraco el a hinca e droga den boto. Despues el a tapa e buraco. Pa cocaine e lo haya 750 dollar pa kilo y 400 dollar pa kilo di marihuana.

EXIGENCIA DI FISCAL

Na Barcadera a listra e barco pasobra a haya tip. E cacho a reacciona pero no a haya nada. E ora ey a hiba e droga Guarda Costa y den un compartimento separa a bin haya 50 paki di droga.

Tejeda a admiti di ta responsabel pa e droga y a splica con el a hinca e droga den barco. No tin duda cu ta Tejeda a hiba e droga abordo. 9 kilo y algo di cocaine y 22 kilo di marihuana a keda confisca y Tejeda tabata bon na altura di e cantidad. Fiscal ta haya legalmente proba cu Tejeda a importa un cantidad grandi di droga. El a bisa cu e ta tene cuenta cu cantidad y sorto di droga. Tambe el a tene cuenta cu e funcion di Tejeda den esaki.

Segun Fiscal, Tejeda no solamente tabata e capitan di e barco sino a importa droga. El a bisa cu si no a haya e droga, esaki lo a drenta Aruba cu lo a causa extra criminalidad riba nos isla.

El a tene cuenta tambe cu Tejeda a wordo menaza pa trece e droga. Sinembargo Fiscal ta haya cu esey no ta hustifica loke el a haci sino a hinca Tejeda den mas problema. E boto ta confisca. El a exigi 3 anja di prison y pa destrui e lote di cocaine y marihuana. Aunke cu Tejeda ta bisa cu e donjo di e boto no sa di nada, el a pidi pa e boto keda confisca. Segun Fiscal, e donjo despues lo por haci un caso pa haya e boto bek.

DEFENSA

Abogado mr. Gibson a bisa cu Tejeda ta admiti di a importa e droga. Boto Roxana ta di un otro hende. Tejeda a bay purba di sali for di un problema y awor tin mucho mas problema. Nan a kita su cas for di dje y su yiunan ta traha na cas di famia pa por haya placa. E posibilidad ta grandi cu lo bay tuma represaya contra Tejeda. El a pidi pa laga e boto bay bek pa e donjo caminda lo por impone un multa.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y adicta sentencia di biaha. E ta haya proba cu 18 September 2009 Tejeda a importa droga.

Ta trata di hopi droga cu ta causa hopi tristeza pa comunidad. Hues a tene cuenta cu e maneho di Corte. El a aproba 3 anja di prison y cu e droganan ta wordo destrui. Hues a bisa cu e no a declara e boto confisca. Segun Hues, no tin ningun prueba cu e donjo real di e boto tabata sa cu droga a wordo transporta. Esey ta nifica cu e boto lo wordo debolbe.



Mientras cu Parlamentarionan a controla algun negoshi

Hopi reclamo cu ainda tin varios supermercado cu no a implemente 1.5% di reduccion di BBO

ORANJESTAD- Gabinete Mike Eman siman pasa a pasa e ley pa reduci BBO cu 50% y laga esaki bira 1.5% na lugar di e 3% cu e gobierno anterior a introduci.

Despues di a pasa e ley aki, varios miembro di Parlamento di fraccion di AVP a bishita varios comerciante pa asina mira con e cambio di prijs aki ta bayendo y principalmente a bishita negoshinan den centro di Oranjestad.

Sinembargo tin varios reclamo drentando cu varios negoshi y a haci e cambio aki y ta sigui cobra e 3% di antes, cu atrobe ta perhudica e cumprador, esta e pueblo consumidor.

Tumando contacto cu algun di e lugarnan aki, Bon Dia Aruba a wordo informa cu e cumpradornan no ta pone atencion na e derecho aki y ta paga pa nan mercancia y sali bai sin realiza cu nan mester a paga menos pa loke nan a cumpra.

En parti e situacion aki ta algo castigabel pa ley, ya cu tin un ley cu ta mustra cu e cliente tin e obligacion di paga e suma di 1.5% na BBO riba productonan cu e ta cumpra y ora c'un negoshi cobra mes cu esey, e ta bira castigable pa ley.

Sinembargo ainda no tin un sistema di control adecuado y ta keda na integridad practicamente di e comerciante pa e implementea e ley manera cu e mester ta.

Ta keda awor na e consumidor mes pa entrega keho di negoshinan cu ta sigui cobra e suma di 3% na BBO pero ta lanta e pregunta na unda nan tin cu haci e denuncia aki.

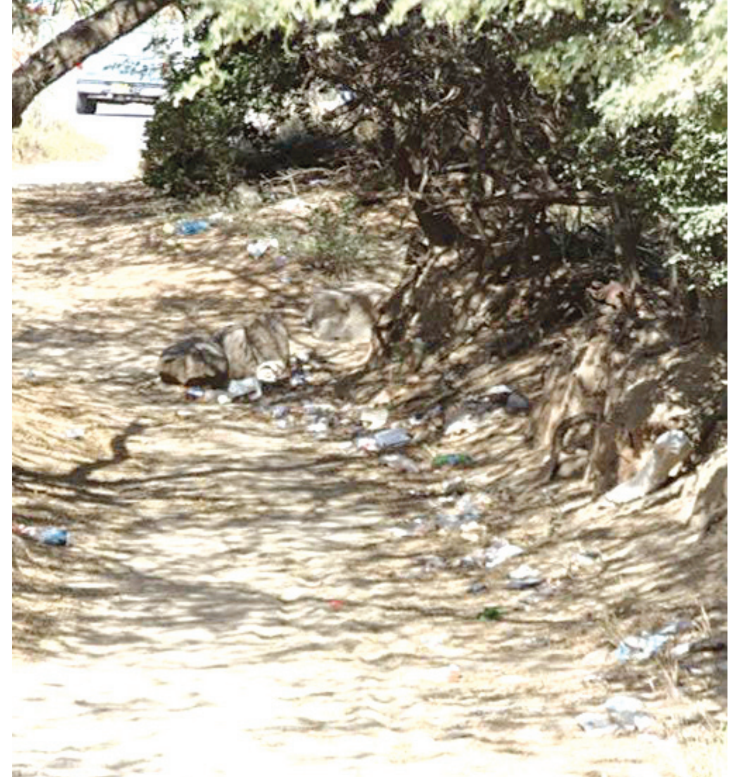
Otro hecho ta cu tur loke a ser poni nobo pa bende na inicio di e aña aki, a ser poni cu e 3% di BBO riba e productonan, ya cu varios comerciante a Sali for di e punto di bista cu nan a paga e BBO aki caba ora cu nan a cumpra e mercancia.

Pues un situacion ainda un tiki confuso y caminda mester tin mas claridad den esaki pa di e forma aki e pueblo no Sali perhudica.

Wowo Critico

Sushedad ta keda reina cu cambio di aña

















Añay Decada nobo a habri, pero lamentablemente, e custumber na Aruba pa benta sushi unda cu ta a sigui mescos. Tuma e proyecto nobo di FCCA na Moko. A rosa un pida tereno grandi, a destrui barancanan tipico di nos naturalesa, kibra e paisahe, pa laga e bista aki atras.

Terenonan cu ta costa riba 125 florin pa meter cuadra ta paga pa un dump net pazuid di e proyecto. Nos rooinan tambe ta luganan preferi pa sushedad. Pero locual realmente ta tristo ta e mal custumber di tira sushi djis e otro banda di cura, lubidando ki sorto di peliger tur e desperdicio aki ta trece pa e propio bario di Tarabana.

Increibel con autoridadnan hygienico no ta mira situacionnan asina y tuma paso. Kico ta pasa cu no tin bista pa condicionnan asina mahos y peligroso na Aruba.

Spera cu na 2010, lo bin un cambio, no solamente den actitud di nos hendenan, pero tambe den e sentido di responsabilidad pa actua di parti di autoridadnan.



Programa di Carnaval 56 pa e fin di siman aki!!!

Carnaval 56, Januari 2010

*Diasabra 9 di Januari cuminsando pa 8or pm Parada di Flambeu, saliendo for di DOW

*Diadomingo 10 di Januari cuminsando pa 6.30 pm Eleccion di Prins & Pancho Infantil, Hubenil y Grandi. Den Aruba Entertainment Center.



Liher y Dushi: Cuminda Italiano na bo style…

Scuiè Scuiè oficialmente a habri su portanan na Palm Beach Plaza

B/10



Awa a lansa su label nobo for di man di Sarah Quita Offringa

B/2

BON DIA Aruba

Awa a lansa su label nobo for di man di Sarah Quita Offringa





ORANJESTAD - Increible pa kere cu dies aña pasa, Tropical Bottling Company, a cuminsa produci Awa pa e mercado local. Den e dies aña nan cu a pasa, Tropical Bottling Company su Awa a conoce hopi momentonan di exito y satisfaccion.

Manera ora cu nan a bira e prome Awa di Aruba pa ricibi certificacion dor di Merca su F.D.A (Food and Drug Administration). Tambe Awa a ricibi various medaya di oro di e organisacion, Grand Quality Award, na Brussels. Ariba e mercado mundial di awa Aruba tin un di e awa nan mas mihor di mundo caba.

Loke Tropical Bottling Company ta hasi pa mehora e calidad di awa, ta kita e resto di impurezanan cu por a keda atras. Despues di bira e AWA number un na Aruba, y mehora e calidad di awa na Aruba pa mas cu dies aña sigui, a dicidi di duna e label di Awa un cara nobo, algo pa refleha su estilo di bida, y pa saca afor su aspectonan positivo.

Gerencia di Tropical Bottling Company a opta pa un label cu potret di e lama, ilustrando asina for di unda e Awa ta origina. Den e potretnan por mira con Sarah Quita, Nos campeon Arubiano di Windsurf, ta presenta e label nobo na prensa den nomber di Tropical Bottling Company.

Aunke e label a cambia, e tremendo sabor di Awa ta keda superior na tur otro marca di awa aki na Aruba, asina ta busca esun di bo awe.



Auto ta drenta, auto ta sali!

Seaport Casino tin un Chevrolet Aveo cla pa regala na un hungador cu suerte









ORANJESTAD - E ta increibel, pero berdad. Nos casinonan ta partiendo auto tras di auto den e dianan aki. Manera ta conoci, siman pasa Ramona Tromp a bira e feliz ganadora di e auto KIA Rio den Seaport Casino.

Siguiendo e tradicion, mesora e casinonan di mas grandi y cu mas suerte na Aruba a laga cambia e KIA Rio pa un auto nobo modelo Chevrolet Aveo.

Riba e combinacion di foto por aprecia momento cu ta hincando e auto Chevrolet Aveo den Seaport Casino. E casinonan di mas grandi na Aruba, esta Crystal y Seaport Casino ta invita tur hende pa purba nan suerte na e slot-machine "Win this car", pasobra e ta "hot" den e dianan aki!

Aneudi Cabral, special guest di Arufit Zumba diamars awor!



ORANJESTAD - Despues di un vacacion cortico na final di December 2009, e lesnan di zumba di Arufit by Niurca a cuminsa dialuna ultimo. Cu yen entusiasmo e zumbistanan a cuminsa pa asina nan ta den condicion pa carnaval 56 y tambe pa hiba un bida mas saludable pa asina yuda combati obesidad na Aruba.

Arufit tin lesnan di zumba tur dialuna, diaranzon y diabierna for di 5:30 pa 6:30pm na Centro Deportivo Simeon Antonio y na EPB Hato tin lesnan di zumba riba dialuna y diaranzon for di 7:30 pa 8:30pm, diamars y diahuebs for di 6:00 pa 7:00pm tin zumba y di 7:15 pa 8:15pm tin WBD y diasabra for di 9:00 pa 10:00am tin WBD.

Zumba ta un combinacion di diferente paso di baile y ehercicio riba diferente tipo di musica. Weights & Body Definition (WBD) ta un mezcla di diferente ehercicio pa tonifica bo curpa, usando peso y "grond oefeningen". Tambe un combinacion di diferente movimiento cu ta focus riba diferente parti di bo curpa, p.e. squads, weights y abdominal.

Cu orguyo Arufit ta anuncia cu otro siman lo tin presencia di un bailarin arubiano profesional for di Hulanda, esta Aneudi Cabral, pa asina mustra y siña nos zumbistanan pasonan diferente. Esaki lo tuma lugar diamars 12 di januari venidero pa 6or di atardi na EPB Hato.

Arufit by Niurca de Cuba ta invita tur zumbistanan y henter pueblo di Aruba pa join e lesnan di zumba, muy en particular diamars awor, pa hunto nos baila, pasa momentonan di alegria, kita stress, pa asina ta den condicion pa carnaval 56 y hiba un bida mas saludable.

Pa mas información por yama Niurca de Cuba na 5937011 of manda un email na arufit@hotmail.com of add Arufit Aruba riba Facebook.





En conexion cu su 75 aniversario

Women's Club of Aruba cu donacion special grandi pa 3 instancia

ORANJESTAD - Sra. Yvonne Spellen Presidente di Fundacion Hende Muhe den dificultad a recibi un cheque di man di Presidente di WCA Sra. Adelaida Ponson. Tambe Sr. Hubert Croes representando Sr. John Fun di Fundacion pa "Duna un man pa cria nos muchanan" a recibi un cheque grandi pa asina yuda duna tur e 530 muchanan un desayuno prome cu bay scol 5 biaha pa siman.

Sra. Audrey Lacle Presidente di "Adopt an Addict" A ricibi un cadeaubon di Texas Furniture Store pa asina nan por cumpra mueble pa e cas pa shelter na Moko pa ora e hendenan cu ta wordu yuda na Sto. Domingo pa kita di nan adiccion, por haya un vivienda ora nan bini bek pa wordo reintegra den comunidad. 12 persona por biba den e shelter nobo.

Alavez Women's Club of Aruba ta desea henter pueblo di Aruba un bon y feliz aña nobo 2010, y gradici tur hende pa nan aporte y donacionnan.



Academia di Steelpan lo ta estilo Panyard



ORANJESTAD - E proyecto aki, recientemente lansa, bou di e nomber di 'The Edgar Connor National Youth Steelpan Academy' ta tuma e acercamento di hubentud Arubano pa envolvi su mes den e Academia, masha na serio. Esey kiermen, cu e Academia di Steelpan lo ta diseña specialmente pa por cumpli cu e mundo specific di hobennan cu nan propio balor y interes.

Pa es motibo e modelo di organisacion di e Steelpan Academy lo ta den e estilo di Panyard. E modelo aki por percura cu e hoben cursista lo siña toca steelpan, hayando e oportunidad pa:

Sondea nan talent musical pa e 'steelpan' y atraves di esaki crea un passion pa e instrument.

Pa ta den estrecho comunicacion cu otro como 'peergroup' y asina apoya otro y crea Amistad.

Tin oportunidad pa expresa nan mes den diferente forma cu e meta pa crea un ambiente 'groovy' y agradabel.

Tur esaki den un ambiente Caribense tipico di San Nicolas como urbanizacion. No mester mira e ora ey e Academia di Steelpan como algo 'stijf', pero mas bien considere como un 'hangout musical' prefer di hubentud di Aruba.

E Academia di Steelpan como un instituto formal, lo cay bou dip leno organisacion di The Caribbean University Community College, un departamento nobo di The Caribbean University of Aruba, cu den aña 2010 lo ta encarga cu diferente curso di formacion general pa pueblo di Aruba.

Un suplica ta bay nah enter hubentud di Aruba di entre 9-25 aña pa den siman di 11 pa 16 di januari proximo, inscribi pa ta alumno di e Academia.

Esaki por sosode di 17:00 pa 19:00 tur dia na 'The Heart of San Nicolas', antes Sta Theresita Centre. Tur hoben cu inscribi lo ricibi un bunita t-shirt cu potret di Steelpan gratis. Por inscribi tambe online via di e website www.caribbeanuniversity.net Acudi lo mas lihe posibel!

Kavel Carnaval 56

KAVELS ORANJESTAD

1.	Louimar Castro	Otaheitistraat 17	12-04-1985
2.	Lindo J. Croes	Noord 124	26-03-1981
3.	Alexander, Ryan Linton Gregory	Esmeralda 4	24-06-1972
4.	Chan-Arends, Jourizah	Papaya 2-J	25-05-1982
5.	Henry Martijn,	W.R.H. 5-B	11-11-1967
6.	Michael Alexanderd Robert	Mabon 3-L	22-07-1990
7.	Smarius, Cornelis J.G.	Pos Chiquito 455	30-09-1948
8.	Eduardo J. Werleman	Catiri 51	08-02-1977
9.	John Paesch	Maxwellstraat 1	15-02-1964
10.	Marchena, Anomar A.I.	Wayaca 371	23-01-1975
11.	Chirino, Iris Soraya	Citroenstraat 2	28-03-1961
12.	Richard Boekhoudt	Pos Chiquito 15-E	30-03-1985
13.	Schappema, Janis Diahann	Pos Chiquito 339-F	07-10-1977
14.	Naila Nemecek	Long Fellowstraat 6	21 jun 1947
15.	Yvonne Leest	Koyari 4	11-05-1972
16.	Sandra J. de Cuba	Bushiri 114	10-02-1964
17.	Winklaar, Lubert Gino Giovanni	St. Christoffelbergweg 6	08-02-1979
18.	Williams, Dave P.	S. BL. 133	04-07-1977
19.	Cedrick Bontekoe	Rooi Koochi 22	19-05-1965
20.	Eveline de Cuba	Jaburibari 36	22-06-1959
21.	Henriquez, Johannes	Palm Beach 140	12 mei 1941
22.	Jocelyn M.A. Werleman	Kas Ariba 55	15-08-1984
23.	Henriquez, Juan Francisco	Siribana 8, Sta. Cruz	31 juli 1946
24.	Dijkhoff, Eileen Margaret	Paradera 178-F	12-08-1963
25.	Carry-Lynn Martinus	Santa Cruz 61-B	22-02-1991
26.	Haakmeester, Ike	Driemasterstraat 64	01-02-1987
27.	Elena Francisca Reyes	Pos Chiquito 46-F	04-06-1955
28.	Shannelyn Maduro	Bloemond 6-F	04-04-1988
29.	Jansen, Egilia B.	Savaneta 61	12-01-1952
30.	Sabia Nedd	Meiveld 1-O	29-05-1959
31.	Thiel, Walter,	P.P. 41-B	12-11-1967
32.	A.R. Williams,	K.O. 54-D	06-12-1946
33.	Marlon Petrocchi	Catiri 67	24-05-1978
34.	Maritza Werleman	Bloemond 6-A	05-12-1958
35.	Semeleer-Brete, Linda	Tanki Leendert 100-B	19-02-1965
36.	Lopez, Jahaira	Piedra Plat 26-N	21-10-1973
37.	Celia Maria Ras	Savaneta 229-E	21-03-1940
38.	Adam Agrela do Nascimento	Bazinstraat 6	10 juni 1961
39.	Nidia Ras	T.L. 169-G	6 december 1947
40.	van der Linden, Reginald	Hooiberg 15-C	21-12-1983
41.	Jacintha Isidora Moza	Savaneta 210-C	26-03-1948
42.	Croes, Lorenzo A.	Jan Flemming 55-B	14 november 1958
43.	Mirla de Cuba	Pavilla Park 100	24-01-1966

BUFFET KAVEL ORANJESTAD

1	Bryan Nemecek	Long Fellowstraat # 6	12-03-1978
2	Maduro, Romulo	Alto Vista # 104-E	26-07-1972
3	Rose - Anne Leon	Zumbo # 5-D	26-04-1988
4	Orman, Oswald	Calabas # 47 Apt.-1	29-11-1982
5	German Reyes	Caya Betico Croes # 240	19-05-1960
6	Ryan Figaroa	Alto Vista # 56-T	19-03-1976
7	Hendry Tromp	Tanki Leendert # 127-C	23-06-1980
8	Rensley Richnell Pourier	Sabana Basora Noord # 48	15-09-1982
9	Gomez, Gwendolyn Melissa	Tamarijn # 61-M	25-05-1976
10	Rasmijn, Javier Antonio	Caya Frere Federicus # 21	12-11-1980
11	Ashby, Franklin Leonares	Windstraat # 17	10-11-1972
12	Howell Sherwin	Caya Jose Geerman # 21	23-10-1975
13	Matos, Jeffrey	Tanki Leendert # 165-Q	05-02-1970
14	Johnny Tromp	Sabana Blanco # 28	30-10-1963
15	Joandrix Reyes	Mabon # 5-I	24-12-1985
16	Mark Simon	Pavilla # 22	24-12-1962
17	Alexandra Arends	Calabas # 47 Apt.-1	23-10-1986

RESERVE BUFFET KAVEL ORANJESTAD

1	Tromp, Sharon	Sabana Blanco # 28	10-08-1971
2	Verio Emilio Emerenciana	Pos Abou # 50	19-08-1957
3	Da Silva - de Cuba, Mariska	Seneblar # 1	05-08-1964
4	Aldric Arendsz	Cumana # 85	22-10-1969
5	Adison Ras	Sombre # 11	03-08-1960
6	Eman, John	H.Gorterstr. # 11	12-05-1973
7	Mirna Rombley	Vorstr.# 9	28-01-1958
8	Jeremy Leonard Paula	Seroe Blanco # 64-A	25-03-1981
9	Da Silva, Jomar Ailbert Man	Seneblar # 1	04-11-1989
10	Jonovan Adamus	Madiki # 58-N	18-10-1985

BUFFET KAVEL NOORD

1	Ryan Figaroa	Alto Vista 56-T	19-03-1976

BUFFET KAVELS SAN NICOLAS

1	Ashby, Franklin Leonares	Windstraat 17	10-11-1972
2	Maduro, Romulo	Alto Vista 104-E	26-07-1972
3	Gomez, Gwendolyn Melissa	Tamarijn 61-M	25-05-1976
4	Suarez, Lizarazo Willian	Ponton 36-H	02-10-1969
5	Tromp, Angeli Sharon	Sabana Blanco 104	13-01-1969
6	Aldric Arendz	Cumana 85	22-10-1969
7	Rosa A. Maxwell	Pastoor Hendrickstraat 92	10-10-1984
8	Rasmijn Ludwig	P.Plat 109-B	13-12-1975
9	Howell, Sherwin	Caya Jose Geerman 21	23-10-1975
10	Mirna Vrolijk	Vorstr. 9	28-01-1958
11	Arends, Alexandra	Calabas 47-Apt 1	23-10-1986
12	Paesch, Michelle	Adriaan Lacle Blvd 6	01-10-1987
13	Jennifer Rombley	Caya Jose Geerman 57	30-10-1984
14	Kock, Lilian	Rozenstraat 10	20-01-1981
15	Howell, Dianhdra	Caya Jose Geerman 21	17-06-1983
16	James Rombley	Alto Vista 157	02-08-1956
17	Maria Christina Arends	Flacciusstraat 33	15-03-1961
18	Virgilia Adamus	Madiki 85-N	05-01-1956



Kavel Carnaval 56

44.	Natasha Giel-Hernandez,	R.S. 25-E	02-07-1970
45.	Bareño, Robert Anthony	Hooiberg 15-D	16 maart 1969
46.	Aldino Tromp	P.P. 73-B	08-05-1966
47.	Croes, Lucas D.J.	Sero Pita 32-B	24-09-1949
48.	Williams, E.J.	Caya Frere Arnold 3	12-09-1980
49.	Zara, Ernesto	Amandelstraat 4	26-11-1963
50.	Fiderd Vis	Long Fellowstraat 8	29 maart 1981
51.	Trimon, Anthony	Tanki Leendert 88	02-10-1965
52.	Kimberly Ly-anne Wouter	George Madurostraat 21	17 april 1990
53.	Mariana Donata	Modanza 5-C	22-12-1954
54.	Trum, Gregory	Sero Blanco 52-B	04-01-1974
55.	Amatanom, Elsje	Moko 7	19-09-1976
56.	Giomar Luisandro Frenklin Vis	Savaneta 141-B	09 juli 1981
57.	Ponson, Nathalia A.	Alablancastr 21	22-07-1958
58.	Arends, Ursell	Sabana Blanco 59	08-29-1980
59.	Amatanom, Romano	Moko 54-C	18-11-1983
60.	Hermans, Urdelico Orlandi	Seroe Blanco 355	17-08-1959
61.	Maduro, Brian F.	Rooi Koochi 62-D	22-06-1987
62.	Orlin Aceros	Seroe Janchi 58	13-05-1975
63.	Jasmin Tromp	Bereheinstr 2	02-10-1969
64.	Ramson Cidanga	Tanki Leendert 101	20-10-1979
65.	Odor, T.M.	P.Plat 11-C	09-02-1950
66.	Croes, Edith	Celciusstraat 36	14-11-1940
67.	Stamper, Pedro	Fort Heuvelstraat 19	14-11-1942
68.	Jacobs, Burton	Wayaca 315	07-10-1962
69.	Meredith Dijkhoff	Tanki Leendert 102-F	26-08-1963
70.	Annastacia van der Biezen	Sabana Basora 20-B	18 april 1982
71.	Ruiz, Filomena	Pos Abao 30-D	28-03-1958
72.	Croes, Shudeska Shurenda	Tanki Leendert 173	23-07-1979
73.	Croes, Anthony P.F.	Babij 18-C	14-05-1979
74.	Erica Orman Brete	T.L. 10-A	31-03-1957
75.	Humphrey Tromp	Opal 52	29-08-1968
76.	Marck Heronimo	Sero Blanco 68-A	12-12-1974
77.	Shansly Tromp	Rudolf Arendstr 29	17-09-1981
78.	Maduro, Marilu	Savaneta 369	11-06-1983
79.	Werleman, Candrick A.	Savaneta 530	19-03-1990
80.	Doolabi Nivalda M.	Cunucu Abao 11-G	19-04-1962
81.	Manuel da Silva	Kerkstraat 2-A	29-07-1954
82.	Rene Arends	Smith Blvd 131	15-08-1951
83.	Ulrich Ethiën Maduro	Seroe Patrishi 39	15-12-1973
84.	Ernestor I. Marin	Laurens Costerstraat 43	04-04-1962
85.	Pancham Sanjay	Alto Vista 76-B	19-10-1974
86.	Maduro, Danny	Paradera 34-A	02-04-1977
87.	Henriquez, Erna C.	Palisiaweg 14	28-05-1946
88.	Emerita Curiel	Rooi Koochi 20	15-04-1941
89.	Bislip, Xiomara J.	Sabana Basora 155-A	07-07-1975
90.	Sharina Silberie	Caya Jose Geerman 25	29-08-1984
91.	Thode-Werleman, Lillian M.	Piedra Plat 31-D	11-04-1959
92.	Koolman, Eloy B.	Rooi Koochi 10-A	01-09-1954
93.	Arends, Tarcila	Byronstr 2	22-09-1951
94.	v/d Biezen, Hedwigis M.	Nuñe 7-D	17-10-1967
95.	Flores Briceño, Allan,	Ponton 36-C	09-09-1974
96.	Lacle, Rita	Bloemond 7	11-02-1948
97.	van der Linde, Carlos	Savaneta 205-B	23 oktob 1961
98.	Francisca Tromp	Rooi Santo 29-A	04-06-1955
99.	Gerard A. Croes	Saliña Cerca 12-B	02-04-1986
100.	Fraser Terreas	Bernhardstr 243	10-07-1950
101.	Faro, Wilbert Elvin	Tanki Flip 36-D	25-08-1967
102.	Sharine Yarzagaray	Tanki Flip 46-A	12-08-1971
103.	Wouters-Werleman, Meredith M.	Siribana 40-B	15-02-1976
104.	Wernet, Leentje	Tanki Leendert 102-D	14-12-1961
105.	Sougé, D.A.	Bubali 117	12-07-1960
106.	Croes, Felix	Tamarijn 1-A	07-11-1937
107.	Dorothy Vrolijk	Papilon 42-E	03-30-1957
108.	Tania Maduro	Pos Chiquito 30	11-07-1967
109.	Paula, Donathan Eugene	Sabana Blanco 153	28-10-1986
110.	Geerman, Pitters R.	Pos Chiquito 27-C	19-04-1958
111.	Eloyca Wernet	Piedra Plat 17-C	23-09-1975
112.	Leo Tromp	Sabana Basora 13-F	27-11-1955
113.	Balinge, Denis	Datostraat 25	23-02-1949
114.	Kock, Marcela	Weg Sero Blanco 21	08-11-1953
115.	Senny Mirella Fingal	Tanki Leendert 29-D	30-07-1962
116.	Thiel, Gerwin E.	Papilon 64-B	06-01-1985
117.	Clemente Pantoja Guzman	Pos Chiquito 259-U	06-10-1957
118.	Noguera, Shannon Marie	Rooi Koochi 56-F	05-01-1966
119.	Emmanuel R.L. Kelly	Tanki Leendert 102-B	11-09-1969
120.	Tromp, Gianni R.G.	Seroe Blanco 79	04-12-1972
121.	Fredderick Arends	Madiki 125	14-01-1991
122.	Maduro-Tromp, Damaris M.	Moko 36-A	11-05-1970
123.	Koolman, Elbert	Hubadastraat 5	02-11-1975
124.	Anthony Thode	Boegoeroei 75-A	06-01-1975
125.	Heronimo, Carolina Anastacia	Seroe Blanco 347	11-11-1990
126.	Anduare Tromp	Bubali 19	12-08-1976
127.	Bernardus Francel	Hooiberg 8-B	13-03-1972
128.	Rosa de Lima Ras	Alto Vista 41-D	23-08-1978
129.	Jose Gregorio Piña	Maria Mai 4	17-11-1965
130.	Mary Joan Fingal	Tanki Leendert 27-H	29-08-1965
131.	Zulaika Arendsz	Cumana 77	17-04-1974
132.	Kock, Jose	Weg Rooi Hundu 5-E	28-07-1946
133.	Edrick Oduber	Tanki Leendert 148-F	02-12-1976
134.	Willems, Roberto	Tanki Leendert 131	29-11-1955
135.	Sherwood, Dwayne	Macuarima 24	09-29-1976
136.	de Cuba, Micheal	Savaneta 227-B	22-10-1967
137.	Britten, Sorayma	Marie Pampoenstraat 21	22-08-1979
138.	Rodulfo, Roxanne	Palm Beach 438	30-07-1961
139.	Henriquez, Candida	Siribana 8, Sta Cruz	21 mei 1929
140.	Antony Tjin-Kon-Fat	Mabon 3-F	01-12-1969
141.	Anthony Fingal	Tanki Leendert 27-H	02-07-1989
142.	Eugenia Koolman Thiel	Savaneta 369	22-07-1948
143.	Alexander Ouvacce	San Miguel 39	05-20-1987
144.	C. Wong	Schopetstraat 17	27 januari 1938
145.	Victor Brugés	Miraflorweg 9	07-11-1977
146.	Ricardo Boekhoudt	Ayo 2 C	07-02-1963
147.	Derwin E.R. Mathilda	Paradera 175-J	01-02-1968
148.	John Evert	Boonchistrenastr 18	01-13-1981
149.	Dubero, Laida	Canashito 7-L	08-12-1966
150.	Frans Haseth	Hooiberg 75-B	05-09-1975
151.	Tromp Edric F	Moko 36-A	17-12-1977
152.	Julika Thijsen	Tarabana, Solo 3	01-10-1991
153.	Daké Brian	Daltonstraat 14	27-12-1976
154.	Willems Marciano	San Barbola 38-A	16-01-1928
155.	Schouten, Maria	Sisalstraat 26	30-05-1960
156.	Faro, Mayra Bernadette	Montaña 61, Noord	05-11-1949
157.	Marco J. Bislip	Congoweg 47	19 november 1943
158.	Roseanne Duijveman	Catri 6-B	09-29-1987
159.	Ariënne R. Tromp	Balashi 27x	28-10-1981
160.	Vrolijk Eda B.	Sabana Blanco 106-C	6 april 1958
161.	Sayenne Boekhoudt	Koeriboeri 7-B	10-05-1989
162.	Kock, JOG	Tanki Flip 60-B	27-02-1975
163.	Giandric Tromp	Rudolf Arendsstraat 33	23-09-1989
164.	Croes, Wilfrido	Seroe Preto 35-A	29-07-1957
165.	Arends-Kock Nidia Mildred	Gen. May. de Bruynewijk 63	09-01-1938
166.	Dijkhoff, Glenda	Rooi Santo 29	30-09-1959
167.	Rufo V. Thiel	Bloemond 17	22-03-1973
168.	Eugene Flanegin	Sabanilla Abou 2-F	16-09-1979
169.	Ras-Kock Mabel	Seroe Blanco 27	14-11-1951
170.	Stamper, Edmund	Tumba 20	14-05-1968
171.	Alicia Croes	Savaneta 201	31-12-1975
172.	Eduard D. Geerman	Tank Flip 36-F	26-09-1980
173.	Kock, Clinton	Quaststraat 12	10-22-1982
174.	Neme, Karim	Palm Beach 368	04-12-1978
175.	Jarzinho Figaroa	Alto Vista 102-A	21 september 1986
176.	Kervin Koolman	Bloemond 6-E	16-10-1989
177.	St. Jago, Dernice	Primavera 224	04-11-1956
178.	Shirley M. v/der Bliek	Pos Chiq. 49H	27-04-1961
179.	v/d Linden, Eric C.H.	Sav 108	04-10-1959
180.	Matos, Jeffrey	T.L. 165-Q	05-02-1970
181.	Giel Albertico V.N.	Monserat 30	10-11-1969
182.	Wever, Darryll R.	Patiastraat 1	05-07-1975
183.	Richard H. Kock	Bushiri 128	21-11-1961
184.	Alex Montilla	Rooi Koochi 44-Z	02-17-1980
185.	Giel, Antonio J.G.	Alto Vista 46-F	31-10-1968
186.	Raul Rasmijn	Seroe Preto 51-B	02-09-1982
187.	Alfredo E. Tromp	Shirbana 16-C	10-08-1962
188.	Kock, Rudolfo	Angochi 14-A	25-01-1957
189.	Bernard de Nobrega	Alto Vista 53-H	12-06-1947
190.	Juana Vingal	Rooi Afo 27-B	29-08-1935

RESERVE KAVELS ORANJESTAD

1.	Eldridge Weller	Macuarima 14-I	28-12-1989
2.	Kwidama, E.R.	Palisiaweg 17-D	10-12-1953
3.	Croes-Tromp, Glenda Iluminada	Tanki Leendert 173-J	29-11-1955
4.	Eman, Valerie Ayla Marie	Burubundo 10	17-11-1986
5.	Ruben F. Croes	Savaneta 13-M	30-10-1960
6.	Tromp, Rolando	Sabana Blanco 92	06-01-1965
7.	Jason Colina	Savaneta 227-A	07-06-1981
8.	Wolf, Rudberth	Palm Beach 132	20-08-1981
9.	Yuri Croes	Macuarima 10-B	10-05-1990
10.	Franken, Irving R.	Piedra Plat 14	27 december 1973
11.	Marieta Lopez	Pos Chiquito 31-A	11-08-2009
12.	Muzanim Wever	Scopetstraat 12	10-10-1972
13.	Njook Chin-A-Fat	Pos Chiquito 265-D	22-04-1980
14.	Paula, Dayenne Micheline	Sabana Blanco 153	02-04-1991
15.	Thijsen, Thelma J.M.	Seroe Blanco 628	07 december 1943
16.	Schouten, Andrew	Hooibergkavel 46	20-10-1983
17.	Koolman, Edmond Regilio	Citroenstraat 2	22-08-1972
18.	Rosa Maria Ras-Maduro	Pavia Park 93	59-08-22
19.	Jairo Lacle	John G. Emanstr 7	18 november 1975
20.	Kelly, Genaro	Cashero 42	21-11-1962
21.	Henriquez, Antonio Valentino	Palm Beach 106-A	04-02-1983
22.	Boekhoudt, A.B. Vincent	Semeleerstraat 78	12-10-1987
23.	Marlon Maduro	Santa Cruz 140-A	27-06-1976
24.	Campbell, Denise Kimberly	N.C.C. 43-C	16-09-1989
25.	Piar, Eileen S.N.	Caya Maguey 10	14-10-1974
26.	Marcus G. Thiel	Savaneta 361-A	12-10-1981
27.	Doolabi Masoud	Cunucu Abou 11-G	20-02-1962
28.	Geerman, Gertruidis	Cunucu Abou 11-G	15-11-1932
29.	Raymond Donata	Moko 34-B	07-02-1980
30.	Noguera, Alice Marienne	Rooi Koochi 56-D	14-03-1962
31.	Ernesto Bermudez	Herman Gorterstr 1	24-04-1981
32.	Bello, Richenel	Mohikanenstraat 3	03-07-1973
33.	Solognier, Oscar Anthony Junior	Savaneta 103-A	15-12-1989

BON DIA Aruba

Varios grupo Sold Out pa e parada di flambeo awe nochi!!!





ORANJESTAD – Manera semper e parada di Flambeo ta sirbi di recaudacion di fondo pa tur e gruponan y tambe e anochi na unda cu tur hende ta disfruta sin tin cu haci mucho hopi gasto. Pa awe nochi ya caba tur cos ta cla y durante di siman nos por a tende di varios di e gruponan cu a bende tur e cuponan cu nan tabata tin obtenibel pa e gran parada aki.

Dushi Band y TOB tabata e prome dosnan cu a for di comienzo di siman ya caba a anuncia tur caminda cu nan ta completamente bendi. Te hasta nan a lorga habri algun lugar aki aya pa esnan cu tabata loco pa uni cu nan den e gran parada aki. Y esaki nan tambe a bende mes ora.

Mas durante di siman e grupo cu lo habri e parada awe nochi esta Digicel tambe a anuncia cu nan ta completamente bendi y ta cla pa subi caya y disfruta di e prome parada hunto cu Robert y Su Solo Banda Show.

Loke cu nos por conclui di esaki ta cu e parada di awe nochi lo ta grandi, yena di ambiente y sin duda algun un tremendo apertura di Carnaval 56!





Trailernan di musica den full preparacion pa subi caminda awe





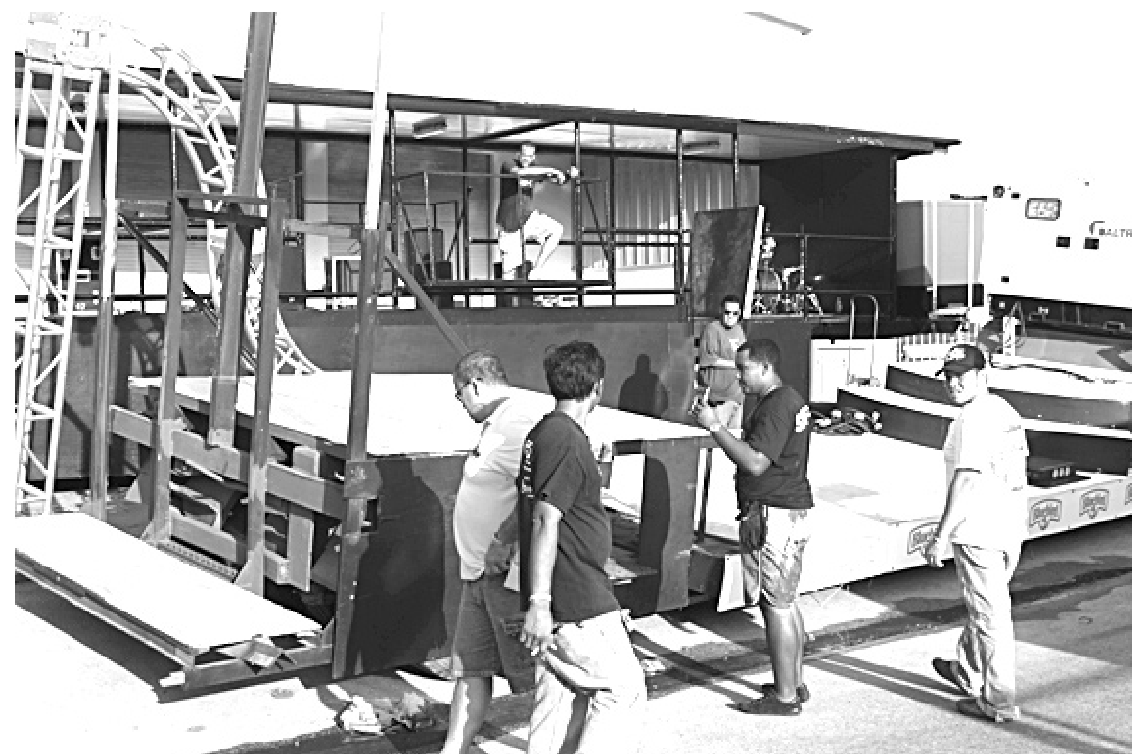
ORANJESTAD – Carnaval a cuminsa full speed. Mirando cu awenochi ya caba ta e prome parada, e trailernan di musica tambe tin cu ta prepara pa asina nan por subi caminda y basha musica pa esnan nan den parada y na banda por disfruta di e bon ambiente.

Ya pa varios aña caba cambionan spectacular ta tumando luga cu e diferente di e trailernan. Sea nan ta completamente habri, cu un dak diferente y mucho mas. Informacionnan cu ta pasando rond por compronde cu e aña aki un biaha mas un cantidad di cambio lo wordo haci. Luz y uso di plasma screen y algun tecnologia nobo lo ta e ingredientenan principal di e preparacion di e trailernan aki.

Tin hende ta bisa cu ta riba caminda durante di parada di flambeo e bandanan ta set nan zonido. Pero hopi ta esnan cu ta segura cu durante di e preparacion di e trailer ya caba nan a controla zonido y pone esaki cla pa yega y deleita e gruponan nan tras. Asina ta Aruba por spera cu awe nochi e musica lo ta bon y lo tin cos di wak cu e trailernan cu lo ta completamente drecha pa e bon ambiente.









BON DIA Aruba

Liher y Dushi: Cuminda Italiano na bo style…

Scuiè Scuiè oficialmente a habri su portanan na Palm Beach Plaza









ORANJESTAD – Con cu bo pronuncia e nomber di e restaurant chikito y innovativo aki cu a habri na Palm Beach Plaza, e ta ofrece algo nobo y unico pa comemento no caro na Palm Beach. Propietario Fabrizio ta orguyoso di su cuminda nativo, y ta sinti cu Aruba tabata e lugar perfecto pa realiza e proyecto piloto aki den Caribe; un lugar simpel y leuk pa saborea pasabocanan Italiano, den un ambiente casual y habri, e mihor manera pa e wordo disfruta.

"Scuiè Scuiè" ta nifica "quick, quick," y clientenan rapidamente a yena e mesanan durante e apertura oficial Diahuebs atardi ultimo pa purba e diferente opcionnan riba e menu cu ta coordina segun e colornan di e bandera Italiano. Cumindanan ta pone sea den borchi berde, blanco of cora y ta costa respectivamente 4.50, 6.50 of 9.90.

Pasabocanan hopi biaha ta sirbi riba sate stick y ta inclui for di tres pa seis pida di diferente cuminda Italiano, manera sandwich, pasta y deli, cu ta alternativanan hopi interesante pa e pasaboca cu ta haya normalmente. Scoge un for di "rij A" of mezcla y combina cu "rij B & C" y lo bo tin un plato delicioso pa satisface henter famia. E compra di bo prome bebida ta laga bo haya refills sin limite for di e Palm Beach Plaza soft drink stand situa na e centro di e di tres piso na e food court.

Esnan cu a logra atende e evento di apertura a sabore un dushi Penne Alle Bolognese, cortesia di e establecimento. Cada dia, Scuiè Scuiè ta ofrece dos diferente pasta di Giorno hunto cu e menu regular. A tuma nota di berdura prepara di diferente manera, cu lo haci e vegetarianonan contento, como tambe duna un bon manera pa laga e chikitinnan come cosnan saludable. E stuffed focaccias riba e rij Cora tabata particularmente atractivo; nan ta ofrece un cuminda completo cu un variedad di ingrediente.

Scuiè Scuiè ta uni na Churromania y American Burger den e Palm Beach Plaza Food Court, y tin mas na caminda!









Alegría Fantasía

Alegría y Fantasía

Secuencia pa Tumberito tambe ta cla!









ORANJESTAD – Diaranzon atardi den Wong Sheung Wong, participantenan di Tumberito a reuni pa nan pasa riba nan canticanan cu Prive y tambe na mes momento nan a tira lot pa asina tin e secuencia di e anochi final cu lo tuma luga di 24 di Januari den Sport Boyz na Santa Cruz.

Despues di varios aña sin Tumberito riba programa, el a bin ta creciendo durante di e aña cu e ta bek den programa. E organizacion mes tambe ta trahando masha duro mes pa e actividad aki bira un grandi y yena di ambiente.

Den e categoria Infantil tin un total di 14 participante y e Rey tey bek pa asina defende su corona. Mientras cu den e categoria Hubenil tin un total di 9 participante y e reina tambe tey bek pa asina defende su corona di aña pasa. E competencia aki ta mustra di bay bira uno masha interesante. Nos lo sigui e preparacion di serca pa asina informa tur hende di e desaroyonan. Hopi exito na cada un di nan.

Alegría Fantasía
Alegría y Fantasía

Tur cos ta cla pa eleccion di Prins y Pancho di diadomingo awo







ORAJNESTAD – Despues di un reunion bastante largo, na unda cu reglanan nobo a wordo presenta y decisionnan a wordo tuma, tur cos a keda cla pa e eleccion di Prins y Pancho di diadomingo awo. Loke cu ta notable ta cu e cantidad di participantenan den e eleccion aki tur aña ta birando menos y menos.

Pa diadomingo awo lo tin un total di 6 pareha participando den e competencia aki. Un pareha pa e categoria Infantil, dos pa e categoria Hubenil y tres pareha pa e categoria Grandi.

Lo mester cuminsa pensa riba manera pa insentiva nos mucha y hobennan pa participa na un di e eventonan mas comico y agradable di e celebracion di carnaval.





Awe nochi e Flambeo nan lo duna inicio na Carnaval 56!!!

ORANJESTAD – Tur cos ta cla pa awe nochi e flambeo nan riba caminda sende e gran ambiente di Carnaval 56!!! Cu un total di 10 grupo, 10 banda y 1 brassband, tur cos ta cla pa e prome parada di aña subi caminda y pone e bon ambiente di semper.

Line up y preparacion ta cuminsa ya caba for di 6or na momento cu nan sera e caminda entre Maduro&Sons y Antraco N.V. pa asina cuminsa pone e trailernan grandi na nan luga. 7or di anochi nan spera cu tur e trailernan musical y barnan ta presente pa asina por staciona nan mes riba e ruta di preparacion. Pa 8or exacto manera tur aña e parada lo cuminsa move for di DOW siguiendo den direccion di Plaza Las Americas, drenta Vondellaan y caba na e cruzada di banco di Caribe.

Manera semper e cantidad di esnan den e gruponan lo ta grandi y ta cla pa goza celebra y disfruta.

Aki por mira e lista di e gruponan participando y bo por nota e variacion di tema cu sin duda algun lo hala masha hopi atencion y tambe trece un variacion grandi y hopi luz den e gran prome parada aki. Aruba, prepara boso mes pa asina bo tambe por celebra y disfruta di un tremendo Parada di Flambeo e prome pa Carnaval 56!!!

No.	Grupo	Tema	Musica
xx	Fakkel Dancers	Aruba Super Dancers	TNG Brassbnd
01	Digicel C.G.	C'est Magnifique	Robert Jeandor
02	Hospi Jolly	HJ Goes Masquerade	Déjà vu
03	T.O.B.	Woodstock	Youth Extreme
04	Champagne	Neon Color Fantasy	Tsunami
05	Oreo-OPC	Glow cu OREO	Oreo
06	Pleaser & Teasers	We love Mingo	Le Groove
07	Sunrise C.G.	Boa Hunting	BMW-plus
08	Majestic C.G.	Head Fantasy	Impak
09	Colegio Arubano	Colegio goes Michael Jackson	NBO
10	Dushi C.G.	Tribal Dance Party	Dushi Band
xx	Lastlap		













Riba Bou cu otro tremendo programa den The Queens







ORANJESTAD – Den The Queens un restaurant crioyo nobo, Riba Bou tabata tin un otro tremendo programa.

No unicamente Ruben a presente e tremendo menu cu The Queens tin pa ofrece su clientenan pero tambe tabata tin coronacion di reina di Sunrise, presentacion di e ambiente na Marriott Calle 101 y presentacion di secuencia di Prins y Pancho.





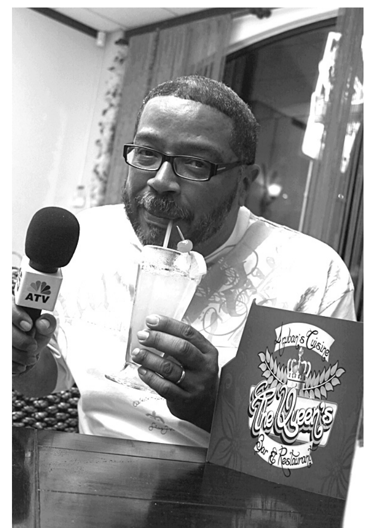












Ambiente sigur tin, sintoniza ATV tur anochi y keda bon informa cu Riba Bou!













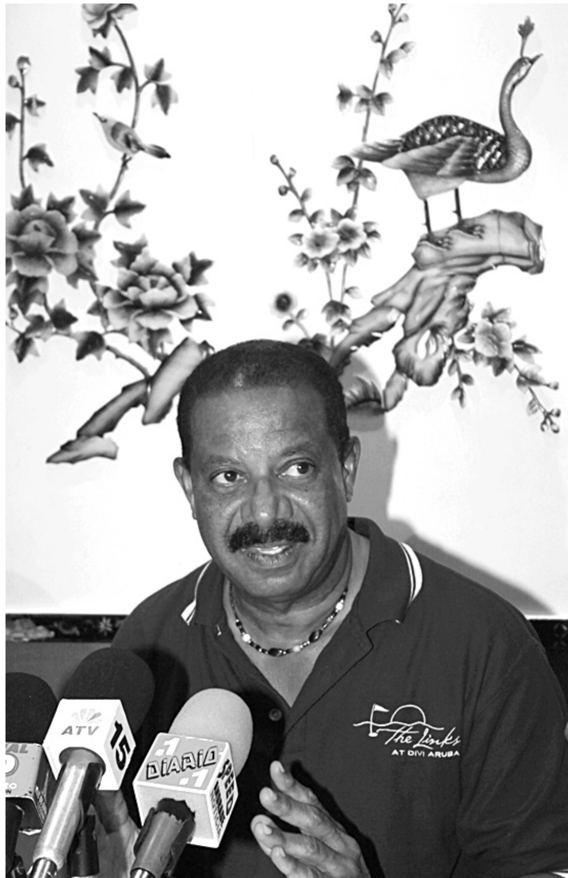
Proyecto "The Edgar Connor National Youth Steelpan Academy" y presentacion di buki 'Voices of Steel' lo wordo presenta



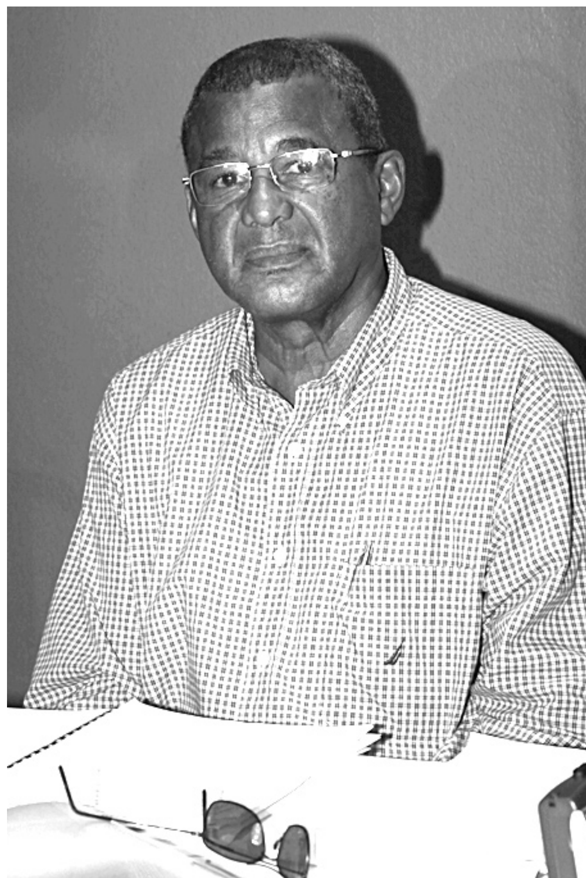












ORANJESTAD - Caribbean University of Aruba su Intercultural Research Center ta anuncia e inicio di e proyecto "The Edgar Connor National Youth Steelpan Academy". Como un esfuerzo di hustificacion pa rescata y restaura un di Aruba su herencianan cultural (cultural heritage) casi perdi y lubida, proximamente The Caribbean University of Aruba den estrecho cooperacion cu e rumannan Lee y Nico Connor y tambe Abigail Hazel , dia 18 di Januari 2010, lo inicia e precioso proyecto: "The Edgar Connor National Youth Steelpan Academy"

E "Steelpan Academy" aparte di e meta pa rescata un di Aruba su tesoronan musical, lo sirbi tambe dos obhetivo.

E prome obhetivo ta pa contribui na e proceso di buskeda di identidad di hubentud di Aruba atravez di educacion musical sistematico y dedica.

E di dos obhetivo ta pa honra e trabou y herencia musical di señor Edgar Connor (q.e.p.d.) un di Aruba su maestronan riba steel pan y un virtuoso artesano ariba e tereno aki.

Cu e metanan menciona na bista e "Steelpan Academy" lo ta destina pa hubentud di Aruba entre e edad di 9 pa 25 aña. Den 3 grupo lo duna training na e hobennan esta di 9 pa 13 aña, di 14 pa 18 aña y e di tercer grupo di 19 pa 25 aña.

E academia di "Steelpan" lo habri su portanan dia 1 di Maart 2010, mientras dia 18 di Januari 2010, lo tin apertura oficial den estilo Caribense na "The Heart of San Nicolas", antes Santa Theresita Centre. E Steelpan Academy mes lo ta ubica den "The Heart of San Nicolas."

E proyecto aki ta un proyecto piloto di dos aña cu lo desemboca den un instituto autonomo permanente cu su propio directiva na comienzo di aña 2012. Na e momento ey tambe lo institui e "The Edgar Connor National Youth Steelpan Orchestra", un orkesta formal di steelpan di entre 100 pa 150 hoben como simbolo nacional di steelpan na Aruba y internacional.

Danki na e patrocinio generoso di parti di CEDE Aruba, e proximo dos simannan lo inicia un campaña grandi di promocion y di inscripcion pa e hubentud di Aruba.

Authentic Dazzlers y Sunrise Carnival Group a corona na reina infantil







ORANJESTAD – Durante di e programa Rib Bou via di ATV canal 15, Sunrise Carnival Group y Authentic Dazzlers a corona nan reina infantil. Shariene Jacobs lo ta e pochi cu lo ta riba stage dia 22 di Januari representando Authentic Dazzlers y tambe Sunrise Carnival Group.

Shariene a wordo corona pa Sra. Tecla Kelly y a ricibi su sjerp nan for di Usha di Sunrise Carnival Group y di Raiza di Authentic Dazzlers. Segun informacion e preparacion ta den full swing y esaki tabata notable na momento cu Shariene a wordo entrevista pa Ruben y a papia sin ningun problema entroduciendo su mes y invitando un pa bin disfruta hunto cune.







SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba

Mariah Carey ta reconoce cu e tabata burachi ora cu el ricibi premio



Mariah Carey a reconoce den siman cu e tabata bao di efectonan di alcohol ora cu el a pronuncia, entre harimento un discurso un tiki for di sla durante cu el a ricibi un premio p'e pelicula "Precious" den e Festival di Cine di Palm Springs.
E revista Entertainment Weekly a publica cu Carey a reconoce na prensa cu prome cu el a sali p'e anochi di ceremonia p'asina tuma su premio diamars pasa el a bebe un par di kelki di champagne cu e director di e pelicula cu el a participa aden, esta Lee Daniels, kende e no a topa di basta tempo.
"Nos tabata celebrando (e triunfo) p'e pelicula 'Precious' ", asina Mariah a duna di conoce, cu a yega di filma caba cu Lee Daniels y ademas el a bisa cu "ta un mal influencia" p'e.
"Si hende pensa cu solamente mi ta un chick cu ta para dilanti di un microfon y canta Hero, anto nan no conoce'mi. Si nan kier conoce'mi miho, nan lo compronde cu mi tin un sentido di humor hopi grandi", asina aki Mariaha a duna di conoce.
Diamars anochi Mariah Carey a subi escenario di Palm Springs Film Festival pa tuma e premio di "Miho Actriz Secundario" cu e la gana door di e rol cu e la haci den e pelicula Precious.



Sinembargo, n'e momento ey di gala Mariah Carey a wordo mira c'un swing diferente mientras e tabata cana c'un shimis preto pega na su curpa manera un gran dama el a dirigi su mes na Lee Daniels, cu ta e director di e pelicula bulando di alegria na su direccion y kende el a entrega e premio den su man como aprecio pa su trabao y confiansa.
Despues di un brasa masha largo mes cu Lee Daniels, cu a inclui varios rondje cune wanta den su brasa, colga na su nek mientras e tabat bise "Mi kier'bo", Mariah Carey a pronuncia un discurso mey mey di harimento y despues el a disculpa su mes n'e publico.
"Perdona'mi, pasobra mi ta un poco...", asina Mariah Carey a bisa dilanti di e audiencia, mientras c'un hende di e publico a caba di completa loke e la bisa gritando "burachi", loke a provoca tur hende aplaudi y hari cu e Diva, e anochi aki.
Poco despues e artista a bisa e presentador di e anochi di gala: "Disculpa'mi, tin biaha mi ta bira un poco ...ya bo sa... dificil", y despues di esaki el a bolbe caba cos na harimento.
Durante un par di minuto Mariah Carey a papia riba e buki cu a inspir'e n'e pelicula, Push y el a finalisa su presentacion despues cu e publico a inicia ta aplaudi p'e bay laga e escenario.
"Mi ta masha contento cu boso a tuma e tempo pa scucha mi discurso chikito y cu Dios bendiciona boso", asina aki e la bisa ora cu el a baha e escenario.





Don Omar ta yega na un acuerdo hudicial cu "Nando Boom" p'e caso di plagio



E Panameño Fernando Brown, miho conoci como "Nando Boom", y e Puertoriqueño William Omar Landrón, conoci como "Don Omar", a yega ayera na un acuerdo p'e caso di plagio cu Nando a presenta n'e autoridad hudicial di Panama.

E detayenan di e acuerdo no a wordo revela, pero si ta implica paralizacion hudicial di Fernando Brow contra di e boricua p'e violacion di derechonan di autor, asina a wordo informa door di e representantenan di e Panameño for di e bufete di e firma di abogadonan Carreira, Pitti y Garibaldi.

"Don Omar" tabata wordo acusa di plagio door di a tuma un estribiyo di un cancion di "Nando Boom" yama "Enfermo de Amor", cu a wordo inclui den e tema "My Space" di e Puertoriqueño.



Asina mes cu Don Omar a busca manera pa yega na un solucion n'e conflicto aki un par di luna pasa ofreciendo e Panameño un montante di 100 Mil US Dollar como compensacion, pero te awo a logra di yega na un acuerdo cu ta implica cu un peticion a wordo entrega pa hala e caso aden. E recurso hudicial, cu ta poni den e disputa hudicial aki, a wordo presenta dilanti di e Huzgado di Prome Instancia di e Circuito Penal di Panama, na favor di Don Omar.

Awo e demanda ta sigui contra di e otro dos puertoriqueñonan esta Wisin y Yandel, kendenan tambe a canta den e tema aki, awo ambos mester presenta dilanti di mesa berde dia 16 maart awo.

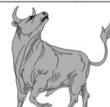






Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Corda cu e futuro no ta pone den piedra. Facilmente bo mes pro dicidi kico bo ta haci of cambia.



Tauro
20 April-20Mei

Tauro
Si algo cu bo a bisa na a cay bo bon, bisa e persona cu esaki a molestia bo!



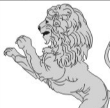
Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Cosnan a cambia drasticamente pero abo no tin problema cu esaki, otronan si, yuda nan!



Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Mientras cu esnan rond di bo ta purbando pa siña con pa ta flexible, e unico cos cu bo por haci ta warda.



Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Bo poder ta zwak na e momento nan aki. Pero si bo tende demasiado duro na esaki awo e lo por molestia bo ainda mas.



Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Ofrece critica constructivo awe, djis duna un critica sin un solucion banda di dje lo no yuda bo na nada.



Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Tur hende ta pushando bo pa haci algo nobo, pero loke cu bo ta haciendo caba tambe ta bon!



Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Awe lo ta un bon dia pa remodela of haci cambionan drastico na bo cas. Bo tin creatividad suficiente.



Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Pone e miho di bo mes dilanti awe na momento cu bo topa cu un persona nobo! Bo mester impresiona nan.



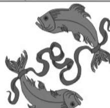
Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Move den e direcionnan nobo cu bo ta pensando, pero purba keda riba e mesun caminda!



Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
E alegria ta creciendo. Bo tambe pr sinti esaki, prepara e un momento spectacular na caminda!



Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Bay cu loke otronan ta pensa normalmente no ta bo estilo, pero awe lo ta e miho cos pa haci.

13

THE NICKEL

18

Automat
Denver Mint
E pluribus unum
Five-cent piece
Indian head
In God we trust
Jefferson nickel
Liberty head
Minted
Monticello
Philadelphia Mint
Profile
Roman numeral
Shield
United States of America

N	U	M	D	M	I	T	A	T	E	S	O	F	C	A
U	H	I	E	T	N	D	S	Z	D	Z	B	A	I	R
S	B	L	R	U	L	W	E	B	I	A	P	V	M	E
U	A	I	H	T	Y	P	X	T	N	E	T	Y	Z	O
C	D	E	P	N	I	E	D	V	A	U	H	F	T	J
P	L	I	I	B	G	N	X	P	E	V	I	R	I	E
T	H	A	M	Z	O	I	E	J	C	N	E	P	U	F
N	K	N	E	D	E	P	T	G	E	N	O	B	I	F
I	V	D	W	C	E	I	L	N	K	I	S	L	E	R
M	E	T	E	S	T	N	I	E	C	E	A	R	O	N
R	U	R	U	J	R	D	Q	A	H	G	D	M	A	N
P	M	W	X	Q	H	E	Y	N	E	R	F	N	D	U
I	L	K	I	D	T	I	L	I	C	L	I	E	M	A
H	E	D	U	O	A	F	T	N	O	L	D	J	R	L
S	X	C	A	T	M	O	R	P	O	M	N	W	T	J



SUDOKU
PUZZLES

	8		2	9		4		
	7	4		8	6		9	1
2			4				6	
	3					5		4
5	1			6			2	8
4		8					3	
	6				9			5
8	2		6	4		3	7	
		5		1	3		8	

- **Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.**
- **Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.**
- **Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.**



SOLUSHON

1	8	6	2	9	7	4	5	3
3	7	4	5	8	6	2	9	1
2	5	9	4	3	1	8	6	7
6	3	2	9	7	8	5	1	4
5	1	7	3	6	4	9	2	8
4	9	8	1	5	2	7	3	6
7	6	3	8	2	9	1	4	5
8	2	1	6	4	5	3	7	9
9	4	5	7	1	3	6	8	2

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda



Oranjestad:
Botica Maria
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



11 Noordam
11 Ocean Dream
11Maasdam

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400



Algun tips pa yuda mucha drumi bon

Sociego, limpiesa y regularidad. Un hende cu tur ora ta drumi y lanta mesun ora, por pega soño facil. Un rutina fiho tambe ta yuda un mucha pa prepara pa drumi bon: por ehempel baña, scucha storia, canta y paga luz. Muchanan cu net prome cu nan ora di drumi ta sinta wak un film spantoso of ta haya nan den un pleito of hungamento bruto, tin mas dificultad pa haya e trankilidad necesario prome cu drumi.

E oranan prome cu 12 or ta conta dobbel. Esaki tin di haci cu e oloshi biologico. Esaki ta bastante fuerte. Kier meen si un mucha cu semper ta den su cama pa 8 or y 7 or ta spierta, e chance ta grandi cu si e bai drumi 10 or anochi, pa 7 or mainta ya ela lanta caba. E por keda un rato mas den cama, pero e soño ey no ta mes fuerte cu e soño cu ela perde mas trempan. E conseho cla ta: drumi na ora! Antes tabata facil: ora curpa ta cansa y mucha ta bai drumi. Awendia tin mucho distraccion: sea tin algo riba television, of e ta bai riba internet of riba su cama e mucha ta bezig cu manda mensahe via celular. E concurencia cu soño a bira mucho grandi cu tur su mal consecuencia.

Hunga hopi pafo. Ta parce cu muchanan cu ta hunga hopi pafo ta drumi mas facil cu muchanan cu ta keda paden hopi. Por ta esaki tin di haci cu e claridad di luz di dia cu ta stimula melatonine, un sustancia nesecario pa yuda hende haya soño. Banda di esaki, hopi movecion di curpa ta haci cu pa anochi e mucha di mes ta bon cansa.

Baha intensidad di luz Hopi luz fuerte, pero tambe luz di television, ta haci cu bo no ta sinti bo cansa lihe. Si bo yiu tin dificultad pa drumi, dim e luz y paga e television prome cu ora di drumi yega.

Fuente: Slaaptips voor nachtbrakers – revista J/M

Pa cualquier pregunta of informacion riba educacion bo por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan, Cumana 2, tel. 583-4247 / 588-0856, fax. 583-5658, e--mail: info@fpnm.aw, website: www.fpnm.aw.

A	B	E	G	I	K	A	N	U	T
C	D	F	H	J	O	T	A	H	S
L	K	U	D	A	W	E	C	H	A
M	O	N	S	E	R	A	T	M	U
N	D	O	S	P	E	C	H	T	Q
V	N	T	U	B	L	A	U	W	E
W	E	T	M	S	E	R	Q	P	O
X	R	L	Y	T	E	L	O	G	L
O	A	B	A	S	O	P	L	B	A
P	Z	S	M	A	I	L	L	I	W

1. Palm Beach
2. Monserat
3. Kudawecha
4. West(straat)
5. Specht(straat)
6. Williams(straat)
7. Quast(straat)
8. Tuna(straat)
9. Blauwe(steeg)
10. Golet(straat)
11. Bell(straat)
12. Hato
13. Arend(straat)
14. Pos Abao
15. Aloe(straat)



Storia di Bijbel

Jacobo y Esau

Cos no tabata bay bon cu salud di Isaac. E no por a para riba su pianan mas. Y poco despues el a bira completamente ciego tambe. Henter dia e tabata drumi den tent riba su cama. E tabata sinti cu ya no tabata ked'e mucho tempo di biba mas. Pesey el a bisa rebeca: "Laga Esau bini cerca mi."

"Ta kico e lo kie cu Esau?" Rebeca a pensa. El a pone su orea contra e paña di e tent pa e scucha. "Mi ta bieu caba, mi yiu," el a tende Isaac bisa. "Podise lo no dura mucho mas y lo mi muri. Pesey mi kier bendicionabo prome cu mi muri. Pero prome, bay tira un cabrito chikito pami. Has'e dushi pami manera bo sa cu mi ta gusta. Despues lo mi dunabo mi bendicion." "Esey ta bon, papa," Esau a contesta. "Lo mi bay mesora." El a cohe su boog y e flecha y el a sali bay.

Rebeca mesora a hala atras pa Esau nomir'e. El a tende tur loke Isaac a bisa y el a spanta enormemente. "Kico lo mi haci pa percura pa Esau no haya e bendicion?" el a pensa. "Y pa Isaac bendiciona Jacobo." Si, esaki tabata un problema, kico e por haci? En todo caso e mester a acua lihe lihe. Pasobra dentro di un paar di ora sigur esau lo bin bek. Y e ora ey naturalmente lo ta laat. El a pensa y pensa. Diripente el a haya un idea. Si, esey e ta. Asina e mester haci.

"Jacobo, bin aki mesora, mi yiu," el a bisa. Papiando poco poco Rebeca a cont'e loke el a tende. "Core, mata un cabrito chikito," el a bisa. Jacobo a haci esey y Rebeca a has'e. Pero el a has'e di tal manera cu e tabata smaak manera un cabrito chikito di mondi. "Awor bo mester tende bon, mi yiu," el a bisa. Hiba e tayo aki pa papa. Pero bo mester haci manera cu ta abo ta Esau. Papa ta ciego y tog e no ta ripara nada. Y e ora ey e ta bendiciona abo na lugar di Esau."

Jacobo a spanta, pasobra e no a haya esaki bunita. "Ta con ami por haci esey, mama," el a bisa. "Ami no por gaña papa tog." "Haci loke ami ta bisa bo." Y si papa ripara cu ami no ta Esau," el a bisa. "Esey ta masha facil. Solamente mishi e tin cu mishi cu mi y ya ta basta. Pasobra Esau tin su brasanan yen di cabey. Y mi brasanan ta suave y completamente liso. Y si e ripara esey e lo maldicionami na lugar di bendiciona mi."

"Bo no tin mester di preocupa pa esey," Rebeca a contesta. "Pasobra mi sa kico nos por haci. Tuma, bisti e pañanan aki." El a duna Jacobo e pañanan di Esau. Despues el a cose e cuero di cabrito rond di e garganta y brasanan. El a bay para na un distancia pa mira si tur cos tabata bon. "Awor bo parce Esau mescos cu dos gota di awa," el a bisa na harimento. Pero Jacobo no a hari. E no tabata sintie mucho bon. Pasobra e e tabata sa bon cu loke e tabata haci no tabata bunita. Pero Rebeca no a dun'e tempo pa cambia di idea. "Ban mira, bay lhe," el a bis'e poco poco. "Lo bo mira cu tur cos lo bay bon y cu papa lo no ripara nada." El a duna Jacobo e tayo cu e carni den su man; el a hisa e porta di paña dilanti y poco poco el a pusha Jacobo paden.

Su curason tabata bati duro ora cu el a drenta. "Bon dia papa," el a bisa poco poco. "Ken bo ta mi yiu?" e homber bieu a puntra. "Ami ta Esau, bo yiu mayor," Jacobo a gañ'e. "Mi a haci loke abo a bisami. Aki mi tin e bestia chikito cu mi a mata. Bin sinta y come nab o gusto. Despues lo bop or bendicionami." "Bo a bin mas lihe di loke mi a spera," Isaac a bisa. "Wel, mi tabatin suerte, papa," Jacobo a responde poco poco. Pero tabata manera un cos cu e homber bieu tabata ripara algo.

"Bini mas acerca," el a bisa. "Pa mi por fula bo mannan si berdaderamente bo ta Esau." Jacobo tabata sinti su curason bati den den su garganta. Pero e no por a haci otro cos. Bay bek no tabata posibel mas. Cu miedo el a mira su mama. Pasobra Rebeca tabata wak dor di un gleuf di e paña di e tent. El a haci un señal cu su cabes pa duna Jacobo curashi. E ora ey Jacobo a haya briyo.

Poco poco el a bay cerca su tata y pone su mannan riba e dekendilanti did je. Y Isaac tabata carici'e ….. e cuero di cabrito naturalmente.



"Bo stem ta mescos cu esun di jacobo," el a bisa. "pero e brasanan ta esunnan di Esau. Berdad cu ta abo ta Esau?" "Si papa", Jacobo a gaña. Pero el a bira corra y tabata mira su dilanti cu berguensa. E ora ey Isaac a kere y a cuminsa come poco poco. Ora cu e tabata cla, el a saca su mannan tembloroso. Ela pone su man riba cabes di Jacobo y a bendicion'e. "Mi ta spera cu Dios lo dunabo hopi felicidad, mi yiu," el a bisa. "Suerte cu e nestianan, cu e cosecha y cu bo yiunan. Ta abo lo manda den henter e famia. Nan tur lo mester tende di bo."

Jacobo tabata tembla mescos cu yerba den biento. Pasobra e tabata sa masha bon cu e ta haci malo. Manera un ladron el a bolbe sali poco poco for di e tent. Su cara tabata corra corra y su curason tabata bati duro. Pero su mama a bati riba su lomba y a bis'e pa e no preocupa. El a core kita e pañanan di Esau y Rebeca a warda tur cos.

Pero apenas nan a caba di haci esey, nan ta tende stap pafo. Esau. Nan a spanta, pero nan no a laga Esau ripara esaki. Esau a bin bek di tira bestia. Riba su lomba tabata colga un chubato chikito. Ela colg'e na un taki di un palo, a pel'e y has'e. E ora ey el a pone e carni riba un tayo y a trece den tent. "Con ta bai papa?" el a bisa contento. "Mi taaki caba. Mi a haci loke bo a pidimi. Ata e bestia chikito cu mi a tira pa bo. Mi a prepar'e manera bo ta gusta. Sinta bo recht. Y e ora ey bo por bendiciona mi despues cu bo come."

"Kico bo ta bisami?" Isaac a bisa cu sorpresa. "Ta ken bo ta anto?" "Wel, bo yiu mayor Esau, naturalmente. Ken otro?" E ora ey Isaac a componde kico ela haci. "Bo ruman tabata mas sabi cu bo y a pasa bo dilanti," Isaac a bisa tristo. Y el a conta Esau exactamente loke a pasa. Furioso Esau a core sali di e tent. "Unda e gañado ey ta?" el a grita bon rabia. "Prome el a percura pa despues e hereda e parti mas grandi. Y awor e ta horta e bendicion di mi tata tambe. Pero lo mi hay'e. Unda e ta?"

Pero rebeca, cu a tende tur cos naturalmente, a yuda Jacobo huy. "Mira pa bo huy mesora," el a bisa Jacobo poco poco. "Bay cerca mi ruman, boo mo, Laban. Sigur e lo yudabo. Y keda ay ate ora e rabia di Esau baha. Lo mi lagabo sa." Jacobo a core sunchi e y a huy. Pero rebeca no a gosa di e resultado di su trikinan. E no a logra mira su yiu stima Jacobo mas. Pasobra prome cu Jacobo a bin bek, Rebeca a muri.

UN DIA MANERA AWE DEN HISTORIA



1793 – Jean Pierre Blanchard a haci e prome vuelo exitoso den un balon na Estados Unidos.



2005 – Mathew Broderick y Nathan Lane a ricibi e stre di Hollywood Walk of Fame den un ceremonia dobbel.

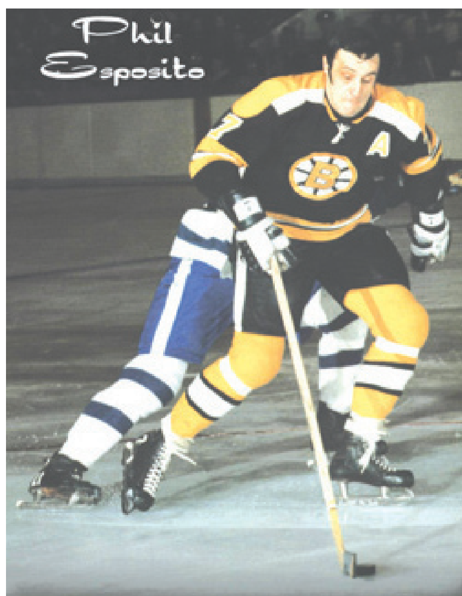


1905 – Na Rusia, e disturbionan civil conoci como e Revolucon di 1905 a forsa e Tsar Nicolas II pa bini cu algun derecho civil.



1969 – E avion supersonic Concord a haci su prome vuelo di prueba na Bristol.

1981 – Phil Esposito, Hockey Hall of Famer, a anuncia cu e lo retira como hungador di hockey despues di e wega di hockey entre New York Rangers y Buffalo Sabres. E wega a termina den un empate.



1799–Promeministerbritanico William Pitt de Younger a introduce inkomstenbelasting pa asina recauda fondo pa e Guerra Napoleonico.

1848 – E prome banco commercial a wordo estableci na San fransisco, California.

1861 – E estado di Mississippi a separa di Estados Unidos.

1894 – E compania di telefon y telegram na New England a pone den operacion e prome switchboard cu ta traha cu bacteria na Lexington.

1902 – E estado di New York a introduce e ley cu ta prohibit flirtmento den public.

1929 – E compania “Seeing Eyes” a wordo establece na Nashville Tennessee. E meta di e compania tabata pa siña cachonan pa nan sirbi como guia pa hendenan ciego.

1936 – Ehercito mericano a adopta e rifle semi-automatico.

1940 – Pa prome biaha television a wordo usa pa presenta un reunion di venta pa delegadonan di un convencion na e Ciudad di New York.

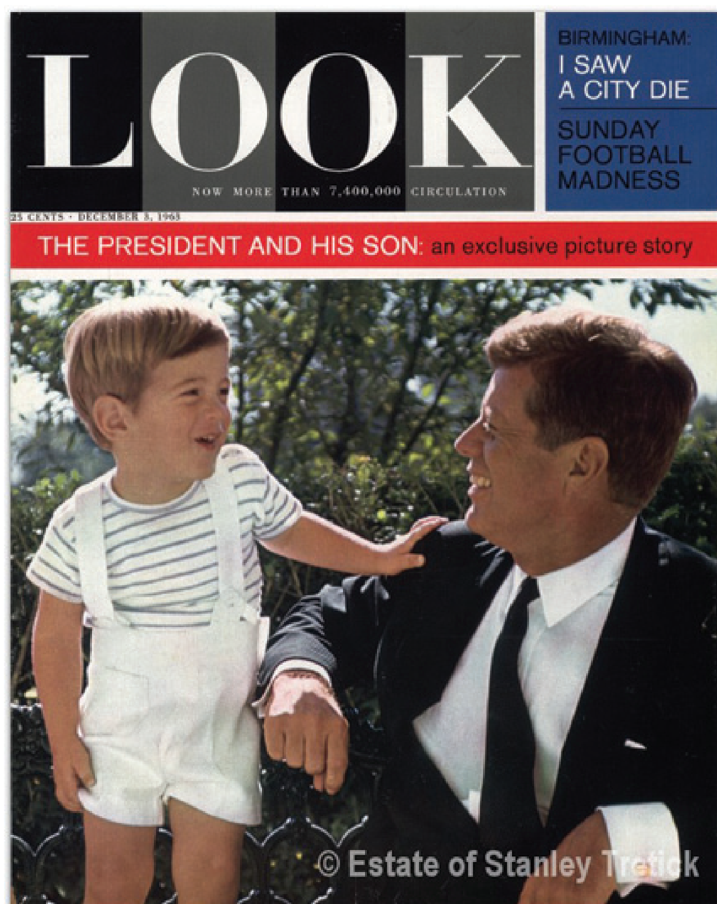
1951 – E oficina principal di nacionnan Uni a habri oficialmente na Ciudad di New York.

1972 – E barco Queen Elizabeth a wordo destrui dor di un candela den e haf di hong Kong.

1972 – Mineronan britanico a drenta welga pa prome biaha desde 1926.

1986 – Kodak a Sali for di e negoshi di camara instantaneo despues di 10 aña pa motibo cu el a perde un caso den corte cu tabata reclama cu e a copia di e modelo di Polaroid.

1991 – E secretario di esado Baker y minister pa asuntonan exterior iraki Aziz a topa durante seis ora y mei na Ginebra, pero nan no a logra un acuerdo cu lo a evita e Guerra den Golfo persico.



1937 – E prome edicion di “LOOK” a subi Mercado. Den un luna “Look” a bira un revista quincenal.



1984 – Clara Peller a wordo mira pa prome biaha pa televidentenan den e propaganda “Where’s the Beef” como un campaña di Wendy’s.



2003 – Archeologonan a anuncia cu nan a haña cinco camber mas den e tumba di Qin Shihuang, e prome emperador di China. Nan ta kere cu e cambernan ta cubri 750 mil pia cuadra.

UN DIA MANERA AWE DEN HISTORIA

Continuacion



1995 – E cosmonauta ruso Valeri Poliakov di 51 aña a complete su 366 dia den espacio a bordo di e stacion especial MIR, kibrando e record di e tempo continuo dim as largo den espacio.

1997 – rebeldenan tamil a ataca e base military na Sri lanka. 200 soldad y 140 rebelde a muri.

2000 – E canal di television ABC a cuminda transmit "The Mole".

2002 – E departamento di husticia mericano a anuncia cu e lo persigui un investigacion criminal di Enron Corporation. R compania a bay bancarota dia 2 di December 2001.

2002 – Yasmine Bleeth a wordo sentencia na dos aña di prueba, testnan di droga regular, 100 ora di trabao comunitario y mester a paga e gastonan di corte, en coneccion cargonan di posesion di cocaine.



Cual tabata e prome parke di divertishon na merca?



No solamente e ta e prome parke di divertishon na Merca, sino e ta tambe e lugar unda e 'hotdog' a nace. Bo por imagina bo mes algo mas Americano cu esey?

Ta pesey e sonido di "Coney Island" tin un tono magico cerca mericanonan tur caminda.

Coney Island ta situa na Brooklyn, New York, y a cuminsa funciona como un resort na 1829 cu e aperture di e Cas di Coney island.

Tempo cu Coney Island tabata e "hot spot" e tabata atrae casi un miyon di bishitante pa dia.

E parke tabata hopi mas popular na comienso di siglo 20, pero el a keda un di e partinan importante di e amor pa alegria cerca e mericanonan.



DEPORTE BON DIA Aruba



1st Annual 5.5K United Walk & Run 2010

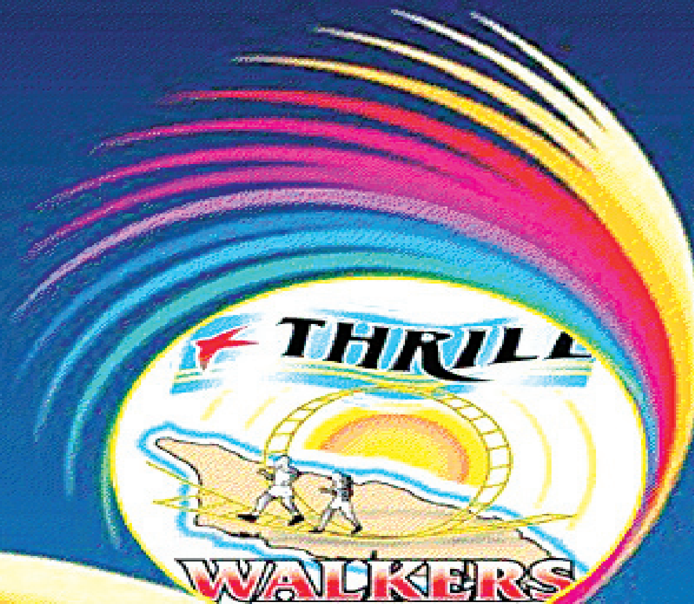
Powered by Team THRILL WALKERS

Habri 2010 cu e firme desicion di traha riba bo salud. "Haci movecion y mehora bo condicion."

Team Thrill Walkers ta organisa e prome gran "5.5K Fun Walk & Run" di 2010.

Dia : 10 di januari 2010
Lugar : Club di Sportboys na Angochi
Salida : 5:00 p.m.
Inscripcion : Afl. 5,= pa persona

Ticket ta obtenibel serca tur Thrill Walkers y tambe riba dia di e evento. Ta cuminsa registra for di 3:30 p.m. na Club di Sportboys.



Cumpra bo ticket trempan y sigura bo participacion na e grandioso "1st Annual 5.5K United Walk & Run 2010".
Awa, fruta, hopi premio y un dushi ambiente garantisa, pa yenabo di energia positivo pa cuminsa 2010 determina pa progresa y logra tur bo metanan.

Pa informacion of ticket por tuma contacto cu
Cel.: 5970115 – 5940996 – 5601634
E-mail: team.thrillwalkers@gmail.com





BON DIA Aruba

IDEFRE ta informa:

Futbol categoria B-mucha muher a cuminsa riba Johan Cruyff Court na Jaburibari



ORANJESTAD- Competencia di Deporte Escolar organisa pa IDEFRE ta continua den aña 2010 y e deporte cu ta na turno ta Futbol categoria B-mucha muher.

E weganan a cuminsa diahuebs dia 7 di januari 2010 riba cancha di futbol 'Johan Cruyff' den Parke Curason na Jaburibari.

Dos Poule pa scolnan di sector Noord

Poule A, a keda forma pa Colegio Felipe B. Tromp, Scol Basico Washington y Colegio Ora Ubao y den Poule B a haya Colegio Bon Bini y Sint Franciscus College. E prome wega a cuminsa pa 3:00 p.m., y tabata entre Colegio Felipe B. Tromp y Scol Basico Washington.

E wega a termina cu e score di 7 pa 0 na fabor di Scol Basico Washington cu a demostra superioridad riba Felipe B. Tromp. Pero e hobennan di Felipe B. Tromp, apesar di poco training a demostra habilidad y animo pa hunga e deporte di futbol.



Den e di dos wega a hunga Colegio Ora Ubao y Scol Basico Washington. Un biaha mas Scol Basico Washington a duna bataya y ta logra gana e wega, pero Colegio Ora Ubao sigur den un bon wega a sa di defende su goal. Na final e score a termina 4 pa 1.

E di tres wega tabata entre Colegio Felip B. Tromp y Colegio Ora Ubao. Den e wega cu un duracion di 30 minuut, e score a finalisa 1-0 na fabor di Colegio Ora Ubao. Apesar di e solo fuerte, hobennan di ambos scol a hunga cu hopi animo pa logra score mas goal, pero esaki no a resulta.

E ultimo wega di e atardi tabata entre Colegio Bon Bini y Sint Franciscus College. Hobennan di ambos scol a warda nan turno pa por a hunga un tremendo partido di futbol.

E wega tabata yen di emocion y a termina empata na 2. Aki a a sigui pa tiro penal, cu despues a finalisa 2 pa 0 na fabor di Colegio Bon Bini.



Clasificacion den Poule

Den poule A a finalisa na prome lugar Scol Basico Washington, mientras cu Colegio Ora Ubao a keda na di dos lugar.

Den poule B a keda na prome lugar Colegio Bon Bini y Sint Franciscus College ta clasifica na di dos lugar. Weganan di futbol categoria B-mucha muher pa sector Noord ta continua diamars dia 12 di januari riba e cancha di Johan Cruyff na Jaburibari.

IDEFRE ta invita tur alumno, docente, mayor y amantenan di futbol pa bin apoya nos hobennan den e competecia di futbol categoria B-mucha muher cu ta sigui otro siman. Tur wega ta cuminsa pa 3:00 pm. Un y tur ta bonbini.

Vanessa Tromp a bira presidente nobo di ARRUWAC



NOORD- Durante di un reunion extraordinario di e organisacion di Arruwac, sra. Vanessa Tromp a keda apunta como e presidente nobo di e organisacion.
E presidente saliente, sr. Rafael Croes a bira e penningmeester, mientras cu sr. Juan Gomez a bira e vice-presidente. Otro miembronan ta Elvis Gomez, Ossy Tromp y Roque Koolman. Pa cu prensa, sra. Liliana Maduro ta es cu a keda encarga pa cu e trabou di manda relato pa medionan di comunicacion.
E organisacion di Arruwac lo ta organisando varios evento di coremento y canamento den 2009 y mirando cu dia 30 di April benidero lo celebra e di 50 aniversario di e ya ta famoso Boulevard Loop, Arruwac lo tin un bunita trabou, pero sigur tambe pisa, pa comemora e magestuoso evento aki.
Di parti di Deporte Bon Dia Aruba nos kier a desea sra. Tromp y Arruwac tur clase di exito.

Deporte Bon Dia Aruba kier a desea sr. Janchi Croes un pronto recuperacion





WAYACA- Diahuebs atardi a yega na nos oido cu miembro di directiva di AVB y ex-portero di Estrella di Sta Cruz, e conocido sr. Janchi Croes a sufri un kebrante di salud te cu e mester a ser hospitalisa.
Segun ultimo informe a tuma e desicion pa tene Janchi hospitalisa pa mas observacion. Nos no kier bai den detaye, pa motibo cu nos mes no tin mucho informacion y e noticia aki sigur a gara nos di sorpresa.
Poco dia ey nos a pasa Tecnical Center cerca su persona y algun dia atras nos tabatin un combersacion telefonicamente cu Janchi ariba e rumannan Abdul.
Di parti di Deporte Bon Dia Aruba nos kier a desea Janchi un pronto recuperacion y nos ta spera cu pronto e lo ta mei mei di nos atrobe, disfrutando di e deporte cu mas e ta gusta, esta futbol.

"IDEFRE den pleno preparacion Betico Croes Memorial Run"









Entrecanto Picante

Ingredientenan:

4 entrecanto - 1 siboyo, raspa
1 cuchara grandi di mustard
1 tenchi conoflok, raspa
1 bleki di pasta di tomati - ½ telep di oregano
cayenne pepper
4 cuchara grandi di azeta di oleifi
1 cup di biña cora Calvet Red
Salo, pepper mula grof
4 cuchara grandi di azeta dushi
2 cuchara grandi di biña Calvet Red

Mescla e azeta di oleifi, siboyo, biña, cayenne pepper, pasta di tomati, oregano, conoflok y mustard. Drei tur bon den otro y pone e 4 entrecanto nan aden y laga nan tempera pa 10 ora. Bira nan regularmente. Keinta e azeta dushi den un planchi grandi, seca e entrecanto nan cu papel di cushina y hasa nan un rato, stroi salo cu pepper riba nan segun smak y sigui hasa nan te ora nan ta bruin. Por grill nan riba Barbecue tambe. Pone e sous di tempera den un paila y keinta esaki, agregando 2 cuchara di biña. Lag'e cuminsa herbe. Baha e candela y lag'e smor pa 5 minuut. Sirbi e entrecanto nan cu e sous, un salada di tomati y arepitas.

Bon Appetit!

ORANJESTAD-IDEFRE ta den pleno preparacion pa prome careda oficial di IDEFRE pa aña 2010 esta e "Betico Croes 10-K run y 5-k run/walk".

E careda aki ta tuma lugar dia 25 di januari 2010, cual ta e fecha natalicio di Sr. Betico Croes (q.e.p.d.).

Ta premira cu e careda aki ta bira exito total un biaha mas. Ta recorda tur esnan cu kier participa na e careda aki cu tin un limite pa tuma inscripcion y esaki ta bay te cu 700 participante.

E aña aki e careda ta conoce un ganador nobo. Ronald Staring no ta na Aruba pa defende su titulo .

Pa loque ta trata categoria damas, Lizayra Ponson tin e tarea pa defende su titulo di 2009.

IDEFRE ta conseha tur esnan cu ta desea di participa na e prome careda oficial aki di IDEFRE, pa tin un plan di entrenamento y di nutricion, despues di dianan di fiesta e distancia y ruta por ta mas pisa cu uno por kere.

Pa e 25 di edicion di Aruba International Half Marathon, IDEFRE tin un programa di entrenamento pa por uza pa prepara pa e careda.

E careda aki ta tuma lugar dia 14 di maart 2010, mientras cu ta faltando menos di tres siman pa e Betico Croes Memorial Run ta tuma lugar: dia 25 di januari proximo.

Continua C/5







Continuacion di C/4









Masha pabien na e Princess di Kas Rochen Maduro ku su 20 anja, ku Dios Drama su Bendishon riba dje y ku e kumpli mucho mas, E ta hanja felicitashon di Su mama, tata y rumannan y demas Familia, tambe specialmente di su Uniko Amor Stevenson, tambe e ta hanja felicitashon specialmente di su ruman Homber di Criansa Steve Fuentes y e ta ricibi un abraso di tur su amigo nan banda di cas y su friends nan di game room boys y korda bon nos ta bay célèbre den Fakkel awe nochi, so be there!!!

Diadomingo 10 di januari 2010 Team Thrill Walkers ta organisa "1st United 5.5-K"











ORANJESTAD- Team Thrill Walkers ta enfoca riba un aña 2010 sumamente positivo pa e deporte di canamento.

Despues di otro aña activo cu entrenamento, participacion na varios actividad di canamento y competencia, Team Thrill Walkers ta prepara pa e prome gran caminata cu ta habri aña 2010.

1st United 5.5 K Walk & Run

A scohe pa yama e evento 'United Walk & Run' cu e intencion principal pa uni e pueblo di Aruba den un movecion total pa concientisa riba e importancia cu cana of core tin pa nos salud.

Team Thrill Walkers ta invita henter pueblo di Aruba pa ban hunto "MOVE pa SALUD" dia 10 di januari 2010 y participa na e prome gran "Fun Walk & Run di aña 2010". Salida ta for di Club di Sportboys na Angochi, Sta. Cruz riba diadomingo 10 di januari 2010 pa 5'or di atardi.

Ya for di 3:30 pm, por cuminsa registra na Club di Sportboys. Tickets ta obtenibel caba serca varios miembro di Team Thrill Walkers pa solamente Afl. 5,-. Riba dia di e 'Fun Walk & Run' tambe por cumpra tickets na Club di Sportboys.

Pa tickets of informacion por tuma contacto cu Thrill Walker Luis Hunt riba su cel 597 01 15 of tambe via e-mail: team.thrillwalkers@gmail.com .

Na final di e 'Fun Walk & Run', tin oportunidad pa gana premionan atractivo, como tambe disfruta di bo awa, patia, etc. pa refresa e curpa despues di e prome 'work-out' pa aña 2010.

Team Thrill Walkers ta haci uso di e oportunidad pa gradici tur cooperacion ricibi durante aña 2009 y ta spera di conta cu e mes apoyo den aña 2010 pa asina por sigui promove movecion cu e meta pa biba un bida mas saludabel.

Team Thrill Walkers ta desea na tur compañero di team, patrosinador y e pueblo di Aruba en general, un celebracion di fin di aña trankil den compania di tur famia y cu e aña 2010 trece paz, amor, salud, prosperidad y hopi bendicion den cada hogar di nos dushi Aruba.

Cuerpos de paz de EEUU regresarían a Colombia este año

BOGOTA (Reuters) - Los cuerpos de paz de Estados Unidos regresarían a Colombia este año, después de casi tres décadas de ausencia, para desarrollar proyectos de cooperación y asistencia social en diferentes regiones del país, dijo el viernes una diplomática.

El anuncio de la embajadora de Colombia en Estados Unidos, Carolina Barco, podría despertar suspicacias y críticas de países vecinos como Venezuela, con el que Bogotá mantiene una crisis diplomática por la autorización que dio a militares estadounidenses para usar siete bases y realizar operaciones contra el narcotráfico y el terrorismo, según analistas.

"Se busca que ahora regresen, pero queremos darle un nuevo enfoque más ecológico, más orientado también al bilinguismo y este es un proyecto en el cual tenemos mucha esperanza y venimos trabajando mucho", aseguró la embajadora a la cadena radial RCN.

"Esperamos que este año puedan volver, los cuerpos de paz son proyectos de cooperación entre jóvenes y probablemente vamos a estar hablando también de grupos mayores", agregó.

Barco dijo que pese a su nombre, el enfoque de esas misiones sería social y de cooperación, pero negó que se trate de personas vinculadas con agencias de seguridad para aumentar la presencia militar de Estados Unidos en Colombia bajo esa figura.

El Cuerpo de Paz es una agencia federal independiente de los Estados Unidos que envía a voluntarios a más de 70 países a trabajar con gobiernos, escuelas, organizaciones no gubernamentales y empresas en las áreas de educación, negocio, tecnología de información, agricultura y ambiente.

Los voluntarios de esta misión permanecieron en Colombia hasta comienzos de la década de 1980 y salieron por problemas de inseguridad derivados del conflicto interno después de que algunos de sus integrantes fueron secuestrados por grupos guerrilleros que los declararon objetivo militar.

"No tiene nada que ver con seguridad ni con temas de espionaje, tiene que ver con estudiantes, con personas jóvenes que tienen interés de ir a otros sitios a ayudar", explicó Barco.

Estados Unidos es el principal socio comercial de Colombia y su principal aliado en la lucha contra el narcotráfico y los grupos armados ilegales vinculados con la producción y el tráfico de cocaína como la guerrilla izquierdista.

Venezuela y la ALBA presentarían un candidato propio para suplir a Insulza

Caracas - El canciller chileno, Mariano Fernández, visita estos días Venezuela y Nicaragua en un viaje que la prensa chilena vincula con la búsqueda de apoyo para la reelección del chileno José Miguel Insulza como secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Fuentes oficiales confirmaron a Efe estas visitas, que consideraron de carácter "privado", pero no confirmaron que el motivo sea recabar apoyo para Insulza.

Sin embargo, el diario "La Tercera" señala hoy que la gira de Fernández busca obtener el apoyo de esos países a la reelección de Insulza en la OEA.

Fernández partió el miércoles por la noche a Venezuela y después proseguirá su viaje a Nicaragua, de donde regresará durante el fin de semana, antes de la llegada a Chile el próximo lunes del secretario adjunto de Estados Unidos para el Hemisferio Occidental, Arturo Valenzuela.

Nicaragua y Venezuela, junto con EE.UU., han rechazado la idea de adelantar las elecciones en la OEA, previstas para mayo, como Insulza y Chile quieren, según "La Tercera".

A esto se suma la decisión de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de América (ALBA, integrada por Ecuador, Venezuela, Cuba y Nicaragua, además de países caribeños) de no apoyar a Insulza debido a la intención venezolana de presentar un candidato propio.

El canciller Fernández tenía previsto entrevistarse estos días con sus homólogos de Venezuela, Nicolás Maduro, y Nicaragua, Samuel Santos, para tratar sobre la reunión del Consejo Permanente de la OEA que se celebrará el próximo miércoles.

Según indica el diario, en esa reunión se puede decidir si finalmente se adelantan o no las elecciones en el seno de organismo supranacional.

La pobreza general baja en Venezuela al 24,2 por ciento y la extrema al 6 por ciento

Caracas (EFE) - La pobreza general en Venezuela se ubicó en un 24,2 por ciento de la población al finalizar 2009, menor al 27,5 por ciento que registraba un año antes, mientras que la extrema bajó en ese lapso del 7,6 al 6 por ciento, informaron ayer fuentes oficiales.

El presidente del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), Elías Eljuri, señaló en una rueda de prensa que esos datos corresponden a la medición del indicador a partir del ingreso per cápita, lo que se conoce como "medición coyuntural de la pobreza".

El INE también midió la llamada "pobreza estructural", que se calcula a partir de las "necesidades básicas satisfechas", dijo Eljuri, quien destacó que este indicador también evidenció un "muy importante" retroceso.

La pobreza general estructural se ubicó un 23,6 por ciento, significativamente menor al 31,2 por ciento de hace un año, dijo.

Asimismo, la pobreza extrema estructural bajó hasta un 7,9 por ciento, desde el 13 por ciento con que empezó el año pasado.

El INE mide además la llamada "pobreza crónica", grupo en el que incluye a aquellos que son pobres tanto en la medición a partir de los ingresos como la de satisfacción de necesidades.

Esa pobreza crónica se ubicaba en 23,7 por ciento en 2003, cuando comenzó a medirse el indicador, y cayó al 11,4 por ciento al cierre de 2008, afirmó Eljuri.

"Es decir, por cualquier de los dos métodos que estamos midiendo la pobreza vemos que ha disminuido", resaltó el responsable del INE, que atribuyó el resultado a la importante inversión social del Gobierno "revolucionario" del presidente venezolano, Hugo Chávez.

Eljuri declaró que la bajada en los indicadores "no quiere decir que no hay pobreza en Venezuela, como muchos tratan de ridiculizar las cifras" oficiales.

"Cuando decimos que por hogares la pobreza está en el 6 por ciento, hay alrededor de 2 millones de personas que están en pobreza extrema".

Pero esas personas "están recibiendo una serie de servicios" a través de los diversos programas sociales desarrollados por el Gobierno "que no recibían antes" y que no contabilizan como ingreso per cápita, añadió.

"En este Gobierno la inversión social ha tenido una gran importancia y se ha incrementado de manera significativa. Un 45 por ciento del presupuesto nacional está destinado a gasto social en 2010", aseguró Eljuri.

Los estratos pobres "están recibiendo muchos beneficios que inclusive no son captados por la línea de ingresos. Por ejemplo hay más de 4 millones de niños y niñas que comen sus tres comidas (al día) en las escuelas bolivarianas, lo que significa que esos hogares no tienen que gastar en esas comidas", sostuvo.

Jueza argentina suspende decreto que dispone usar reservas para pagar deuda

BUENOS AIRES (AFP) - Una jueza federal argentina suspendió este viernes un decreto oficial que dispone el uso de reservas del Banco Central para pagar deuda, en medio de un severo conflicto político y judicial tras ser destituido el titular de la autoridad monetaria por negarse a aplicar la norma.

La puja se centró este viernes en la justicia, donde el saliente presidente del Banco Central, Martín Redrado, presentó además un amparo contra su destitución, mientras el gobierno lo denunció en otro juzgado por "incumplimiento de deberes de funcionario y mala conducta".

La jueza en lo Contencioso Administrativo Federal, María José Sarmiento, "suspendió provisoriamente este viernes la aplicación del decreto de necesidad y urgencia que dispone la utilización de reservas del Banco Central para el pago de deudas", informó el oficial Centro de Información Judicial.

La presentación judicial había sido promovida por tres diputados opositores.

El fallo se emitió luego de que la presidenta Cristina Kirchner destituyera el jueves a Redrado por negarse a cumplir ese decreto, que dispone la formación de un fondo de 6.569 millones de dólares con reservas de la entidad para pagar parte de la deuda de este año, de USD 13.000 millones en total.



El presidente del Banco Central Martin Redrado y la presidenta argentina Cristina Kirchner reunidos el 12 de marzo de 2008. La presidenta destituyó al funcionario pero la justicia suspendió un decreto que dispone el uso de reservas para pagar deudas a lo que Redrado se oponía Foto:ho/AFP

El gobierno apelará el fallo de la jueza federal, afirmó el ministro del Interior, Florencio Randazzo.

Redrado, quien dejó el cargo este viernes, presentó a su vez un recurso de amparo contra el decreto de necesidad y urgencia por el cual fue removido de sus funciones, dijo su abogado, Gregorio Badeni.

En tanto, la Procuraduría General del Tesoro denunció penalmente al ex titular de la autoridad monetaria por incumplir la orden de la presidenta de liberar reservas para pagar la deuda, informó a la AFP una fuente judicial.

El denunciante diputado derechista Federico Pinedo dijo que el fallo de la jueza Sarmiento que suspende el fallo de necesidad y urgencia implica que el gobierno "no puede tocar" las reservas monetarias para el pago de deuda pública.

"En el caso, no había necesidad ni urgencia, porque en el mismo decreto se indica que (la presidenta) toma la medida para evitar problemas a mediano y largo plazo", sostuvo Pinedo, un argumento que fue tomado por la jueza en su fallo.

Es posible que además ambas cámaras del Parlamento, ahora en receso por vacaciones, sean citadas de emergencia para analizar la destitución de Redrado, quien este viernes fue reemplazado en forma provisoria por Miguel Angel Pesce, vicepresidente de la institución.

El heterogéneo arco opositor es mayoría en ambas Cámaras desde diciembre pasado, cuando asumió la nueva legislatura tras la derrota del gobernante peronismo en las elecciones legislativas de junio pasado.

La mandataria "debió hacer la consulta previa al Parlamento" antes de destituir a Redrado, dijo el senador peronista disidente, Adolfo Rodríguez Saa, quien como efímero presidente en 2001 declaró el mayor default de la historia, por 90.000 millones de dólares, en medio de la peor crisis económica de Argentina.

"Ahí están los que dejaron al país sin reservas. En 2003 (cuando asumió Néstor Kirchner) había 8.000 millones de dólares y hoy hay 48.000 millones", dijo en un acto Cristina Kirchner en alusión al gobierno socialdemócrata de Fernando de la Rúa, quien renunció en 2001 en medio de la severa crisis económica.

Morales designa a una joven ex Miss Bolivia como candidata a gobernación

La Paz - El presidente Evo Morales designó la noche del jueves a la ex miss Bolivia Jessica Jordan (2007) como candidata a la gobernación del departamento amazónico de Beni (noreste) para las elecciones regionales del próximo 4 de abril.

"Será la única gobernadora mujer de Bolivia. Ha sido una decisión difícil, pero hemos considerado su juventud y su capacidad", señaló el jefe de Estado al presentar a la escultural modelo que ha pisado pasarelas de varios continentes.

Morales, que ganó las elecciones generales de diciembre pasado con el 64% de los votos, dijo que Jordan forma parte de los jóvenes, que sin ser militantes del oficialista Movimiento Al Socialismo (MAS), están comprometidos con el "proceso de cambio".

El mandatario socialista aseguró que necesita de los jóvenes de su país "para generar nuevos liderazgos".

La modelo de 24 años señaló que aceptó el reto "para ganar" y aseguró que luchará con fe y esperanza, "por la dignidad, por el trabajo, por los indígenas, campesinos y por todos", en una región que ha estado gobernada los pasados cuatro años, por Ernesto Suárez, un férreo opositor a Morales.

El próximo 4 de abril se realizarán en Bolivia las elecciones para gobernadores de los nueve departamentos y alcaldes de los 320 municipios.

Escandalo na Irlanda Nort

Prome dama tabatin un amante hoben di 19 aña

Belfast - E casa di Prome Minister Peter Robinson, a admiti cu el a mantene relacion amoroso cu un hoben di 19 aña y cu aparentemente el a entrega fondonan pa su amante por habri un restaurant.
Robinson, cu ta presidi un coalicion di catolico y protestantnan, a priminti ayera cu e lo no renuncia e carga despues di admiti cu su casa Iris – igual cu e miembro di Parlamento Britanico – a pidi 50.000 libra (80.000 dollar) na dos empresario pa habri un café cu lo wordo maneha pa e hoben.
"Mi lo defende mi mes cu furia di e atakenan riba mi honra y lo contesta cualkier contesta inpropio infunda," Robinson a bisa despues cu e noticia di e escandalo a plama, na e canal di television BBC. El a agrega cu prome cu e programa, e no tabata na altura di e detayenan importante di conducta di su casa cu e hoben.



Robinson, cu na 2008 a reemplaza reverendo Ian Paisley como líder di Gobierno di Irlanda Norte y e principal partido politico protesta, ayera tardi a duna un conferencia di prensa na Belfast.
E pareha Robinson, kendenan a haya sa di e inminente raportahe di BBC, a admiti e escandalo den e ultimo dianan.
Prome, Iris Robinson, awor di 60 aña, a anuncia cu lo no postula su mes pa un mandato nobo den Parlamento door di ta sufri di depresion clinico. Den un di dos declaracion el a admiti existencia di e amorionan, y a indica cu el a trata di comete suicidio, despues di cual el a pidi disculpa na su casa y publico. "Tur hende ta pagando un prijs halto pa mi conducta. Ta duel mi hopi," e muher a bisa.
BBC a entrevista e amante hoben, Kirk McCambley, kende awor tin 21 aña, kende a mantene un relacion di cinco luna cu e casa di e Prome Minister ora cu e tabatin 19 aña. Iris tabata conoce tata di e hoben, kende a fayece na inicio di e aña ey (2008).
Segun e hoben "el a consolami pa ta sigur cu mi ta bon."
El a agrega cu Iris Robinson a dune dos check di 25.000 libra cada un, pero a pidi bek 5.000 libra den moneda, posiblemente pa haci un donacion na e misa cu e ta atende.

Na Bismarck: Biento di 52 grado bou cero

ATLANTA – Sneu y bientonan cu un friu cu ta corta a causa highwayman peligroso den regionnan cu no ta custumbra cu e tipo di temperaturanan aki.
E aire artico ta sigui cu su manda blanco riba gran parti di e nacion aki un dia despues tractor-trailer a slip riba un caminda di Ohio y a dal den un Van transportando adultonan handicap, matando tur cuater abordo.
Na Atlanta, mas custumbra cu temperatura di invierno bou di 50, un capa di ijs a tapa e camindanan ayera despues di un poco sneu e anochi prome, cu a smelt y freeze. Casi 30 auto a dal tras di otro den oranan tempran di mainta banda di e caminda bayendo pa aeropuerto internacional di Atlanta.
Varios morto a ser causa door di e friu di e siman aki cu ta cabando, incluyendo un homber di 44 aña kende a wordo haya cara abou den sneu ayera tempran.
Niun caminda e tabata mas friu cu Bismarck, N.D., caminda bientonan friu a dal den 52 grado bou di cero diahuebs y temperatura a yega 14 grado bou di cero.



BON DIA Aruba

Sneu cerca di costa mediteraneo di Francia



PARIS (AP) – Sneu a cay cerca di e costanan mediteraneo di Francia y e cuidadornan di un zoológico Spaño mester a cende e aparatonan keinta e lugar pa e jirafanan. Mayornan Aleman no por a sali cumpra cos y algun careda di cabay a keda cancela na Gran Bretaña door cu tabatin demasiado ijs den e hipodromonan.

E situacion di mal tempo a sigui persisti na Eurpa, y cu a afecta aeropuertonan, a causa apagon y a trece alegria pa muchanan cu mester a keda cas enbes di bay scol. E temperaturanan abou, provoca door di un sistema climatico procedente di Artico, lo sigui henter e fin di siman.

Sneu a acumula tambe na e costa mediteraneo na Francia, for di Normandía te cu Marsella. Casi 30 centímeter (11,8 inch) di sneu a cay na Arles y Aviñón, na zuid di e país, segun e centro di tránsito regional. E "yobida" a causa acumulacion di sneu di mas di un peter (3.3 pia). E mal tempo a causa apagon na miles di cas.

Gran parti di Spaña tambe tabata temblando di friu. Un parke zoologico den e region normalmente templado di Murcia, na zuidoost, mester a cende aparatonan pa keinta e aula di tres jirafa, cu ta mas custumbra cu e clima di e sabana Africano.

Na Barcelona y otro zonanan di Cataluña, e condicionnan di invierno a stroba 72 scol di habri nan portanan bek despues di vakantie di Pasco, allargando e vakantie di 16.000 mucha.

Nigeriano acusa di atentado frustra ta declara su mes inocente



DETROIT, USA (AFP) - E Nigeriano acusa di trata di explota un avion Mericano riba Pasco, a declara su mes inocente ayera den un tribunal federal di Detroit (Michigan, nort) di seis cargo cu tin contra dje, cu lo por nifica cadena perpetua pe.

Bisti cu un flanel blanco y carson beige, Umar Faruk Abdulmutallab, di 23 aña, a papia pa confirma su nomber, edad y indica cu el a lesa un copia di e acusacionnan cu tin contra dje, mientras cu un Abogado a presenta un declaración di no culpable na su nomber.

Abdulmutallab tambe a confirma cu el a tuma remedi pa trata su heridanan a causa di su intento pa explota e nave, pero a bisa cu esey no ta afecta su habilidad pa compronde e cargonan contra dje.

Mama di Vice Presidente Biden a fayece



WASHINGTON – Vice Presidente Joe Biden su mama di 92 aña a fayece despues di a bira basta malo ultimo dianan.

Den un declaracion, e vice presidente a bisa cu Jean Finnegan Biden a fayece ayera na Wilmington, Del., rondona di su famia y sernan queri. Biden a bisa cu su mama tabata e centro di famia, siñando nan cu fe lo guia nan den temponan dificil.

Biden a bandona Washington diahuebs pa ta cu su amam na su cas di famia na Wilmington. E oficina di e vice presidente a bisa cu detayenan di e servicio lo wordo anuncia awe.



Ayo Bill, te despues

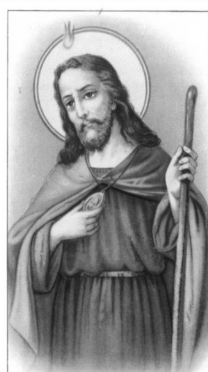


William (Bill) Yeatts

Bill Yeatts, misionero Americano di testigo di Jehova, a dedica su bida for di September 1950, te awor bishitando e pueblo di Aruba siñando nan e palabra di Dios, e bijbel. Lo e keda semper den memoria di su famia i den memoria di tur hende cu conose.
Rumanan:
Lowell Keith Yeatts
Sadie Yeatts May
Sobrinanan na North Carolina:
- Janet Yeatts Blallock i juinan:
Cynthia Blalock Roberts i esposo Matthew cu ta sirbi na Brooklyn Bethel.
Gina Blalock Gardner i esposo Dell.
- Linda Davis Allen i esposo Jack i juinan:
Christopher i Anette Allen
Jeremy i Elizabeth Allen
Caleb i Carena Allen
Seth i Dailee Allen
Bethany Allen i demas famia
Jesucristo a bisa di Lazaro prome cu su resureccion "Ami ta e resureccion i bida. Ken cu eherse fe den mi, aunke e muri, lo e bolbe biba. - Juan 11:25
Adres pa Condolencia:
Mementomori Funeral Home Arendstraat 105
diadomingo 9 Januari 2010 7p.m. – 9 p.m.
E entiero lo tuma lugar dialuna 11 Januari 2010 saliendo for di Salon di Reino di Testigonan di Jehova na Cumana 21 4 p.m. pa santana na Sabana Basora.
E difunto lo ta reposa den salon di reino for di 1 p.m.

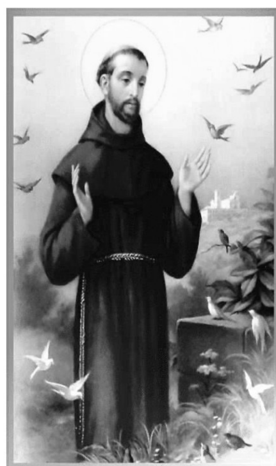
ASPIRACION DI SAN IGNACIO

Alma di Cristo, santifica nos.
Curpa di Cristo, salba nos.
Sanger di Cristo, legra nos.
Awa di Custia di Cristo, laba nos.
Pasion di Cristo, fortifica nos.
O bon Hesus, scucha nos.
Den bo heridanan sconde nos.
No permiti pa nos separa for di BO.
Contra enemigo malicioso defende nos.
Na ora di nos morto yama nos, y manda nos bini cerca Bo pa hunto cu Bo Santonan nos alaba Bo den tur siglo di siglonan.
Amen.

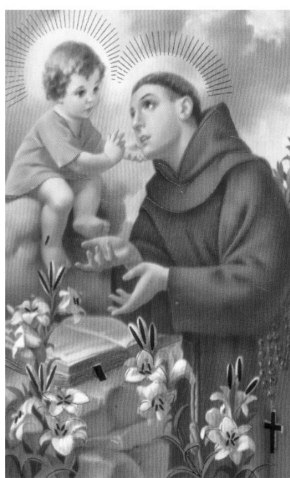


SAN JUDAS

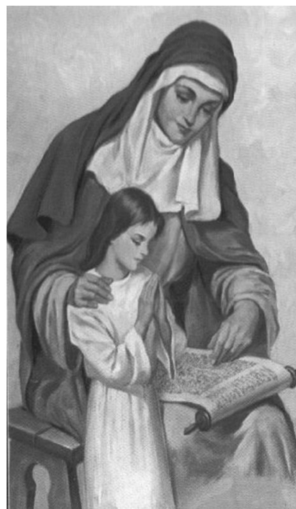














Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haja forza" **(Salmo: PS.23:1,2,3)**

Cu profundo tristeza, pero agradecido pa tur loke e a haci y nifica pa nos, nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di nos Creador, nos Mama, tanta, suegra, wela y bisawela stima:



Sra. Vda. Gregoria Koolman-Gomes

mihor conoci como
"Goita of Moe"

* 09-05-1920 + 07-01-2010

Na nomber di su yiunan:
Flora Koolman y yiunan
Timo y Olga Koolman-Caster y yiunan
Mando y Mirna Koolman-Maduro y yiunan
Rita y Theolindo Wernet-Koolman y yiunan
Judith Koolman y yiu Roberto Caster
Greta Koolman y yiunan
Mescos cu yiu: Jacqueline y Humpfrey Croes-Caster y yiunan.
Suegro y Suegranan: Maximo Caster y yiunan, Eric Leonard y famia, Lucia Koolman-Kelly y famia, Delfina Geerman y famia.
Zuster y broedernan di Huize Maristella,
Zuster Gleneth Koeiman y famia.
Nietonan, Bisanietonan y Tataranietonan, Sobrino y Sobre-sobrinonan, primo y primanan, comper y comernan, ihanan y demas famianan Koolman, Gomes, Kock, Caster, Maduro, Kelly, Geerman, Wernet, Leonard, Croes, Loefstop, Tromp, Dirksz, Loopstok, Solognier, Thiel, Werleman y Peña ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan, pa asisti na e acto di entiero, cual ta tuma lugar diasabra mainta 09 di januari 2010 saliendo for di misa Inmaculada Concepcion y despues pa santana catolico na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or te 11.00 a.m. den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Enbez di flor of krans por haci un donacion pa "Huize Maristella"
Lo tin un box desponibel den misa.

Adres pa condolencia: Maria Maai 26, diabierna 09 di januari di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone nos mes den Bo man pa . Bo siña nos imita Bo virtudnan.
Haci di nos berdadero yiunan di Dios, Oh Maria, Birgen de la Candelaria
nos speranza, nos auxilio mustra nos e caminda pa Hesus. Amen.





Condolencia

Staff y trahadornan di Thrifty Car Rental ta expresa nan profundo condolencia cu e fayecimento di:

Emelie Helouise Nahar Defares

Na bida Mama di nos Director Sr. Herman B. Nahar

Nos ta desea Herman y demas famia forsa den e dianan benidero.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante enfermedad, fayecemento y entiero di nos defunto:



Thomas Ruiz

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram. Tambe tur esnan cu a compaña nos te na su ultimo lugar di sosiego . Na dr. Rivera, staf y personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal cu a sa di a cuida y dune un bon trato y atencion. Pastoor Jan pa su bunita ceremonia di despedida pa nos defunto stima.
Boso muestra di atencion lo keda semper den nos memoria.
Nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa dos santo sacrificio di misa diabierna pa 6:30 di atardi y diasabra pa 7'or di anochi na misa Santa Anna na Noord pa descanso di su alma.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di famia Ruiz

Oracion di San Francisco di Asis

Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa
ser consola, mas tanto pa comprонde,
cu pa ser comprendi mas tanto pa stima,
cu pa ser stima...
pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen



MENSAHE DI HESUS



Pakico confundi bo y agita bo cu tur e problemanan di BIDA?
Laga tur cosnan na Mi, y tur cos lo ta bai miho.
Entrega bo mes na Mi, tur cos ta wordo resolve cu trankilidad, segun Mi Deseonan. No desespera bo, no dirigi un oracion na mi, agita manera bo kier exsihi na Mi, e cumplimento di bo deseonan. Sera bo wowonan y Alma y bisa Mi cu calma

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Evita e precupacionan angustia, y e pensamentonan di loke por sosode despues.
No stroba Mi plan nan, cu kier impone bo ideanan na Mi....LAGA MI, TA DIOS!
actua cu libertad. entrega bo confianza na Mi, Sosega na Mi, laga bo futuro den Mi mannan, Bisa mi cu frecuencia,

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Loke mas daño ta haci, ta bo rasonamento y bo propio ideanan, cu kier resolve e cosnan na bo manera.
Manera bo ta bisa Mi, HESUS DEN BO MI TA CONFIA, laga Mi carga bo den
Mi brasanan DIVINO, y no tene miedo.

MI TA STIMA BO

Si bo ta kere cu cosnan ta bai malo of complica, apesar di bo oracionan, sigui confia.
Sera bo wowonan y Alma y confia y sigui bisa Mi tur ora,

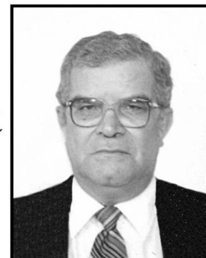
HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.

Mi mester mi man liber pa Mi por obra, no mara mi cu bo precupashonnan inutil.
Ta asina... Satanas kier Agita bo, Angustia bo, kitando bo paz. Confia solamente den Mi, sosega den Mi, Entrega bo na Mi, Mi ta haci e milagronan segun bo propocion di entrega y confinanza cu bo tin den Mi. No preocupa bo, Entrega na Mi tur bo angustianan y drumi trankil.
Bisa Mi semper

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.
Y lo bo mira milagronan grandi sosega, Mi ta priminti bo pa Mi AMOR

"Make a joyful noise unto the Lord, all ye lands.
Serve the Lord with gladness: come before his presence with singing.
Know ye that the Lord he is God: it is he that had made us, and not we ourselves;
We are his people, and the sheep of his pasture.
Enter into his gates with thanksgiving, and into his courts with praise:
Be thankful unto him, and bless his name.
For the Lord is good; his mercy is everlasting; and his truth endureth to all generations."

Psalm 100



A fayece cristianamente na edad di 77 aña:

Sr. Adolf Marius Robles de Medina

Conosi cariñosamente como:Dolf, Mambo y Fafo
Ex trahador di Lago

Na nomber di su esposa: Maria Regina Robles de Medina – Maduro

Su yiu: Mario y esposa Lourdes Robles de Medina – de Cuba

Nietonan: Marilu Robles de Medina y Gerson Castillejo
Myron Robles de Medina
Marellys Robles de Medina

Su rumannan: Ralf Robles de Medina y Olga Robles de Medina y yiunan
Irene Vera Robles de Medina
Franklin Robles de Medina y Fina Bislick – Labeille y yiunan
Irene Aveline Robles de Medina y yiunan
Yvonne Robles de Medina y su esposo Jose
Carlos Robles de Medina y esposa y yiunan
Ludwig Sam Sin y yiunan
Edmond Sam sin y yiu

Omo: Anselmo Ras y yiunan

Su cuñanan: Adriana Maduro y yiu
Olivia y Esposo Ascisclo Martinus y yiunan
Elisabeth Maduro
Emiliano y Esposa Marlene de Cuba y yiunan

Su ihanan: Roly Thielman y famia, Michael Geerman y famia, Victor Robert y famia, Vera Robles de Medina, Hortensia Robles de Medina, Anne Marie Beltran
Suegro i Suegra: Buba i Maria de Cuba i jiunan
Prima y primonan, sobrino y sobrinannan, comer y compernan.
Su hermano Masonnan di Lodge Hiram 102, Sol Naciente Y King Salomon Lodge.
Demas famianan y su bon bisiñanan: Robles de Medina, Maduro, de Cuba, Ras, Wouter, van der Linden, Hirsfeld, Rasmijn, Lo-a-njoe, Croes, Garcia, Noguera, Tjin-kon-fat, Geerman, Sam Sin, Henriquez, Dirksz, Arends, Thiel, Solognier, Koolman, Kock, Boekhoudt y Greaux.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra dia 9 di januari 2010**.For di 10 or e restonan mortal di Dolf lo ta na Lodge Hiram 102 pa despedida di su hermano Masonanan. Pa **12 or lo ta reposando na Funeraia Ad Patres na San Nicolaas.** Pa 2 or pastor lo ta presente pa duna respons. Pa 4 or di atardi restonan mortal di Dolf lo ta saliendo for di Ad Patres pa santana di Acasia den Boerhavenstraat.
Adres pa condolencia: Generaal Majoor de Bruynewijk # 54 di 7or pa 9 or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Enbes di flor of krans un donacion pa un bon causa ta altamente aprecia.



Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospeda den sombra di Dios omnipotente,
bisa SEÑOR: "Mi refugio, mi forti,
mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza!"
Salmo 91

Cu honda pena pero agradecido pa locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di mi esposo, tata, ruman, welo, suegro y nos famia stima:



Mario Ras

25 september 1925 – 8 januari 2010
Ex empleado di LAGO y Ex schutterij

Na nomber di su estimada esposa: Ceferina Ras – de Kort
Su yiunan:
Chido y Norma Ras – de Cuba
Monica Ras
Lidia y Ricardo Koolman
Ronnie y Brenda Ras – Maduro
Helen y Roy Brown
Mervelin Ras
Su ruman: Roman Ras
Su nieto- y nietanan:
Mark y Nydia Ras – van Meeteren
Iomar y Amy Ras – Speijer
Randall Ras y Mayrène Croes
Dwayne y Estrelle Koolman – Timpner
Richeline Koolman
Sue-Ann Ras y Ismael Santiesteban
Jean Carlo Ras y Evelyn Yarzagaray
Diliana Ras
Jurani y Henny Metry – Coutinho
Alexandra Brown
Kareline v.d. Linden y Joshua Tromp
Su bisanieto- y bisanietanan:
Sue-Gin, Ginayla, Jeandy, Jean Paul, Dwight, Emily-Ann, Jeadré, Jeannick y Noah.
Su suegro- y suegranan:
Camillo y Irma Maduro y famia
Ina Geerman
Elsa Cornes y famia
Luisa v.d. Linden y famia
Su cuñanan:
Etty Geerman y famia
Yoyo Koolman y famia
Chichi Schwengle y famia
Margo y Doy v.d. Linden y famia
Rita y Donny Christiaans y famia
Chelito de Kort y Lili de Cuba y famia
Marcia y John Koolman y famia
Jane y Emmy v.d. Linde y famia
Su sobrino- y sobrinanan:
Lina y Clyde Farro y famia
Ingrid y Patricio Nicolaas
Sandra y Carlos Tjon y famia
Marieta Ras y famia
Ena Ras y famia
Magda Ras y famia
Mirto Ras y famia
Swinda y Mario Geerman y famia
Amiga di cas:
Anabel Caballero Martinez
Su primo- y primanan y demas famia: Ras – de Kort – Yarzagaray – de Cuba – Arends – Koolman – Maduro – Brown – van Meeteren – Speijer – Timpner – Metry – Geerman – Schwengle – v.d. Linde – v.d. Linden – Christiaans – Nicolaas – Tjon – Farro – Martijn – Larmonie – Croes – Tromp – Dirksz – Theysen – Wever y demas famia, amigo- y amiganan, bisiña y conocirnan.
Acto di entiero ta tuma lugar dialuna 11 di januari 2010 pa 4 or atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Nos difunto stima ta reposa for di 2 or di atardi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Enbes di krans ta bay tin un box den Misa disponibel pa un donacion pa Stichting Edmund Harms Foundation.
Adres pa condolencia: Savaneta 405; diasabra 9 di januari 2010 y diadomingo 10 di januari 2010 di 7 or – 9 or p.m. Ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi condolencia na cas.

"Den beyesa di e naturalesa rond di mi, mi ta reconoce grandesa di Dios nos Señor."
Cu inmenso dolor y tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, a bai laga nos después di un lucha largo nos tata, abuelo, ruman stima



Demetrio Maduro

Mihor conoci como "Dems"
23 juni 1943- 8 januari 2010
Na edad di 66 anja.

Na number di su jiunan:
Shakirah Naomi Maduro Y Philip (picho) Ho-sing-loy jr.
Pharah noemi Werleman-Maduro Y Jersiray Werleman
Tishurah Nohemi Sahannah Maduro y Ashwin Engelhart

Nietonan: Emran y Ashia

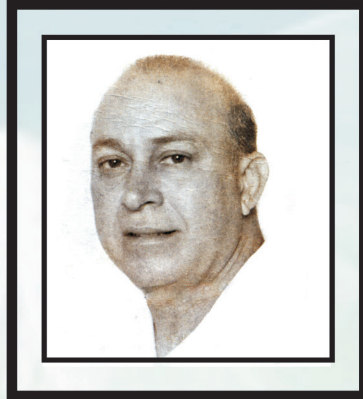
Rumannan : Sabina Maduro
Maria de Mey – Maduro y Martin de Mey y famia
Agripino Maduro y Lola Arends
Helena Wezer – Maduro y Gerald Wezer y jui (Hulanda)
Tica Abdrabou-Maduro y Mohamed Abdrabou (Hulanda)
Rolando Maduro
Swa/Cuñanan:
Frida Zaraga y Mario Zaraga y famia
Ireno (Dutchi) Shwengle y Ena Schwengle – Bislik y famia
Sra.vda. Imelda Koolman –Schwengle
Lourens (Ludy) Schwengle y Irena Schwengle- Noguera y famia
Rita Paskel-Schwengle y Emiliano (Bubu) Paskel y famia
Vilia Arends – Schwengle y Gilbert Arends y famia
Tommy Arends y Martica Arends y famia
Sra.vda.Fransisca Schwengle –de kort y famia
Sra.vda Linda Schwengle – Rafini y famia
Sra.vda Rosalinda (Nena) Schwengle-Arends y famia
Tanta: Sra.vda Rosa Wernet-Maduro y famia
Ihanan: Rudolf Lopez y famia, Ricky Koolman y famia, Alexandra Maduro
Demas conosirnan ,bisinja y demas famia: Frida y Augustin (Teng) Werleman y famia
Bart y Jeroen Beltman y famia
Maduro, Schwengle,Werleman ,Engelhart, Ho-sing-loy, de Mey, Wezer, Abdrabou,Stamper Ras,Winterdal,Vries,Vos, Harms, Arends,Wever,Wernet, Zaraga, Paskel, Rafini, Bislik, Noguera, Lopez, Koolman, Rojas-Cardona, Albertz
Coleganan di : Tele-Aruba N.V., DVD-land & cd, tur miembronan di prensa.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Acto di Entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 11 di Januari 2010, Diamars 12 di Januari 2010 i Diahuebs 14 di Januari 2010
Di 7:00 pm – 9:00 pm





Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

E luz di Dios ta tur rond di mi
E amor di Dios ta cubri mi
E poder di Dios ta protehami
E presencia di Dios ta vigila mi
Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposo, tata, ruman, welo, suegro y nos famia stima:



Frederic (Eric) Oduber

Na nomber di su esposa: Gala Oduber-Harms
Su yuinan: Garrick Oduber
Edrick Oduber y Lay-hing Yee
Nieto y su preti wowo : Shawndrick Oduber
Rumannan: Donald (Donny) y Diana Oduber-Wever y Famia
Oscar y Gloria Oduber-Moná y Famia
Gerald (Djenny) Oduber- Ampararo Rodriguez y Famia
Alix y Antonio Nucete-Oduber y Famia
Glenda y Johnny Chemaly-Oduber
Dennis y Vera Oduber-Kock y Famia
Michäel y Luz Dary Oduber-Cardona y Famia
Esline y Ernie Hilgers-Oduber y Famia
Cuña nan: Dolfi y Elvira Ponson-Harms y Famia
Mina y Sonny Harms-Harms y Famia
Eda y Nel Wever-Harms y Famia
Jacobo (Boei) y Antonieta Harms y Famia
Chenco y Aida Harms-Boekhout y Famia
Mato y Marina Harms-Stamper y Famia
Carmen y Roy Simon-Harms y Famia
John y Isha Harms-Rodriguez y Famia
Roland y Janette Harms y Famia
Laila y Johnny Laclé-Harms y Famia
Mariano Harms y Famia
Ernesto y Teresita Perez y Famia

Ihanan: Mariela Winterdaal-Harms
Ernest Perez
Jacky Harms

Su amigo(nan) stima di cas: Mato y Marina Harms-Stamper y Jacobo (Boei) Harms
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan y demas famia Oduber, Harms, Wever, Chemaly, Hilgers, Moná, Roos, Scholder, Rodriguez , Yee, Ponson, Simon, Laclé, Stamper, Wever, Perez, Winterdaal, Dijkhof, Nucete, Abraham, Leest.
Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un familiar of conocir.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 9 Januari, 2010 pa 4 or di atardi saliendo for di misa Santa Filomena na Paradera.
Nos difunto stima lo reposa di 1 or atardi na misa Santa Filomena na Paradera.
Enbes di krans cu flor lo bai tin un box den misa disponibel pa un donacion pa Kinderhuis Imeldahof.
Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home diabierna 8 di Januari, 2010 di 7 p.m. pa 9 p.m. Despues di entiero lamentablemente nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Alavez nos kier a invita famia y amigo y concirnan pa tres sacrificio di misa na misa Santa Filomena Paradera cual lo tuma lugar Diadomingo 10 Januari pa 5:30 p.m., Dialuna 11 Januari y Diamars 12 Januari pa 7:00 p.m.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

CU HONDA PENA NOS TA ANUNCIO FAYESIMENTO DI:

Sr. Jose del Carmen Herrera
Mihor conoci como "Jossy"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

ORACIÓN DE NOCHEVIEJA



Vos sois, Señor, dueño del tiempo y de la eternidad... Sois dueño de mi vida... Me la habéis conservado durante un año más para que os sirviesese, me santificase, mereciese el cielo... ¿Cómo lo he empleado? ¿Que uso hice del tiempo? ¿Cual ha sido el empleo de vuestras gracias?... ¡Cuanta infidelidad, cuanta ingratitud, cuanto pecado he cometido contra Vos durante este año!... ¡Que locamente me olvidé de lo que verdaderamente me importa, y cuantos días y horas dedicados a bagatelas, intereses terrenos, vanidades, pecados!... Y sin embargo, lo único que me importa es lo único que he olvidado. Medítalo bien, alma mía.

Señor, ha pasado un año, con su cortejo de actividades, de trabajos, de idas y venidas. Te lo ofrecemos tal como lo hemos vivido y como Tú lo has visto. Míralo con amor y archívalo en los pliegues de tu misericordia.

Te damos gracias, Señor, por los beneficios que hemos recibido a lo largo de este año. Gracias por las noches tranquilas y por las horas inquietas. Gracias por la salud y la enfermedad. Gracias por la sonrisa amable y por la mano amiga...

Queremos confiarte ahora nuestros deseos de gozo y de paz para el año nuevo que va a comenzar. Señor, bendícenos y concédenos caminar por sendas de paz y de justicia.

También queremos pedirte, Señor, por todos los que han muerto y han ido a tu encuentro en este año que termina, por los que se sienten solos y vacíos en medio del ruido y de las luces de esta Nochevieja, por los enfermos y moribundos, y por todos los que sufren en su cuerpo o en su espíritu...

Haz que todos seamos iluminados con tu Verdad y fortalecidos con tu Vida, y que sepamos descubrir, en lo efímero del tiempo, la esperanza gozosa de tu Eternidad. Amén.

Keda stima otro manera rumannan den Cristo. No keda sin demostra hospitalidad, pasobra dor di demostra esei algun hende, sin a sa, a hospeda angel. (Hebreonan 13, 1-2)



Mary, fragrant Rose of Mysticism, please help us to take a look inside ourselves and to examine ourselves, how we shall be able to bear your glance and stand firm before you; help us to know ourselves better, especially in those areas of thought and deed which displease you; help us to become more like you. We promise that we shall try. We also promise to imitate you. Please help us to work on ourselves, to let your love shine wherever we are able to work, but especially for the priests and religious.











Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

A FAYECE DESPUES DI UN LARGO LUCHA CU SU ENFERMEDAD



MARIA LIVIA HENRIQUEZ
10 Aug. 1945 - + 7 Jan. 2010-01-08

Na nomber di su mama:
Sra. Vda. Maria Fernanda Henriquez-Coutinho

Su Rumannan:
Lenny Rodriguez-Henriquez na Venezuela
Greta y Vito Pizzurro-Henriquez na Venezuela
Gladys (Dachy) Henriquez
Jossy Henriquez
Nelson Henriquez na USA
Mescos cu ruman:
Robert Boatner na USA

Omo: Jose Fernando Coutinho-de Castro na Portugal
Prima/ruman:
Johanna Freeke-Henriquez na Hulanda
Tanta y Omo nan na Venezuela, Portugal
Primo nan na Aruba, Venezuela y Portugal
Miho amigo di cas:
Romero Petrochi

Sobrino nan:
Roberto y Nieves Rodriguez y fam. na Venezuela
Johannes y Wendy Pizzurro y fam na Venezuela
Victor y Iracema Pizzurro y fam na Mexico
Maria Fernanda Rodriguez na Spanje
Jethro y Antjie Henriquez y fam. na Aruba
Dione y Jamie LaBonte y fam. na USA
Johnny Pizzurro na Venezuela
Jurgen Henriquez na Aruba

Demas famia Henriquez, Coutinho, Rodriguez, Pizzurro, LaBonte, Freeke, Croes, Irausquin, Lacle, de Cuba, Roos.
Ex coleganan di Lago, Arugas y Polyrama

En vez di flor, nos lo aprecia un donacion pa Edmund Harms Foundation, pa cual tin un box den misa.

Acto di entierro lo tuma lugar diamars, 12 de Januari, 2010, pa 4.'or di atardi. Resto nan mortal lo ta reposa den misa di San Francisco na Playa desde 2 or di atardi. Di eynan lo sali pa Santana Catolico na Oranjestad.

Adres y dia pa condolencia: Sta. Cruz 76C
Diadomingo, 10 di Januari y Dialuna, 11 di Januari di 7 'or pa 9'or di anochi

Despues di entierro nos ta lamenta di no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23.1

A fayece inesperadamente nos ruman y omo stima:



Florencio Ernando

***27-10-1923 †07-01-2009**
Mihor conoci como: "Fojen"

Na nomber di su rumanan:
Olinda Diaz Ernando y yiunan
Maria Barro Ernando y yiunan

Su prima: Theresita Kock

Tur su subrino y subrinanan

Mihor amigonan: Marko Kock y Marcelo

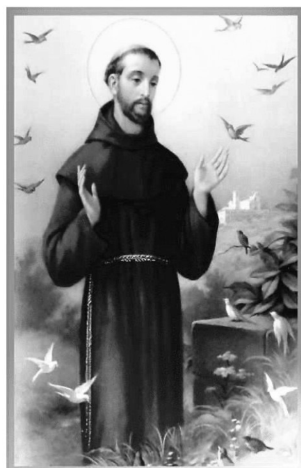
Nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan na acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 12 di Januari 2009Den Aurora Funeral Home 2'or pa 4'or di atardi y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco parala salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.


SAN JUDAS

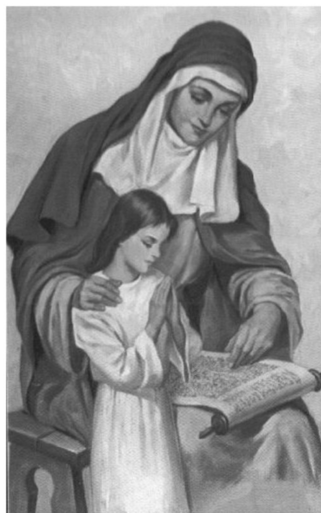












Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Cerca Dios mi tan a paz manera un yui cerca su Mama
Salmo 131
Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido na Dios,
pa tur locual el a nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento di nos:
Mama, wela, bisawela y tatarawela, ruman stima:



Maria Florinda Croes-Koolman

Mihor conoci como "Florinda" of "Machi"
na edad di 93 aña
*22-12-1916 † 07-01-2010

Na nomber di su Yuinan:
Ina y Angelico Angela-Croes
† Athanacio Croes y Ina Croes-Flanegin
Marcolino y Rosa Croes-Webb
† Chepito y Fefa Croes-Escalona
Barbara y Isildo Maduro-Croes
Andres Croes y famia
Margaretha Croes y Benny Tromp
Alberto Croes
Frans y Nellie Croes-Hagelaars
Teresa Croes
Candi Croes
Gabriel y Lucerita Croes-Velasquez

Rumanan : Sra. vda. Mathilda de Cuba-Koolman y famia
Sra. vda. Juana Werleman-Koolman y famia
Sr. vdo. Bruno Koolman y famia

Swa y cuñanan: Sra. vda. Vera Vrolijk-Croes y famia
Sr. Antonio y Maria Croes-Vrolijk y famia
Sra. Petra Croes

Nieto y nietanan, Bisanieto y bisanietanan, Tatara nieto y tatara nietanan, Subrino y subrinanan, Primo y primanan, Hijanan, Comer y compernan, Juinan di criansa, Amistadnan di Cas, Conocirnan, bisiñanan y demas famia:

Legion di Maria Sta. Cruz.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 11 di Januari 2010 di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Pa 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diasabra 9-01-2010 : 7:00 – 9:00 pm
Diadomingo 10-01-2010: 6:00 – 8:00 pm

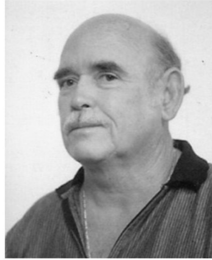
En vez di flor of krans lo tin un box disponibel pa "Kinderhuis Imeldahof" den Misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento y Invitashon

Na nomber di su esposa, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia nos ta gradici un y tur cu a demostra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos Rey:



Sr. Ronny Edgar Larmonie

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda telegram, e-mail, tarheta, krans of cu a yama nos. Na tur esnan cu a asisti na e anochi di condolencia y entiero y esnan cu a haci un donacion na "Fundacion Edmund Harms" Marietje y Rowald Wever Jr.
Na Staf y personeel di Oncologie, Dr. Wassenaar y assitentnan, na Wondenpoli, Dr. Mungra y assitentnan, Dr. Lampe, Staff y personeel Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Staff y personeel Botica St. Cruz. Amigo y amiganan, bisiña y conosirnan ta bai nos mas sincero gratitud.
Di henter nos curazon un danki especial ta bai na Aurora Funeral Home pa nan atencion y servicio durante nos momentonan difisil.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Filomena na Paradera :
-Diahuebs 7 di Januari 7or di anochi
-Diasabra 9 di Januari 7or di anochi
-Diamars 12 di Januari 7or di anochi
Despues di e ultimo Santo Sacrificio di Misa tin un rezamento na cas Rooi Prikichi # 11.
Famia Larmonie, Bremo y Boekhoudt.

Oracion di San Francisco di Asis

Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola, mas tanto pa compronde, cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...

pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Dios es nuestro amparo y fortaleza, nuestro pronto auxilio en las tribulaciones".
Salmo 46.

A fallece nos angelito:



J.R. Rafael Toribio
*** 15-12-2009 † 30–12-2009**

Na nomber di su Mama : Yocasta Cuevas
su Tata : Crucito Toribio

Wela : Olivia Statie
Welo : Luis R. Statie

Rumannan : Nataly y Benjamin

Su Omonan: Luis A. Statie
Jairo Santana

Su Tanta : Yajaira Montero

Su primo y primanan: Riyaira, Alexander y Daimery
Famia : Statie.
Demas amigonan: Mamalaa, Caren, Elsa, Yoselin, Lourdes, Ligia, Mariluz, Damaris, Edwin, Sharaida y tur su sernan keri na Sto. Domingo y Aruba, tur rumannanb di Iglesia Pentecostal "Dios es Amor"
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 9 di Januari 2010 di 9or pa 11or mainta na Aurora Funeral Home Cumana 76, despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.
Adres pa condolencia: De Vuyst 77-A.



Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone nos mes den Bo man pa . Bo siña nos imita Bo virtudnan.
Haci di nos berdadero yiunan di Dios, Oh Maria, Birgen de la Candelaria
nos speranza, nos auxilio mustra nos e caminda pa Hesus. Amen.

Minister Adriaens a manda un karta di kondolensia pa famia Mansell a dera e piloto ayera



WILLEMSTAD–Minister di Trafikashon i Telekomunikashon sr. Maurice Adriaens a manda un karta di kondolensia pa famia Mansell na Inglatera. E defuntu piloto di Divi Divi Air, Robert Mansell ta wordu derá djabièrnè atardi pa mitar di dos na Solihul Inglatera. Promé ku e e akto funeral famia, amigunan i konosinan por tuma despedida di Robert Mansell na e misa Knowle Parish Church, Saint Lawrence House na Solihul.

Minister Adriaens a hasi tur esfuerso pa e piloto Robert Mansell a wordu saká for di e avion ku tabata den laman dilanti kosta di Boneiru. Despues algun luna e piloto por a wordu reuni ku su famia na Inglatera i djabièrnè atardi porfin Mansell por bai sosegá na pas i wordu derá den kompania di su famia. Den e karta ku minister Adriaens a manda pa famia Mansell e a ekspresá palabranan di konsuelo den e tempu difisil.

Presidente di Banko Sentral Emsley Tromp:

"Si stòp saneamentu di debe, lo mester oumentá belasting ku 90 porshento!"

WILLEMSTAD – Si Antia stòp ku e proseso di saneamentu di debe, lo mester subi belasting ku 90 porshento. Esei ta un alternativa irealista ku lo hasi daño enorme nan nos klima di invershon". Asina presidente di Banko Sentral Emsley Tromp a bisa den un diskurso pa e personal di e instituto. Tromp a bisa ku sin e proseso di saneamentu di debe, Kòrsou lo drenta su status outónomo ku un debe di mas o ménos 30 mil florin pa kada habitante di e pais nobo. Esei lo ta 94 porshento di nos Produkto Interno Bruto. Tromp a bisa tambe, ku 2009 tabata un aña fruktífero pa Antia i Kòrsou. "Nos a konosé kresementu ekonómiko, siendo ku rònt di nos ekonomianan a bai atras den e aña tras di lomba. E splikashon pa nos situashon eksepshonal tabata e proseso pa saneamentu di debe ku a trese kuné mas ku 1.2 mil mion florin den nos ekonomia. Sinembargo e retonan pa 2010 ta grandi, asina Tromp a atvertí.

Tromp a bisa, ku riba e tereno makro-ekonómiko, por bisa, ku 2009 tabata un aña ku hopi reto. "Na final di 2008 i komienso di 2009 ekonomia mundial a pasa den hopi turbulensia a konsekuensia di e krísis finansiero internashonal. Tabatin un sierto temor pa e reperkushon di e krísis aki pa nos ekonomia. Esaki espesialmente si nos tene na kuenta, ku nos ekonomia ta relativamente chikitu i habrí i konsekuentemente vulnerabel pa shòknan eksterno.

Manera nos tur sabi, ekonomia mundial a pasa durante di 2009 den e reseshon di mas grave for di Segunda Guera Mundial. Mayoria pais desaroyá a eksperensiá un kresementu ekonómiko negativo durante di 2009. Nos region tambe a sinti e impakto negativo di e krísis finansiero internashonal. Por ehèmpel segun sifranan preliminar, produkto interno bruto di Bahamas a kai ku 3.9% na 2009, di Barbados ku 3% i di Aruba ku 8.4%. Den kaso di Antianan Ulandes por bisa, ku e krísis finansiero a afektá partikularmente e sektor di turismo.

Durante e promé mitar di 2009 tur isla di Antianan Ulandes a eksperensiá un bahada drástiko den e kantidat di turista ku ta keda mas ku un dia. Na mes momento, aktividatnan den e sektor di benta por mayor i detal a debilitá, reflehando e kaida den e kantidat di turistanan ku ta keda mas ku un dia, ménos aktividat ekonómiko den Zona Franka i un bahada den demanda lokal. Sinembargo, kontrali na mayoria pais den region, ekonomia di Antianan Ulandes si lo konosé un kresementu ekonómiko – ounke moderá- na 2009.

Segun Tromp, Antia a sobreviví e mal tempu aki, danki na medidanan struktural ku a tuma durante e periodo di ahuste. Ademas, e saneamentu di debe i e transferensha di fondonan for di Ulanda den kuadro di e Inisiativa Sosial Ekonómiko tin un impakto positivo riba nos klima di invershon. Basá riba e resultadonan di e promé mitar di 2009 i tambe e proyekshonnan pa kresementu ekonómiko mundial, ta proyektá pa Antianan Ulandes un kresementu di 0.9% na 2009. Pa 2010 ta proyektá ku nos kresementu ekonómiko lo aselerá te 1.6% basá riba e proyekshon ku ekonomia mundial lo rekuperá otro aña, asina Tromp a splika.